AÑO XVIII N.o 6,143
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

LA NACION

M. C. R. (EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.) ES PROPIEDAD

TIEMPO PARA SANTIAGO
Temperatura de ayer: Mínima 5. 4 grados. Máxima 27. 3°
Probabilidades para hoy: Bueno. Mínima 7 grados Máxima 22°. — Oficina Meteorológica de Chile.

PRECIO EN TODO EL PAIS: 40 CENTAVOS — SANTIAGO DE CHILE, VIERNES 21 DE SETIEMBRE DE 1934 — AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

Ante enorme concurrencia se efectuaron las clásicas carreras del Veinte

Chansonnier batió por una cabeza a Loreano en el handicap de 2,400 metros, que era el compromiso básico

BALA DE ORO (NID D'OR) Y TOFEE (CITOYEN), SALIERON DE PERDEDORES. — LA FAVORITA SIRENIA EMPATO CON TIYEN EN LA DE PRODUCTOS GANADORES. — ILIRIA, EN LA CARRERA DE VENTA. — MAZURCA AZUL Y FRAITRARCO, VENCIERON EN LAS SERIES DE VELOCIDAD. — SALTEO Y SANTURRON, EN LAS PRUEBAS RESTANTES

Una enorme concurrencia, que llenaba todas las aposentadurías del espacioso local, asistió ayer a las clásicas carreras del Veinte, "meet" memorable desde todos sus aspectos y que perdurará en la memoria del aficionado.

Poco antes de disputarse la cuarta carrera, llegó al recinto de socios S. E. el Presidente de la República, cuya visita detallamos en información aparte.

Si socialmente considerado el "meet" fué todo un éxito, también lo fué desde su aspecto hípico, pues la mayoría de las pruebas tuvieron finales hermosísimos y que hicieron las delicias del fanático.

La cátedra vió triunfar a cuatro de sus favoritos: Bala de Oro, en una de las series de perdedores; Sirenia, en empate con Tiyen en la de productos ganadores; Chansonnier en el handicap de fondo y Salteo en el premio "Caloría".

No faltaron los buenos dividendos, siendo los mejores de ellos los proporcionados por Tofee y Fraitrarco, con sports de 57.20 y 61.10, respectivamente. En la tercera carrera hubo que lamentar la rodada de La Chansón y El As. El piloto Jacial, que conducía a La Chansón, quedó herido de gravedad, siendo trasladado a la Asistencia Pública.

PRIMERA CARRERA

Abonando un dividendo absurdo se impuso Iliria sobre La Chute en la primera carrera, premio "Polymela", handicap sobre 1 600 metros para caballos de tres años y más que no hubieran ganado carrera de venta o remate.

Marny lució sus colores al frente apenas funcionaron las cintas. Iliria se colocó segunda delante de Adony y La Chute, mientras Garabito cerraba el paso. Dejando atrás el poste de los 900 metros, La Chute pasó a la vanguardia, y Cunco apareció en su siga precediendo a Iliria y Marny.

Frente a las populares, Iliria presentó lucha a La Chute, que aunque se defendió bravamente, no pudo evitar que la pupila de Sotomayor la batiera por 1 pescuezo. El tercer lugar, a 3/4 de cuerpo, lo ocupó Cunco delante de Marny. Ultimo, Garabito.

SEGUNDA CARRERA

La primera serie para productos no ganadores se resolvió lógicamente, imponiéndose el favorito Bala de Oro, que no dobló la plata en las apuestas.

Waldemar se encargó de marcar el camino, seguido de Caileaux, Destronada, Bala de Oro, Astoria y Smoke.

En la recta de los mil cien, Destronada y Astoria avanzaron al segundo y tercer lugar, respectivamente, y siempre en persecución de Waldemar.

Apenas Baeza encontró llegado el momento, largó a Bala de Oro, y el Nid d'Or de dos saltos liquidó a sus rivales, para llegar al disco en la mejor acción y cuando conservaba 1 cuerpo sobre Smoke, que al final avanzó con cierto empuje.

El tercer lugar, a 4 cuerpos, lo ocupó Piojito, delante de Destronada. Quinto Caileaux. Sexta Astoria, y último Waldemar.

TERCERA CARRERA

La tercera carrera, premio "Milímetro", análoga a la anterior, tuvo un final inesperado, pues el triunfo correspondió a Tofee que abonó 57 pesos por unidad de 5.

Vía Triunfal, haciendo su propio juego, se disparó al frente, cortada 1 cuerpo sobre Confidente y Estupendo, quedando más atrás Wimbledon, La Chansón, Mitzi, Tangee, El As, El Pelao y Chateau Mouton, que largó con desventaja.

Una vez en tierra derecha, Wimbledon, Tofee y Tangee dieron alcance a Vía Triunfal, destacándose luego Tofee y Tangee, los que siguieron al marcador en reñido final.

Después de grandes esfuerzos, Juan Zúñiga logró con Tofee media cabeza de ventaja sobre su tenaz rival. El tercer lugar, a 1 pescuezo, fué de Vía Triunfal, delante de Wimbledon. Quinto Mitzi. Sexto Estupendo, y último El Pelao y Chateau Mouton. A la altura de los 900, rodaron La Chansón y El As.

CUARTA CARRERA

La favorita Sirenia consiguió un laborioso empate en la cuarta carrera, premio Piecette, condicional sobre 1 800 metros, para caballos de 3 años ganadores.

Estocolmo, arrancó en punta apenas funcionaron las cintas y rápidamente se cortó hasta seis cuerpos sobre Aderezo, el que precedía por 2 largos a Sirenia y Tiyen, que corrieron apareados. Al fondo se situó Ripley.

Siempre con gran ventaja, el puntero desembocó a la recta, en donde Tiyen y Sirenia, después de largo y seguro avance, le dieron alcance. Los dos rivales, estimulados a fondo por sus pilotos, no consiguieron aventajarse, finalizando el recorrido en empate y cuando Tiyen parecía la ganadora. El tercer lugar, a 1/2 cuerpo, lo conservó Estocolmo, delante de Ripley. Quinto y último, Aderezo.

QUINTA CARRERA

En bonito rush final, Mazurca Azul dió cuenta de Popelina en la quinta carrera, premio Pregonero, handicap sobre 1 100 metros.

Después de corta espera funcionaron las cintas y Bombin se destacó al frente, seguido de cer-

MAS TURF EN LA PAGINA 6

Relación y resultados generales. — Noticias diversas y montas para las carreras del domingo próximo

El Presidente de la República realzó con su presencia la tradicional reunión hípica

Imponente aspecto presentaba nuestro primer Hipódromo. — La llegada del Primer Mandatario, fué saludada con clamorosas ovaciones. — Damas de nuestra sociedad pusieron una nota de belleza en el espectáculo.—El Excmo. Sr. Alessandri, en compañía de los Ministros de Estado, recorrió las aposentadurías del C. Hípico

Como último y brillante número de las fiestas patrias, se desarrollaron ayer en el Club Hípico las tradicionales carreras del 20, que, con la presencia del



El Presidente de la República, acompañado de algunos miembros de su comitiva, es recibido por los directores del Club Hípico, a su llegada a las carreras

Presidente de la República y Ministros de Estado, alcanzaron un inusitado esplendor.

Fueron miles de personas las que concurrieron a las tribunas y galerías de nuestro principal hipódromo, con el objeto de asistir al desarrollo de las clásicas carreras y gozar del espléndido espectáculo que ofrecía el sitio de la reunión.

ASPECTO DE LA CONCURRENCIA

Tanto las tribunas de primera, como las de segunda y de tercera clases, rebosaban de un público abigarrado y entusiasta.

En el paddock, donde se había dado cita cuanto de más distinguido y culto concentra nuestra sociedad, hermosas damas lucían las primeras toilettes de la estación y se paseaban por los jardines, ofreciendo un espléndido y animado conjunto de belleza y colorido.

En las populares, la animación no desmerecía en nada a la del paddock, y fué ahí, especialmente, donde se derrochó mayor entusiasmo, especialmente a la llegada del Primer Mandatario.

LLEGAN S. E. Y LOS MINISTROS

Se acababa de correr la tercera carrera, cuando la Canción Nacional avisó a los espectadores que S. E. el Presidente de la República venía a solemnizar el acto con su presencia.

En las carrozas de gala hizo su entrada al recinto el Excmo. señor Alessandri, acompañado por los Ministros de Estado y sus edecanes. Una estrepitosa ovación saludó desde todas las aposentadurías la llegada del Primer Mandatario, quien, visiblemente emocionado, saludaba a los manifestantes.

En la puerta una comisión compuesta por el presidente del Club Hípico, don Alvaro Covarrubias; el secretario, don Jorge Zamudio F., y los directores señores Valdés Cuevas, Aldunate y Covarrubias, recibió al Jefe del Estado y lo condujo al Paddock, donde se le atendió con una copa de champaña junto con sus Ministros y acompañantes.

S. E. RECORRE EL CLUB

En seguida, acompañado de los mismos señores, el Presidente, que había manifestado el deseo de visitar todas las aposentadurías, recorrió detenidamente las tribunas de la 2.a y 3.a clases, donde el entusiasmo popular llegó al delirio. Dificultosamente S. E. pudo abrirse paso a través de la muchedumbre que deseaba verlo y saludarlo de cerca.

Terminado este recorrido triunfal, la comitiva regresó al paddock, donde S. E. contempló el desarrollo del espectáculo hípico hasta poco antes de terminarse la última carrera.

EL PRESIDENTE SE RETIRA

Cuando el Excmo. señor Alessandri hubo manifestado su deseo de abandonar el Club Hípico, la Comisión de Directores lo acompañó hasta los coches de gala, a los que subió en compañía de los Ministros que lo acompañaban. En esos momentos, nuevamente la banda que tocaba en el Club hizo oír los sones del Himno Nacional, que fué recibido en medio de grandes aclamaciones del público.

Antes de partir del recinto de las carreras, el Excmo. señor Alessandri espresó a los Directores su complacencia por las atenciones que había recibido, y a su vez, éstos agradecieron al Primer Mandatario su concurrencia a las careras.

La próxima Exposición Histórico-Cultural del Progreso de Chile

S. E. felicita a los organizadores del torneo, y les ofrece su concurso

Hemos informado acerca de los preparativos y labores que vienen realizándose para inaugurar en Santiago en diciembre próximo, en la Quinta Normal de Agricultura, una gran Exposición del progreso industrial de Chile, en la que se presentará al mismo tiempo una visión objetiva, lo más completa que sea posible, del pasado de nuestro país.

La directiva del comité ejecutivo de esta Exposición, ha recibido de S. E. el Presidente de la Repúbblica la siguiente carta:

"Señores Alberto Mackenna S. y Armando Bonnett Campo, Director Artístico y Comisario de la Exposición Histórico-Cultural del Progreso de Chile. — Presente.

Muy señores míos:

Acuso a ustedes recibo de su atenta nota, fecha 12 de los corrientes, en lo que tienen a bien poner en mi conocimiento que el 1.o de diciembre próximo, se efectuará, en esta ciudad, una Exposición Histórico - Cultural del progreso de Chile.

En dicha Exposición se dará una visión objetiva de todo el pasado de nuestro país, desde la primitiva civilización de nuestros aborígenes hasta los primeros años de la República, presentando recuerdos de nuestra prehistoria, de la Conquista, de la Colonia, de las guerras por la Independencia y, además, productos de las incipientes industrias de esas épocas, para llegar a exponer los artículos elaborados en el presente.

La iniciativa de ustedes es digna de todo encomio y es de felicitar a quienes se interesen por dar a conocer en forma clara las diversas etapas que ha atravesado el país en su creciente progreso industrial, exponiendo al mismo tiempo los objetos que recuerdan nuestro pasado.

Formulo votos muy sinceros por el éxito de la laboriosa empresa que han acometido y les ofrezco toda la ayuda que sea posible para realización eficaz de tan laudables propósitos, y espero que igual cooperación encontrarán de parte de las personas que tengan el mismo interés que ustedes, en efectuar una Exposición de tanto mérito como la que se proponen llevar a cabo.

De ustedes Atto. y SS. —(Firmado), **Arturo Alessandri**".

Conferencia

Sobre Enfermedades del hígado hablará esta tarde, de 7 a 8, el Dr. Félix Valenzuela, en su casa de salud, Catedral 2444.

La entrada es libre.

CON UN RECORD EN SU RUTA, EL AVION "DOUGLAS" ATERRIZARA HOY A MEDIODIA EN LOS CERRILLOS

Existe vivo interés por presenciar la llegada de esta nueva máquina de la Panagra a nuestro principal aeródromo. — Hoy y mañana habrá vuelos de demostración, destinados a los jefes de la Aviación Nacional, autoridades y representantes de la prensa

Hoy, a las 12.15 horas, aterrizará en Los Cerrillos el "Douglas" de la Panagra, que ha venido cumpliendo sus etapas desde Estados Unidos en tiempos no superados hasta ahora y en forma que constituye un verdadero record, sin que esto pueda considerarse como una demostración exagerada de poder, ya que simplemente representa la capacidad corriente que posee.

Desde Cristobal a Lima empleó sólo 9 horas y 35 minutos, y su vuelo a través de nuestro país confirma una vez más sus condiciones de alta velocidad.

LA RUTA DEL AVION

El curso de la ruta del "Douglas" es el siguiente: salió de Lima ayer, a las 8 horas y llegó a las 10.45 a Arequipa, de donde partió a las 12.15, para aterrizar en Tacna a la 13 horas.

A las 13.45 dejó esta última ciudad y llegó a Arica a las 14 horas. Una hora después se elevó de nuevo con rumbo a Antofagasta, a cuyo puerto aéreo llegó a las 17.10 horas.

El "Douglas" pasó anoche en esa ciudad, y a las 8.30 de la mañana de hoy reanudará su vuelo en dirección a Los Cerrillos adonde debe llegar a las 12.15 horas. Es decir, empleará 3 horas y tres cuartos, más o menos, en este trayecto, lo que da una idea más acerca de su rapidez a la que une características notables, que lo hacen seguro y cómodo en el transporte de pasajeros, correo y carga o expreso.

VUELOS DE DEMOSTRACION

La gerencia de la Panagra en Santiago, ha invitado a las autoridades y personalidades de todo orden, a fin de que concurran al aeropuerto a presenciar la llegada del "Douglas" y a tomar parte en los vuelos de demostración que se realizarán.

Hoy estos vuelos están destinados a los jefes de la Aviación Nacional y a los representantes de la prensa en cuyo honor la Panagra ofrecerá un almuerzo en el casino del Aero Club. Después de esta manifestación se iniciarán los vuelos, a los que se dará comienzo a las 15 horas para reanudarlos mañana con las autoridades que han sido invitadas.

EN EXHIBICION

El "Douglas" estará en estos días en exhibición hasta las 18 horas, con el fin de que el público, al que la Panagra nos encarga invitar, conozca sus condiciones y características.

EL SEGUNDO "DOUGLAS"

El segundo "Douglas" de la Panagra salió ayer de Cristóbal a las 6.35 horas, llegó a Talara a las 11.55 y a Lima a las 16.05 horas.

El total de horas de vuelo empleado en el recorrido de Cristobal a Lima fué de 8 horas y 45 minutos, con un término medio de 185 millas por hora. Este avión mejoró en 50 minutos el tiempo que el primer "Douglas" ocupó en el mismo recorrido.

El tiempo empleado por el segundo "Douglas" es un magnífico record, pues el recorrido entre Cristóbal y Lima no había sido hecho antes en tan pocas horas por ningún avión.

El segundo "Douglas" saldrá de Lima en viaje a Santiago, dentro de pocos días.

VUELOS EN ANTOFAGASTA

Nuestro corresponsal en Antofagasta nos comunicó ayer lo siguiente sobre la llegada a ese puerto del avión "Douglas" de la Panagra:

ANTOFAGASTA, 20. — Un gran acontecimiento constituyó la llegada del bimotor Douglas de la Panagra, que aterrizó en ésta a las 18 horas, procedente de Arica. La Gerencia de la Panagra en esta invitó especialmente a presenciar la llegada del avión a las autoridades y periodistas. A la hora indicada esperaba la llegada del avión en el aeropuerto de Portezuelo, una enorme concurrencia, que se trasladó a ese lugar en más de 60 automóviles.

Fueron invitados a volar sobre Antofagasta, en primer lugar, el Intendente de la provincia, General señor Cabrera; la señora Lola de Cabrera, el señor Alfonso Cabrera; el Gerente del Banco Central de Chile, señor Schefold, y señora de Schefold; el Administrador de la Aduana, don Víctor Olguín, y señora; el Alcalde señor Adriazola, el corresponsal de la United Press, don Ramón Peña Cisternas, el Director del diario "El Industrial", don Julio Amussen Urrutia; el industrial don Manuel Prado, el señor René Villegas, el Administrador de Correos, don Manuel Guzmán, y las señoras J. de Jarvis y A. de Pinto.

El vuelo duró 20 minutos sobre Antofagasta.

Los pasajeros nombrados pudieron apreciar las bondades, la comodidad y el confort de la espléndida máquina, en cuyo interior se puede conversar cómodamente.

El bimotor lleva el nombre de San Martín. Seguirá viaje a Santiago mañana a las 9 horas. — (PEÑA, corresponsal).



Un avión "Douglas" en pleno vuelo

El lunes empieza el pago de sueldos y pensiones fiscales

Orden fijado por la Tesorera Provincial para afectuar los ajustes correspondientes

De acuerdo con lo dispuesto por la Tesorería Provincial de Santiago, el lunes próximo comenzará el pago de los sueldos y pensiones fiscales, el que se sujetará al siguiente orden:

Día 24. — Habilitados de los servicios independientes, de los ministerios de Hacienda, Interior, Relaciones, Fomento, Educación y Ajuste de Guerra, Marina y Carabineros.

25. — Habilitados de los Tribunales de Justicia, Ajustes de Aviación y establecimientos de Educación Secundaria y Escuelas Normales.

26. — Habilitados de los servicios de Salubridad, Tierras Agricultura y Dirección General de Obras Públicas.

27. — Habilitados de los servicios de Justicia y Trabajo.

29. — Escuelas primarias de toda la provincia.

En los días indicados se pagarán sólo aquellas planillas que se hayan recibido en Tesorería, por lo menos, con cuatro días hábiles de anticipación a sus respectivas fechas de pago.

PENSIONES FISCALES

Día 26. — Oficiales de Guerra, Marina, Policía, Hacienda, Justicia y Comunales.

27. — Interior, Relaciones, Fomento, Bienestar, Tierras y Colonización.

28. — Educación.

29. — Ex-tropa de Policía.

Octubre 1.o — Montepíos de guerra, pensiones de gracia de guerra y marina.

2. — Asignaciones de Marina.

Los pagos de las pensiones se harán de 8.30 a 12 y de 14.30 a 16, en el local de la Caja Nacional de Ahorros.

DEL INTERIOR

UN GRAN HOMENAJE AL EJERCITO Y A LOS VETERANOS DEL 79 TRIBUTO AYER ARICA

LOS ORADORES BRINDARON POR EL PROGRESO Y FELICIDAD DE LA PATRIA.— HOMENAJE AL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

ARICA, 20. — Como un homenaje a las tradiciones militares del Ejército de Chile, se efectuó hoy, a mediodía, un gran banquete ofrecido por la colectividad de Arica, sin distinción de clases ni de situaciones escalafonarias, a los sobrevivientes de la Campaña del Pacífico.

HOMENAJE AL PRESIDENTE ALESSANDRI

La fiesta se desenvolvió en medio del mayor entusiasmo y camaradería, aclamandose calurosamente a los veteranos del 79 que asistían al banquete, a los Padres de la Patria y al Ejército de Chile.

Una nota simpática la dió la concurrencia al ponerse de pie,y brindar por la salud personal de S. E. el Presidente de la República, don Arturo Alessandri Palma, y por el feliz término de su Gobierno. Terminado el brindis, la concurrencia lanzó tres vivas por el Presidente Alessandri.

Hicieron uso de la palabra el Gobernador Raiteri, el Comandante don César Arroyo, y el señor Gerardo Vizcarra. Todos ellos abundaron en frases elogiosas para los veteranos del 79 y brindando, al final, por el progreso y felicidad de la patria. — (ENCINA, corresponsal).

Siete senadores llegaron a Caldera

En autocarril siguieron viaje a Copiapó

CALDERA, 20.—A bordo del vapor "Allipén", que largó anclas en este puerto, a mediodía de hoy, llegaron los senadores señores Mitchell, Meza, Barrueto, Marambio, Alamos, Cabero y Figueroa, parlamentarios que vienen a imponerse de las necesidades de la zona norte y de la mejor forma de solucionarlas en bien del progreso general.

HACIA COPIAPO

Los visitantes fueron muy cumplimentados a bordo del "Allipén" por las autoridades locales por este corresponsal y por los más destacados vecinos del pueblo, quienes les formularon peticiones relacionadas con las necesidades portuarias de Caldera.

Los senadores siguieron viaje en auto-carril hasta Copiapó y, según las noticias que me fueron proporcionadas, regresarán esta misma noche para continuar a las otras poblaciones del litoral nortino.— (LARA, corresponsal).

ESPECIAL LUCIMIENTO ALCANZARON LAS FIESTAS PATRIAS EN TALTAL

DURANTE LA RECEPCION OFRECIDA POR EL GOBERNADOR, SE VIVO ENTUSIASTAMENTE AL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA.—ADHESION INCONDICIONAL A LA POLITICA GUBERNATIVA

TALTAL, 20. — Las tradicionales festividades con que todos los años se celebra en nuestro país el aniversario de la Independencia, alcanzaron en Taltal un especial lucimiento, lo que evidenció en el pueblo una gran cultura cívica, al mismo tiempo que un cariño innato por el recuerdo de las glorias nacionales.

EN EL TEATRO MUNICIPAL

Los principales números del programa elaborado para festejar el aniversario de nuestra Independencia, lo constituyeron el acto educativo y cultural verificado en el Teatro Municipal, y la recepción ofrecida a las autoridades por el Gobernador del departamento, don Adolfo Márquez.

La velada en el Teatro Municipal reunió a las más distinguidas familias de la ciudad, que con su presencia contribuyeron a dar mayor brillo y realce a la fiesta. En ella se recordó a los niños asistentes las tradiciones de la patria y la valía de los hombres que supieron hacerla grande.

HOMENAJE A S. E.

A la recepción ofrecida por el Gobernador señor Márquez asistieron especialmente invitados, los miembros del Cuerpo Consular residente, las autoridades locales, los más caracterizados vecinos de la ciudad y [illegible] tes de la prensa local.

Durante la recepción, [illegible] butó un entusiasta [illegible] S. E. el Presidente de la [illegible] blica, don Arturo Alessandri [illegible] ma, ofreciendo todos los [illegible] tes su adhesión incondicional a la actual política gubernativa [illegible] señor Alessandri y al [illegible] te del Ejecutivo en Taltal [illegible] Adolfo Márquez.

La recepción terminó con brindis por la salud de [illegible] Alessandri. — (Corresponsal).

Estudiantes de medicina de Buenos Aires llegaron a Los Andes

LOS ANDES, 20. — A las 18 horas llegaron a esta ciudad los delegados estudiantes de la Escuela de Medicina de Buenos Aires, que vienen a Santiago y Valparaíso a fin de visitar hospitales e instalaciones médicas.

El objeto principal de esta visita, es confraternizar con los estudiantes universitarios chilenos.

Vienen 16 estudiantes, que permanecerán en Chile unos 15 a 20 días. Los nombres de estos visitantes universitarios son: Julio Yberal, Luis Rua, Atilio Constante, Rafael Cincut, Andrés Chiannalyno, Julio Espinel, Alejo Velón, Héctor Venturino, Osvaldo Aschiero, Eberto Luperti, Nestor Benavente, Oscar Miro, Leopoldo Gadio, Atilio Barbato, Antonio Perreta y Santiago Biscnetti.

Entrevistados por nosotros, los estudiantes solicitaron que, por medio de "La Nación", saludáramos a sus colegas chilenos, y se declararon encantados del viaje cordillerano y de sus bellezas, especialmente en el lado chileno. Por el expreso de esta noche continuarán viaje a la capital para llegar a medianoche. — (Rodríguez).

El espíritu cívico en las Fiestas Patrias

Tocopilla, 20. — La celebración de las fiestas patrias ha dado motivo a una franca demostración de espíritu cívico de parte de los habitantes de todo el Departamento. El gobernador, señor Galdámez, estimuló en todo momento los actos sociales realizados, dando lugar al esparcimiento popular. En general, todos los actos públicos se vieron concurridos y se efectuaron en medio de gran entusiasmo. — (El corresponsal).

La combinación transandina

LOS ANDES, 20.— En la mañana de hoy partió la combinación del transandino, con la delegación argentina a la Conferencia Interamericana de Educación. También fué llevado el cadáver del miembro de esta delegación don Víctor Mercante.

Durante la mañana de hoy los restos fueron embarcados, dando las autoridades locales toda clase de facilidades.

La combinación regresará después de las 21 horas, con 42 pasajeros de Argentina, mas 30 que pasaron las festividades patrias en la Laguna Portillo. Además, vienen en esta combinación 740 valijas, cantidad pocas veces vista en esta combinación.—(Rodríguez).

Aumento de la dotación de Carabineros

Tocopilla, 20. — Con motivo de las fiestas patrias se ha aplaudido el trabajo realizado por la escasa dotación de Carabineros, pensándose en pedir al Gobierno un aumento de las tropas, en atención al enorme trabajo que tienen actualmente. Esta situación se le ha hecho presente al coronel señor Délano Soruco, que visitó la ciudad. —(El corresponsal).

En Molina un ebrio atropelló a un niño

Le destrozó horriblemente un pie

MOLINA, 20. — En la tarde de hoy, personal de carabineros detuvo al individuo Fortunato Marful, que momentos antes, en estado de completa ebriedad, atropelló diliberadamente con su cabalgadura a un niño de tres años de edad, destrozándole horriblemente el pie derecho. — Ojeda Silva, Corresponsal.

Asegurados piden a la Caja de Seguro Obligatorio la construcción de un Hospital en Peñaflor

TALAGANTE, 20. — Con muestras de complacencia se ha recibido en ésta la noticia de que la Caja de Seguro Obligatorio ha ordenado la construcción de un Policlínico, que estará ubicado en la calle Comercio esquina de Francisco Chacón, y que vendrá a llenar una de las más sentidas aspiraciones de la clase obrera de Talagante.

A este respecto, se ha hecho notar la conveniencia de insinuar a la Dirección de la Caja la construcción de un Hospital en Peñaflor, con lo cual se [illegible] tarían las molestias que [illegible] ta de camas y otros [illegible] irroga actualmente el [illegible] que la Caja arrienda en [illegible] calidad.

El número de asegurados [illegible] tentes en Talagante, [illegible] sido informado este [illegible] justificaría la petición que [illegible] mula, cuya favorable [illegible] por parte de la Dirección de la Caja de Seguro sería la [illegible] ción de la buena política de [illegible] institución. — Corresponsal.

EXPRESION DE GRACIAS

Damos las más expresivas gracias a las personas que se dignaron acompañar a su última morada los restos de nuestro querido deudo, don

ABEL JARA SAGREDO
(Q. E. P. D.)

por lo que han comprometido nuestra eterna gratitud.

Blanca S. v. de Jara e hijos.

DEFUNCION

Habiendo fallecido nuestro querido padre, don

EDUARDO [illegible] PER LAZO

sus restos serán sepultados en el Cementerio Católico, hoy a las 11 horas. El cortejo partirá de el Hospital Militar (Plaza Los Leones).

SUS HIJOS

VALPARAISO

Mr. Mc. LIMONT VIENE OPTIMISTA RESPECTO DE LA ACTUAL SITUACION DE CHILE

EN UNA BREVE CHARLA, EL PRESIDENTE DE LA COMPAÑIA CHILENA DE ELECTRICIDAD, QUE REGRESO AYER EN LA MOTO-NAVE "SANTA MARIA", NOS HABLA DE NUESTRA SITUACION EN EL EXTRANJERO

VALPARAISO, 20. — A bordo de la motonave "Santa María" llegó hoy a este puerto el presidente de la Compañía Chilena de Electricidad Limitada, señor Andrés W. McLimont, acompañado de su esposa, sus hijos y de su nieto Gordon. También viajaban con el señor McLimont los señores F. J. Hecht y Fred E. Krieghoff, acompañados de sus respectivas esposas y que pertenecen a la Compañía matriz de la subsidiaria en Chile en Nueva York.

Lo esperaban en el malecón sus ayudantes señores Ernesto E. Blake y Jorge Silva; el gerente de la Compañía de Electricidad de Valparaíso, don Ramón Oliva, y los señores Samuel Claro Lastarria, el doctor Humberto Fuenzalida Correa, don Julio Lagos jefe de Bienestar en Valparaíso, y numerosas personalidades de nuestro mundo político, social y de la Empresa que dirige el señor McLimont.

LA SITUACION DE CHILE

Poco después que el "Santa María" había atracado al sitio N.o 2, nos acercamos al señor McLimont para saludarlo y conocer una palabra autorizada respecto de la situación de Chile en los Estados Unidos.

"La situación actual ofrece amplias garantías a los Estados Unidos, declaró Mr. McLimont. —La estabilidad del Gobierno que preside el señor Alessandri promete un resurgimiento que se ve venir a corto plazo.

Mi impresión personal es muy favorable. Mientras exista orden y tranquilidad, Chile tendrá un puesto de avanzada en la América del Sur.

En cuanto a la Compañía que presido — agregó Mr. McLimont —sólo debo agregarles que si hasta este momento ha dado muestras de servir lealmente el interés chileno, en lo sucesivo será mucho más intenso ese interés, porque ve, tanto de parte del Gobierno, como del pueblo mismo, una comprensión efectiva de nuestra constante preocupación para mejorar sus servicios".

LA SITUACION DE LOS OBREROS

En su conversación con los periodistas y redactores Mr. McLimont se refirió con especial interés a la situación de los 5 mil operarios que trabajan en Santiago y a los que sirven en provincias. La Cía., dijo Mr. McLimont, se ha adelantado ya a proporcionar un efectivo bienestar a las clases trabajadoras, y visto el éxito, se propone mejorar lo hecho y superarlo. Con este objeto he traído de Estados Unidos una proyectora parlante para exhibir películas a nuestros obreros, y espero que ellos y sus familias recibirán este nuevo espectáculo con agrado. Está empeñada la empresa que presido en completar un campamento deportivo para que nuestros empleados cultiven la educación física, y puedan disfrutar de sanos entretenimientos al aire libre, en la misma forma como ahora lo hacen los obreros en el Estadio Lo Sáez.

También tengo en proyecto la formación de un campo veraniego para los hijos de los obreros tranviarios, a fin de que, si ellos lo desean, puedan pasar su temporada de vacaciones en él.

El señor McLimont y su familia se hospedaron hoy en su residencia de Chorrillos, y continuarán viaje a la capital en el expreso de mañana, a las 8 horas. El presidente de la Cía. de Electricidad reasumirá sus funciones el lunes próximo.— (Jorge Arratia).

El Arzobispo de Panamá llegó ayer a Valparaíso

Monseñor Maiztegui asistirá al Congreso Eucarístico Nacional, y en seguida, irá al de Buenos Aires

VALPARAISO, 20. — A bordo de la moto nave "Santa María", de la Grace Line, que arribó esta tarde, llegó el Arzobispo de Panamá, Monseñor don Juan José Maiztegui.

El distinguido prelado panameño fué recibido en este puerto por altos dignatarios de la Iglesia, entre los que notamos al Pbro., don Nemesio Marambio, que le presentó los saludos del Obispo; al Provincial de la Congregación del Corazón de María, señor Emilio Iñiguez; al Superior de esta Congregación en Valparaíso, Rv., Padre Coderas, etc. También presentaron sus respetos a Monseñor Maiztegui el Ministro de Panamá en Chile, Excmo., señor Eduardo Villegas, y el Cónsul de esa República en esta ciudad, señor Rea Hanna.

Tuvimos ocasión de charlar algunos instantes con el jefe de la iglesia panameña y nos expresó que sentía un gran placer de conocer Chile, país eminentemente católico, del cual tiene referencias magníficas.

Permaneceré entre ustedes nos dijo el Arzobispo Maiztegui hasta que termine el Congreso Eucarístico Nacional, y en seguida, continuaré viaje a Buenos Aires para asistir al gran Congreso que se efectuará en la capital argentina.

Acompaña al Arzobispo señor Maeztegui su secretario, Pbro., don Alberto Nieto. Estos distinguidos prelados continuaron viaje a la capital.—(Arratia).

El Obispo de Antofagasta, Monseñor Cifuentes, llegó ayer

VALPARAISO, 20. — En la moto-nave "Santa María" llegó hoy a Valparaíso el Obispo de Antofagasta, monseñor Alfredo Cifuentes.

Fué saludado a bordo de la nave que lo trajo a Valparaíso, por las autoridades eclesiásticas de este puerto, y continuó en el expreso de la tarde en viaje a la capital. — (Arratia).

Con distinguidos viajeros llegó ayer el "Santa María"

VALPARAISO, 20. — Con numerosos y distinguidos viajeros fondeó esta tarde en Valparaíso la moto-nave "Santa María" de la Grace Line que venía de Estados Unidos e intermedios. Además de los viajeros a quienes nos referimos en informaciones separadas llegaron en esta nave las siguientes personas:

De Nueva York: señor John MacDevitt; Sra. Jana Wagner y señorita Sara Wagner; señorita Lily Butting; señor John Steinbrunner, prebístero yankee que asistirá al Congreso Eucarístico; familia Kalember; señorita Teresa Velásquez; señora Ana Gacitua y señorita María Gacitúa; y señora Magda Mitchell.

De Cristóbal:— Señor Alberto Miller y señora Ivonne Miller; Robin Mac Clure, señor May Frank k señora Margarita Frank e hijos Frank y Suzane.

Del Callao regresaron los jugadores de polo señores Hernán Correa, Raúl Tonkin, Jorge Vergara, Federico Quintana y Sergio Prado; los integrantes del equipo de basketball del Deportivo "Olea" que hizo una jira al Perú; el secretario de la Sociedad Científica de Chile, don Gustavo Loyola, y el capitán don Diego Barros, que formaron parte de la embajada intelectual que hizo una jira por el Perú. Los demás integrantes de esta delegación continuaron viaje al Cuzco y regresarán en breve.

De los puertos del norte regresaron otras distinguidas familias entre las que anotamos a la señora María Chamúdez, hija y sobrina; señor Howard Lenz y señora; señorita Luisa Gasman, etc. —(Arratia).

"Asalto de armas" presentarán esta tarde los marinos del "York"

Asistirán a este interesante espectáculo el Embajador británico, el Ministro de Relaciones, señor Cruchaga; el de Defensa Nacional, señor Bello Codesido, y otras autoridades

VALPARAISO 20.—Los marinos del crucero británico "York" harán esta tarde, en el Valparaíso Sporting Club, un "asalto de armas", novedoso espectáculo que ha despertado gran interés en todos nuestros círculos. Los tripulantes de los buques ingleses que lo han visitado anteriormente han hecho presentaciones de esta misma índole, alcanzando todas ellas singular brillo.

Especial realce a este acto darán el Embajador británico Sir Michell; el Ministro de Relaciones Exteriores don Miguel Cruchaga Tocornal; el Ministro de Defensa Nacional, don Emilio Bello Codesido, y demás autoridades que han prometido concurrir.

El sábado próximo, los marinos del crucero "York" harán una segunda presentación.—(Arratia).

"Chile es un país de gran porvenir",

Nos didjo Mr. John Charman, vicepresidente de la Grace Line, que llegó ayer a Valparaíso

VALPARAISO 20.—A bordo de la moto nave "Santa María", llegó esta tarde a Valparaíso el vicepresidente de la Grace Line, señor John Charman.

Presentamos el saludo de LA NACION al distinguido viajero y aprovechamos la oportunidad para pedirle que nos hiciera algunas declaraciones.

Al principio, Mr. Charman se excusó de atender nuestra petición; pero luego nos dijo:

"Sólo puedo manifestarles que Chile va prosperando en forma visible, y que en el extranjero se mira con agrado la política del Gobierno del Excmo. señor Alessandri. Esta República tiene un gran porvenir", termina diciendo el vicepresidente de esta importante empresa naviera.

El señor Charman permanecerá más o menos quince días en nuestro país, y aprovechará su permanencia entre nosotros para estudiar diversos asuntos relacionados con la firma naviera a que pertenece —(Arratia).

Cía. de Refinería de Azúcar de Viña del Mar

El Registro de las Acciones permanecerá cerrado desde el 24 de septiembre al 3 de octubre, ambas fechas inclusives.

Valparaíso, 19 de septiembre de 1934. El Gerente.

Valp. 23-set.

GUIA PROFESIONAL

PRECIOS POR PALABRA 20 CENTAVOS

ABOGADOS

ENRIQUE GONZALEZ VILLAR
Abogado. Huérfanos 1112.

HECTOR ERBETTA
LEON ERBETTA
OSVALDO ERBETTA
Abogados
Edificio "La Nación" Oficina 704

VICTOR A. SALAS ROMO
Asuntos civiles y criminales. Compañía 1325.

MEDICOS

Dr. CASTAÑON
Medicina interna, especialmente pulmón. Consultas de 4 a 5. Teléfono 82222 y 61979. Agustinas 1269. Edif. "La Nación", 4.o piso. N|O.

Dr. GRUNBERG
Oídos, nariz, garganta. — 3 a 6. Santo Domingo 2086
8—Oc.

POLICLINICA
Oídos, nariz., garganta. 5 a 6.30. Santo Domingo 2086.
8 oct.

RAUL ORTEGA
Enfermedades de niños.—Monjitas 779, 3.er piso 3-4 1|2 Teléfono: domicilio 81624; oficina 85309.

BERTA DIAZ V.
Ex Jefe Maternidad
Consulta: 2 a 5. Coquimbo [illegible]

MATRONAS

BLANCA PINEDA
Consultas gratis
Ex Jefe Maternidad. [illegible] pensionistas. San Diego 2[illegible]

BLANCA FISHER
Molina 148
1.o Oct.

DENTISTAS

Dr. HECTOR PACHECO PIZARRO
Cirujano Dentista
Trabajos rápidos y extracciones difíciles. Consultas: 3 a 8. Agustinas 1269, 4.o piso, oficina 4[illegible] Teléfono 82222. N.O.

SERVICIO DENTAL, SAN FRANCISCO 47. Extracciones indoloras.

DENTADURAS (PLANCHAS). — Composturas, dos horas. Estado 15.

AHUMADA
Lira 53

MEMORANDUM "LA NACION"

LLAMADOS DE EMERGENCIA

Asistencia Pública Posta N.o 2, Maulé-Chiloé, teléfono 65698; Asistencia Pública Ñuñoa, Irarrázaval s|n, teléfono 63616, Asistencia Pública Providencia, Av. M. Montt 309, teléfono 49953; Asistencia Pública San Miguel Av. San Miguel 1077, teléfono, 61542; Asilo San Francisco de Paula, Gálvez 33[illegible], teléfono 8[illegible]; Asilo San Francisco de Borja Libertad 86, teléfono 81402; Asilo Maternal y Maternidad, Maturana 730, teléfono 86628; Hospicio de San[illegible] Av. Portugal 101, teléfono 8[illegible]; Hospital de Niños R. del Río, Matucana 345, teléfono 81407; Hospital San Francisco de Borja, Maternidad, Delicias 169 teléfono 62948; [illegible] del Salvador, Av. Salvador 364, teléfono 63301-6; Hospital San José, M. Infante 454 teléfono [illegible]

LA NACION

Santiago, 21 de Sbre. de 1934

LAS INSTITUCIONES ARMADAS Y EL PAIS

Se ha dado término a las festividades patrias con la brillante presentación del Ejército en la revista del 19 y con el banquete ofrecido por el Gobierno a los altos jefes de las instituciones armadas.

La presentación de las tropas de la guarnición y de la Escuela Naval, venida expresamente desde Valparaíso para el desfile, constituyó una ceremonia de tanta grandiosidad que pareció hacer revivir, con el mismo entusiasmo casi delirante de años pasados, ese espíritu popular, aparentemente adormecido para las exaltaciones casi líricas, con que siempre tradujo sus sentimientos al paso de nuestras tropas. Todo Santiago se dió cita en las calles por donde debían pasar los regimientos. Los vivas entusiastas, calurosos, apasionados, seguían la severa marcha de las unidades hasta mucho tiempo después que se había apagado el eco de las bandas militares que precedían el desfile. Era la misma alma fervorosa de nuestro pueblo, apegada al simbolismo de la bandera, cultora de las tradiciones, y enorgullecida de esos soldados que la representaban de manera fiel, con todas las virtudes y las generosidades de la raza. Eran el obrero, el estudiante, el pequeño empleado, el campesino, que habían salido indemnes de la propaganda perniciosa con que se pretendió desfigurar su espíritu tradicionalista y amante de su historia.

La presentación de las unidades de tropa, frente al Primer Mandatario, justificó ampliamente la admiración y el cariño con que las acompañara el pueblo. Cada regimiento pareció rivalizar con los demás en corrección y en apostura. Las Escuelas Militar y Naval, formadas por lo más granado de nuestra juventud, dieron la sensación de centros de educación, en donde se vigoriza y se disciplina al niño, bajo un plan de cultura armónico y racional. Compitieron en marcialidad y en destreza con los contingentes de conscriptos. Y los hurras clamorosos de más de cien mil personas que circundaban el campo de ejercicios, saludaban el ritmo severo de la marcha de los cadetes, y los vertiginosos desfiles y galope tendido de los regimientos montados.

La disciplina de los músculos, el dominio de las cabalgaduras, y la matemática precisión de los cambios de formaciones, que el público tiene ocasión de admirar en una revista militar, no son espectáculos que se improvisen. Son la resultante de una paciente labor disciplinada y metódica que se realiza cada día en todos los cuarteles. El desfile del 19 de septiembre es la prueba irrecusable y elocuente de que el Ejército cumple, a conciencia, con sus deberes, que vive apegado a sus obligaciones profesionales, y que cada unidad de tropa es una escuela permanente de virtudes cívicas para los contingentes de jóvenes conscriptos que educa anualmente.

Esta misma idea categórica y precisa fué la que expresó el Ministro de Defensa a los altos jefes del Ejército y de la Armada, en el banquete oficial que les ofreció el Gobierno. "Si en horas de profunda crisis de nuestro régimen político, dijo el señor Bello Codesido, han podido conmoverse o debilitarse los fundamentos y principios que sostienen el organismo del Estado, el buen sentido nacional y el patriotismo, que es el más noble de los sentimientos que agitan el alma del ciudadano y del soldado han prevalecido siempre entre nosotros, y no han tardado en imponerse el orden y el respeto a las instituciones que garantizan las libertades públicas, el derecho y la justicia, y que son base esencial de nuestro progreso moral y material".

Aseguró también el Ministro de Defensa Nacional, que el Gobierno, altamente complacido de la lealtad y espíritu de trabajo de las instituciones armadas, no omitirá sacrificios para contribuir, por todos los medios de que pueda disponer, a mantener y complementar los elementos que les sean necesarios para su perfeccionamiento profesional.

En suma, han sido los soldados de Chile quienes han puesto la nota más vibrante y más hermosa en estos días de septiembre, en que, bajo un régimen de orden, de paz y de trabajo, la República entera se siente plena de fe y de optimismo por el futuro de la patria.

LA EXPOSICION DE AVICULTURA

Este torneo anual, que con toda regularidad celebra la Asociación Chilena de Avicultores, ha adquirido mayor importancia que en años anteriores, y es natural que ello ocurra, pues no sólo aumenta el número de los que se dedican a la explotación más intensiva de las aves, sino también se vulgarizan, poco a poco, los conocimientos que requiere la avicultura, todo lo cual influye para que aumente el interés del país por este concurso.

La observacion y comparación con otros concursos de años anteriores, nos indican cómo varía el concepto nacional sobre las diversas razas, pues observamos el predominio de las razas de doble fin; y aun cuando la Leghorn siempre tendrá su lugar indicado como ponedora especializada, no es menos cierto que el interés se demuestra especialmente por las de doble fin que, sin ser malas ponedoras, su diferencia no es tan grande con las razas especializadas, y, en cambio tenemos su aprovechamiento en carne, que es de gran importancia.

Esta industria deberá tomar gran desarrollo en nuestro país, pues a las condiciones naturales para su buena crianza y explotación, se une la facilidad de producir el alimento necesario en grandes cantidades, de manera que en nuestra región central la rotación cultural de sus campos regados debería establecerse, dando mayor cabida a la produccion de granos, que deben ser transformados por las aves y los cerdos, y convertidos en productos más valiosos y de más fácil colocación en el mercado.

En el desarrollo de esta industria se sigue el mismo concepto que se ha tenido con otras explotaciones, en el sentido de despreciar completamente lo que es nacional, la expresión de nuestro medio, forzando a través de muchos años, para introducir nuevas razas que deben aclimatarse previamente, cuando es presumible que en el país se encuentren buenos ejemplares que pueden servir de base para formar tipos mejorados, desde los puntos de vista que exige la industria; procedimiento natural que se ha seguido en todos los países, que les ha servido para formar estas razas que nos han hecho despreciar nuestra gallina común que tiene grandes cualidades y, por selección adecuada puede darnos tipos tan buenos como las mejores razas importadas. Recordamos que en un concurso de ponedoras, un grupo de criollas no resultó inferior a las Leghorn que entraron al concurso. Naturalmente que al referirnos a esta cuestión no la tomamos desde el punto de vista de formar criaderos que llamen la atención por sus tipos, sino que consideramos la parte productiva de esta industria.

El comercio de exportación de huevos, que se está desarrollando como iniciativa de la Asociación indicada, es un nuevo paso que se da a favor de la avicultura que, al intensificar su producción en todo el país, formará un rubro importante en nuestras exportaciones, como ha ocurrido en otros países.

Es de desear que para el futuro se subsanen los inconvenientes con que se ha tropezado hasta ahora. Lo mucho que se ha hecho en su beneficio indica que la directiva está en buenas manos, y que logrará obtener lo que sea necesario en beneficio del futuro de esta pequeña grande industria.

La Exposición de Avicultura

continúa atrayendo numeroso público

Numeroso público acudió ayer a la Exposición de Avicultura, que se realiza en el Instituto Luis Campino, Alameda esquina de [illegible].

La exposición permanecerá abierta hoy y la mañana de mañana, día en que se procederá al remate total de las aves y conejos que en ella se exhiben.

Ayer se pasó en el local de la exposición una interesante película sobre la cría de aves en Norteamérica, acto que atrajo un público bastante crecido.

En el sorteo de un trío de aves, salió favorecido el N.o 7676.

Cámara Nacional de Contadores

Cita a los socios para la asamblea general que se efectuará el domingo 30 del presente, a las 10.30 horas, en el local social Bandera 154.

Orden del día: Renuncia y elección de un nuevo director; Aranceles profesionales; Estudio sobre la posible fusión en una sola institución de todas las entidades congéneres con personería jurídica.

EL TURISMO, FUNCION CONTINENTAL

Abriendo rumbos a la caravana

DEL PLATA AL NIAGARA: INTERCAMBIO TURISTICO NORTE-SUDAMERICANO — EL PRIMER PASO A ANDAR: OFICIALIZAR EL TURISMO

"SEE AMERICA FIRST!" ("Vea América primero!") (Perentorio consejo con que Norte América, el otro día de la guerra, indicó a sus turistas que el beneficio, como la justicia, deben empezar por casa).

I

"LA EXPORTACION INVISIBLE"

Sucedió lo siguiente: Pasada la gran guerra, vencedores y vencidos se encontraron con su vida económica en miñangos. Y como si se hubieran pasado la palabra, se dedicaron todos a hacer la misma cosa: a explotar afanosamente, antes que nada, lo que se llamó "el turismo activo", consistente en atraer hacia el propio territorio las corrientes turísticas, e incitarlas por todos los medios a gastar lo más posible en su estada, a fin de realizar lo que los economistas llamaron "la exportación invisible". Se vió entonces a naciones como Inglaterra y Estados Unidos, cuyas caravanas andariegas habían poblado siempre los rincones históricos y las ruinas pintorescas del planeta, haciendo febrilmente, no sólo aquella propaganda de atracción del extranjero, sino otra paralela, y no menos activa, de retención del nativo, induciéndolo a quedarse en su tierra o, por lo menos, a empezar por ella sus andanzas turísticas. Inglaterra se aplicó a persuadir a los suyos de que se podía hacer muy bien en Escocia el turismo de invierno, y que valía la pena visitar las viejas ciudades y las hermosas Abadías de la Gran Bretaña, antes de pasar al Continente, y América del Norte, por medio de una intensa campaña en diarios, revistas y magazines, folletos, letreros luminosos y altoparlantes montados en aeroplanos de propaganda, concentró su programa en esta consigna, entre consejo y orden:

"—See América first".

II

EL HADA FANTASIA

Naturalmente: la América que se aconsejaba "ver primero", era la del Norte, pues en aquel tiempo aún no había empezado a hacer camino en el espíritu de nuestros hermanos de habla inglesa, la noción comprensiva y amable de que también esto de aquí del Sur y aquello de allá del Centro, todo esto, es América. Ello es que el consejo les dió fruto y los turistas norteamericanos, en una proporción que excedió del 80 por ciento, por la primera vez apreciaron las bellezas de su enorme patria y a muchos les gustó tanto, que no salieron de ella, reduciéndose, según una estadística, al 40 por ciento la proporción de los que, después de la serie de gratas sorpresas recibidas en la excursión 'chez eux memes", tuvieron aún tiempo, curiosidad y dólares para ir a ver otras tierras. He de volver a referirme a aquella campaña, que debió abrirnos los ojos, y en la que, grato es decirlo, culminó gallardamente Italia por sus medidas sabias y eficaces, gracias a las cuales hace años que puede repetirse este alerta dado por un diario parisién en 1928: "regardez ce qu'on peut obtenir avec beaucoup de volonté et un rien de savoir faire: le nombre des touristes qui se rendent chaque aneé en Italie depuis 1923, dépasse toujours le million!" y podía agregar otro dato más lindo: que la "exportación invisible" realizada anualmente por Italia con el turismo desde que lo ha organizado en su actual eficiencia, excede siempre de **tres mil quinientos millones** de liras, de los cuales, descontando trescientos cincuenta millones que gastan los turistas italianos en el extranjero, le queda a Italia un vistoso saldo de tres mil millones. Pero este aspecto, aunque útil de observar al paso, no es el esencial de esta crónica, que quiere especialmente comentar y aplicar "pro domo nostra" cierta noticia traída por los diarios de Río sobre un intercambio turístico, a grandes beneficios, entre el Norte y el Sur del Continente, noticia a propósito de la cual me parece que la consigna yanqui, el "See América first", podría ser agitada en alto también por nosotros, aspirando a verla extendida como un palio sobre las tres Américas, desde Alaska al Cabo de Hornos. En efecto: "See América first" puede querer decir para cada uno de nosotros los del Sur: "Señor turista: En vez de irse a Europa, o antes de irse a Europa, vea primero su país y luego vaya a llevarle al viejo Mississippi los murmullos del Plata y los bramidos del Amazonas. Vaya a oír el fragor del Niágara, llevándole los retumbos del Iguazú y los bufidos del Guayra; vaya a ver aquel pasmo de Nueva York, conozca al tremendo Chicago, admire a la linajuda Boston y a la docta Filadelfia, deléitese en Miami, endúlcese la vida en el vergel de California! Absorba la dosis enorme de fuerza y optimismo que emerge de la tierra de Roosevelt y se idealiza en la enseña estrellada de Washington!" Y para ellos, los del Norte: "Pongan el rumbo al Sur! Visiten las magníficas urbes ibero y luso-americanas, donde, si ya no prevalece, al menos sobrevive el espíritu alado de Ariel! Conozcan la magia de Río de Janeiro, gocen la gracia decorosa y simple de Montevideo, atraviesen y admiren la poderosa y espléndida Buenos Aires! Bandeen la Pampa velluda, los Andes taciturnos! Enciendan, al pasar, sus pipas en el yesquero del Aconcagua! Reposen en la austera Santiago y en la sonriente Viña del Mar! Sientan el ansia maternal y augusta de todas esas naciones preñadas del feto enorme del Futuro, y emprendan la obra, eficaz y profunda, de integración continental, que dará un sentido nuevo al tema puritano, fraternal y profético: "¡E pluribus Unum!"

III

SOFRENANDO EL PEGASO...

La realidad sencilla a que conviene regresar, está contenida en la noticia que trajeron los diarios de Río, motivo principal de este comentario turístico, y que dice así: "El doctor Sebastián Sampaio, Director de los Servicios Comerciales del Ministerio del Exterior, disertó ante una brillante concurrencia de intelectuales y diplomáticos, sobre la posibilidad, que él consideró seguridad, de establecer un importante, frecuente, regular y progresivo intercambio de Caravanas turísticas entre las capitales de América del Sur y las grandes ciudades de Norte América. Con un cabal conocimiento de ambos ambientes — debido a los muchos años que representó al Brasil en Estados Unidos como Cónsul General, el doctor Sampaio demostró las magníficas proyecciones de este intercambio, en sus aspectos múltiples. Y propuso como síntesis de sus conferencias, que la ciudad de Río de Janeiro se pusiera de acuerdo con las capitales uruguaya y argentina, para organizar cruceros y periplos a América del Norte, de donde vendría—él creía poder anticipar la certidumbre — una cordial e inmediata reciprocidad".

Conozco desde hace más de un cuarto de siglos al doctor Sebastián Sampaio, cuyas nobles dotes de carácter y espíritu brillaban ya en el periodismo y en la sociedad carioca cuando por primera vez fuí a Río en 1907. Poco más tarde, Lauro Muller, que sabía elegir a los hombres, mandó a Sampaio a Nueva York de Cónsul General, y allí — como José Richiling — otro magnífico temperamento de patriota eficaz y de americano comprensivo, cuya promoción a Ministro del Uruguay en la Unión ha sido una de las nobles justicias del Gobierno de Terra —Sebastián Sampaio, ni encima ni debajo de los Embajadores de su patria, tuvo y mantuvo, con un tacto y un prestigio invariables, otra Embajada virtual, que en los terrenos económico, comercial, espiritual e intelectual, realzó y sirvió eficazmente los prestigios del Brasil y de toda la América Latina.

Así, sé que la palabra de este hombre simple y superior — simple en sus gestos y en las formas verbales, superior en la acción y en la intención —es de aquellas que deben ser oídas. Para eso la pongo aquí.

IV

EL TURISMO AMERICANO ES UNA IDEA EN MARCHA

Esto conviene repetirlo, para que entre y quede. Ya se puede hablar en nuestra América de turismo, en serio y a la gente seria, a pesar del sensible fracaso que han venido sufriendo los congresos turísticos, incluso aquel III de Río, tan brillante, y en que se fundaron tantas esperanzas. Parece claro que ya se ha hablado bastante, y la función oral resulta como un chorro de agua que sigue cayendo en una copa llena. Así, como la Francia de la post-guerra, podemos repetir para esto la frase-consigna de Clemenceau: "¡La parole est aux actes!" Repetiría y poner mano a los actos inminentes, organizando con un criterio cordial de relación y reciprocidad, el turismo americano en sus diversas modalidades: como magno negocio, sobre todo y para todos, y como recreo, como reposo espiritual, como tónico fisiológico, como deporte nacionalista y preferentemente, como elemento de mutualismo internacional de expansion cultural, de aproximacion social, en fin, de integración efectiva de nuestras Americas.

V

PERO VAMOS POR PARTES...

Si pues ¡Porque es claro, que no se puede pensar en que entren todos los países americanos a la vez y en la misma Caravana! Ese ha sido el generoso error de los Congresos de Turismo, — que para peor fueron Sud-Americanos pues si hubieran sido de una vez Pan Americanos, hubieran contenido, quizá un elemento de suceso — es posible que de ahí hubiera salido ya proyectada y andante, esta fórmula de intercambio turístico que hoy presenta en Río Sebastián Sampaio. El intercambio Turístico debe ser organizado por sectores, y el mismo Sampaio banca sobre esta tesis, cuando propone "que Río de Janeiro se ponga de acuerdo con Buenos Aires y Montevideo, para integrar las caravanas que han de llevar a la nación del Norte la visita de los pueblos del Sur". (Yo creo, además, que Santiago de Chile debe ser invitado a integrar esta Caravana, que será una Embajada en grado y medida eminentes. La presencia en el Gobierno de estadistas, como el Presidente Alessandri, y el Canciller Cruchaga, figuras de autoridad continental, asegura a esta noble empresa, de parte de Chile, una alta comprensión y una cooperación invalorable).

VI

LA OFICIALIZACION DEL TURISMO

Para toda obra prospectiva, este de la oficialización de las actividades turísticas, es el paso previo, inexplicablemente retardado. La función está creada, pero reclama el órgano para su disciplina y expansión. No pongo vanidad, pero sí, una patriótica complacencia, en decir, que en esto, el Uruguay ha hecho el paso decisivo y presenta el ejemplo...

A propósito: este ejemplo empieza a resultar de tan clara sugerencia, atenta la cantidad de cosas útiles ya realizadas o puestas en vía de serlo por la flamante Comisión Nacional de Turismo uruguaya, que me hace pensar de golpe, — al llegar a esta altura del comentario a la iniciativa de Sebastián Sampaio, — que irá bien aquí una referencia concreta — una especie de presentación al público continental — del nuevo y original organismo creado por el Uruguay para disciplinar y poner en circulación sus valores turísticos, hasta hoy apenas desflorados por una acción al tanteo, improvisada e inconexa. Se me ocurrió esto, y como en Montevideo las cuadras son tan cortitas, y el sol de invierno convida a pasear las calles, largué la pluma, agarré el sombrero y me fuí a ver a Mendoza

Con el cual hablamos...

Pero esto lo sabrá el curioso lector, si es realmente curioso y si se anima a apechugar con otra crónica — pues esta ya empezaba a salir con la canción florida.

"¡Qué sería melhor não
[sendo tão Comprida!"

Manuel Bernárdez

Diversiones populares

Si deseamos perpetuar la celebración del aniversario nacional con algo que tenga una mediana significación para el espíritu, es necesario que las autoridades locales en cada uno de nuestros pueblos se preocupen de cultivar aquellas tendencias del alma popular, que ha dado sabor a nuestras costumbres y encanto a nuestras tradiciones. Es preciso que los encargados de velar por "la urbanización de los espíritus", como dijo un escritor chileno en ocasión reciente, velen también por la conservación de las mejores facultades que palpitan en el alma popular, y que tienda a depurarlas por medio de un estímulo inteligente y eficaz.

Decimos estas cosas e insistimos en ellas, por aquello de que hay que machacar el hierro mientras está caliente. Ahora acabamos de salir de una fiesta de cinco días, en que se ha derrochado de todo, menos esa sal y pimienta del arte folklórico, que es lo que hace el encanto de las fiestas populares en toda Europa. Pensamos en la danza típica, en los cantos corales o las cantigas improvisadas, en los trajes pintorescos de época o regionales, en las procesiones, en los disfraces, en los concursos alegres o ingeniosos, en todo eso, en fin, que da "atracción" y fama a Nápoles, a Madrid, al Tirol, a Provenza, a cien regiones de la tierra.

Nosotros decimos y escribimos con frecuencia en Chile, celebrando más o menos sinceramente las gracias de la zamacueca o el encanto de las tonadas, y hasta un conjunto de jóvenes distinguidos consiguió un buen éxito de público estilizando ligeramente canciones, arreos de huaso y demás peculiaridades criollas. Pero en la práctica ordinaria vamos dejando perderse la afición por esas gracias más nuestras. La cueca, cantada por lo común, por voces cascadas y desafinadas, es, digámoslo francamente, aunque nos duela, algo que está muy lejos de revelarnos como un pueblo delicado en sus gustos.

Falta, en realidad, que las municipalidades chilenas establezcan concursos de bailes populares y de cantores populares, en que haya premios valiosos para los que bailen con más gracia y personalidad el baile nacional, y para los que canten "pies" más decidores y bien entonados. Estos concursos deben realizarse en esta época del año, en sitios amplios, sobre tarimas vistosas que permitan a un público de miles de personas constituirse en jurado y en "coro" de la representación.

Esta nos parece una obligacion imperativa de los poderes municipales, porque las diversiones populares son el abecedario de la cultura, y sin este arte elemental sus fiestas degeneran en repugnantes y torpes borracheras. "Una cosa bella es una alegría eterna", dijo un poeta inglés, y esto es aplicable al hombre en todas partes. Démosle alegría al pueblo, y con esto lo salvaremos de envilecerse.

E. M.

Actualidades

A cenar en Magallanes

LOS DOS aviadores chilenos que volaron de Puerto Montt a la capital de Magallanes, en el espacio de un día solar, son los pioneer de un servicio regular que, andando o mejor dicho volando el tiempo, ha de poner en comunicación a Santiago con la Tierra del Fuego, en lo que va del desayuno a la cena.

Entonces será posible para la gente de medianos recursos ausentarse de la canícula mapochina para ir a refrescarse por el week-end, como decimos ahora, entre los ventisqueros del Lago Fagnano o a la vista de los islotes del Cabo de Hornos. Y, como en verano el día irá creciendo hacia el sur, será posible "despegar" en Los Cerrillos a las 4 de la mañana, y llegar todavía con sol a Magallanes a las diez de la tarde.

Será una magnífica película de viaje que irá desplegándose a lo largo de la ruta austral, comenzando por los volcanes que rompen la línea cordillerana de trecho en trecho, para seguir luego con los lagos engastados en los bosques del sur, y en seguida los estuarios y ventisqueros del Aysen y el Territorio de Magallanes, hasta el Estrecho. A trescientos kilómetros por hora, o poco menos, con los porfiados vientos del Polo, el aeroplano de la futura Línea Nacional dejará a sus pasajeros, tras un día de marcha allí donde es ya sensible la curvatura de la Tierra, y donde la Cruz del Sur traza un círculo perfecto en el cielo, allá en el cenit.

De esta manera vamos contribuyendo por estos lados a empequeñecer cada día la mota de polvo sideral que habitamos. La radio por su lado, al darle un centenar de vueltas a la Tierra en un segundo, nos hace comprender que estamos viviendo en una casa de vecindad. Lo cual nos complace mucho al pensar en los compatriotas del Estrecho, que ahora comenzarán a sentirse menos despegados de la capital y más cercanos a Chile".

San Jenaro

PUNTUALMENTE, como los eclipses y las fases de la luna, la sangre de San Jenaro, que pasa el año coagulada en una redoma de cristal, se liquidó y burbujeó una vez más este año en manos del prelado que la levanta por encima de las cabezas de los fieles napolitanos.

Pázenos evocar la escena en la Capilla del Tesoro de la inmensa catedral napolitana. Por encima de los estandartes y de las manteletas, refulge el relicario de la Teca, entre los haces de luces. Los cantos del coro, voces puras de niños y otras más agudas de eunucos, invocan al santo milagroso, que, con su diácono y su lector fueron degollados hace más de cinco siglos aquí cerca, en Pozzuoli.

En la redoma obscura, casi negra, reposa la sangre del santo. Las miradas de los fieles que caen sobre el cristal parecen concentrarse como la luz en una lente, y a su calor comienza a fundirse y a aclarar la masa obscura, que va aumentando en volumen y en peso, y concluye por echar búrbujas.

¡Miracolo, miracolo! claman los buenos napolitanos, sintiendo que su patrono mantiene sus favores, y que la romería de forasteros devotos ha de aumentar para diciembre. En su imaginación meridional que arde como yesca al contacto del entusiasmo, el mundo sigue poblado de prodigios, y este milagro de la sangre del santo napolitano liquidada dos o tres veces al año y ya algunos miles de veces en total, representa para ellos la prueba más viva de la Cristiandad y la certeza de que Nápoles es favorita del cielo.

Los científicos puros le buscan explicaciones en las neurosis a los milagros de Lourdes, pero no encuentran una plausible para el milagro de Nápoles. Algunos prefieren no hacer caso de él. Pero un millón de napolitanos guarda celosamente su fe en la maravilla, y haría pasar muy mal rato a las autoridades y hasta al Papa en Roma si el milagro dejara de hacerse patente algunas veces seguidas.

Víctor Mercante

La noticia del fallecimiento inesperado del gran maestro argentino, doctor Víctor Mercante, llenará de un sentimiento de estupor y de honda pena a todo el profesorado nacional. Y el país que vió en la brillante delegación que mandara la República Argentina a la reciente Conferencia Americana de Educación, una muestra de especial deferencia de aquella nacion hacia nuestra patria, nos acompañará, estamos seguros, en nuestro sincero pesar.

Mercante dignificó el magisterio con su vida y con su ciencia. Su nombre rebalsó las fronteras de América y sus investigaciones en el campo de la psicología educacional eran utilizadas en Francia por sabios de la talla de Binet, o elogiadas por maestros como Claparede y el doctor Decroly.

Dedicó su vida entera al estudio de la ciencia pedagógica, tenía fe que algún día el fárrago de palabrería hueca que a menudo pasa por principios educacionales, o la indiferencia petulante de muchos, cederían el paso a la investigacion científica ordenada y seria, y a los principios basados en la observacion de la realidad. "Detrás de la Ley escolar y del arte de enseñar hay una ciencia", — decía Mercante en su fundamental obra: "La Crisis de la Pubertad", (Editor Cabaut, Buenos Aires, 1918), y a ella acudimos y con sinceridad creemos que un día indefectiblemente, será la que ordene el paso de las reformas "en materia de educación".

Cuando hace apenas un mes atrás se supo que venía el doctor Mercante en la delegación argentina al Congreso Educacional, hubo verdadera expectación por oír y tratar al maestro que ya conocíamos al través de sus libros, de los "Archivos de Pedagogía y Psicología" de la Universidad de La Plata, y de numerosos artículos científicos esparcidos en revistas y otras publicaciones. Su aventajado porte, su natural afable y sereno, su palabra convencida ganaron a cuantos de nosotros le conocieron y le vieron actuar en el seno de las comisiones de trabajo de la Conferencia. Por su parte, él, en esos pocos días, aprendió a amar a Chile y a los chilenos. Venía de su viaje por el sur, enamorado de la belleza incomparable de nuestros lagos y volcanes. "El Osorno", —nos decía una tarde— "ha quedado grabado eternamente en mi retina".

Le despedíamos ayer en la Estación Mapocho, contento de su viaje. El viejo trotamundo de más de 60 años había añadido una experiencia nueva a su dilatado conocimiento de tierras y de gentes. Recordaba con alegría que otro libro suyo, "La expansibilidad mental del niño", vería la luz de la publicidad en este país, y comentaba audazmente sobre nuevos trabajos que tenía en perspectiva. "Creo en la vida americana". — había dicho; — "tengo una fe inquebrantable en el maestro que viene; la semilla que sembramos, será árbol florido, en humus propicio".

La fatalidad quiso que el sabio no alcanzara a ver una vez más su patria. La Argentina pierde un gran educador, y América Hispánica, uno de sus más claros valores espirituales.

Raúl Ramírez

Por el pueblo

El bienestar de las clases trabajadoras constituye un factor importante para el progreso económico de un país, tan importante como el capital y la organización científica del trabajo.

Este principio se abre camino en la hora presente del mundo, ya que es imposible desconocer la estricta interdependencia que existe entre todas las actividades económicas y entre las diferentes clases sociales.

Es por esto que hombres de elevada posición en la sociedad y en el mundo de los negocios, hombres que no tienen interés alguno en ejercer la demagogia, se preocupan de la situación de la clase trabajadora. Este interés no se debe simplemente a sentimientos humanitarios y sentimentales; se debe más que a nada a una visión clara de la compleja estructura de la economía presente, en que todas las actividades están entrelazadas; se debe, en otras palabras, a la conciencia de que no puede existir bienestar y prosperidad para la Nación entera si la masa no disfruta de condiciones de bienestar suficientes para asegurar la integridad social, la vitalidad de la raza y el fomento productivo. Y por este mismo motivo no podemos dejar de comentar en estas columnas las declaraciones que nos ha hecho el ex Ministro del Interior, un hombre de destacada actuación en Chile, don Alfredo Piwonka, al regresar de una jira por Brasil, Uruguay y Argentina, sobre la situación de las masas trabajadoras de Chile, poniendo de realce la necesidad de mejorar sus condiciones económicas y culturales.

Decía nuestro distinguido interlocutor, que había sido para él una impresión profundamente dolorosa relacionar las condiciones, innegablemente mejores, de las masas trabajadoras argentinas, brasileñas y uruguayas con las de nuestro pueblo, sumido en una miseria que urge a una acción renovadora y creadora.

Es necesario dar alimento a nuestro pueblo, ya que la alimentación es insuficiente en muchos hogares; es necesario defender la integridad de nuestra raza contra la insidia del hambre y de la desnutrición; es necesario dar vestido y vivienda barata a nuestros obreros y campesinos; es necesario aumentar el nivel cultural de todos ellos.

¿Pero, cómo?

¿Cómo es posible encontrar los capitales indispensables para realizar una labor social que sea verdaderamente ventajosa para el país y para fomentar el progreso económico nacional? Es particularmente interesante al respecto, el punto de vista del señor Piwonka: "La Caja de Seguro Obligatorio es la institución que se encuentra en mejores condiciones para venir en ayuda del pueblo; y es un deber patriotico apoyar y estimular toda iniciativa que ella tome para cumplir con la urgente e imperiosa necesidad de dar al pueblo alimento, vestido y vivienda".

Después de tantos rudos ataques hechos a la Caja de Seguro Obligatorio; después de haberse insistido con tanta pertinacia en negar a esta institución el derecho de aportar sus recursos a la producción nacional; después de haberse hecho una guerra encarnizada a la idea de ofrecer, por intermedio de la Caja, vestuarios baratos a los obreros; después de todo esto, es verdaderamente interesante y sintomático observar cómo una figura tan destacada y representativa de la clase patronal, como lo es el señor Alfredo Piwonka, venga a aportar su apoyo valioso a las nuevas orientaciones económicas sociales de nuestra máxima institución de previsión.

Para la Administración de la Caja de Seguro Obligatorio, es altamente satisfactorio contar con este estímulo, para proseguir con más decisión el camino emprendido. Las declaraciones del señor Piwonka que constituyen palabras de aliento para esta institución, revelan que, en la misma forma que sus actuales orientaciones han tenido una amplia resonancia entre el elemento popular; también, y especialmente, pueden tener apoyo en la clase patronal.

SALVADOR CRUZ GANA.

La Ley de Colonización Nacional

En sesión de la Confederación de Colonias, se acordó pedir al Gobierno que se incluya en la convocatoria a sesiones extraordinarias el proyecto de ley de Colonización Nacional, aprobado este mes en la Cámara de Senadores.

Por unanimidad se acordó enviar una nota de aplauso y agradecimiento al senador señor Virgilio Morales por su elocuente discurso en el Senado, el 14 del presente mes, sobre el nuevo concepto que de la propiedad tiene el mundo moderno. Este voto se acordó hacerlo extensivo a los demás senadores que también votaron favorablemente el proyecto de ley de colonización y de subdivisión de las tierras por cultivar.

El Comité de Cesantes Pro Ley Olavarría

ELEGIRA HOY NUEVO DIRECTORIO

En la asamblea que celebrará hoy, a las 17 horas, en Monjitas 881, el Comité de Cesantes pro proyecto de ley del diputado señor Olavarría, en favor de los cesantes de la clase media, se procederá por haber renunciado en forma indeclinable la mesa directiva, a elegir nuevo directorio.

La elección se hará por cédulas a fin de que los socios tengan completa libertad para sufragar.

HOY

Todos los teatros de barrio del Circuito darán

FUNCIONES POPULARES

con programa doble



BAQUEDANO

Especial y noche. Exhibiciones triunfales de la lujosa película pasional:

Después de esta noche

super producción R. K. O. por Constance Bennet y Gilbert Roland (para mayores: no recomendable para señoritas).

CARRERA

Especial y noche. Constance Bennet y Gilbert Roland en la estupenda película pasional de gran lujo:

Después de esta noche

aprobada para mayores: no recomendable para señoritas.

COMEDIA

Especial y noche: Platea $ 3.00. La sensacional superproducción británica:

Yo he sido espía

(para mayores). Rotativa: AFUERA TODA LA NOCHE por Slim Summerville (para mayores).

POLITEAMA

Especial y noche: Popular a $ 1.60 platea. La colosal película dramática por Catherine Hepburn:

Gloria de un día

(para mayores) y segunda función de la serie EL TESORO DEL PIRATA (para menores).

COLISEO

Compañía nacional de revistas. Vermouth y noche. Doble programa. Las revistas de gran éxito:

Candelillas y Cachitos p'al Cielo

ESMERALDA

Especial y noche: Popular. $ 1.20 platea. Clara Bow en la super Fox:

Salvaje

(para mayores: no recomendable para señoritas) y segunda función de la serie EL TESORO DEL PIRATA (para menores).

O'HIGGINS

Especial y noche. Popular a $ 1.60 platea baja y $ 1.20 platea alta. La escalofriante película sensacionalista:

El hombre invisible

(para mayores y menores), y estreno primera función de la serie EL TESORO DEL PIRATA (para menores).

NOVEDADES

Especial y noche Popular a $ 1.20 platea:

Maridos comprados

por Bárbara Stanwick (para mayores) y estreno primera función de la serie EL TESORO DEL PIRATA (para menores).

NACIONAL

Especial y noche. Popular a $ 1.20 platea. La estupenda película de fieras:

Nagana

y continuación de la serie EL DUENDE RELÁMPAGO fin. (Programa para menores).

SETIEMBRE

Especial y noche: Popular a $ 1.60 platea. LA VIUDA ROMANTICA, Fox en castellano por Catalina Bárcena, y fin de la serie

El duende relámpago

(para menores).

BRASIL

Especial y noche: Popular a $ 1.20 platea:

Gloria de un día

por Catherine Hepburn (para mayores) y 4.a función de la serie EL DUENDE RELAMPAGO (para menores).

RIALTO

Especial y noche. Popular a $ 1.20 platea.

Su Majestad el Amor

(para mayores) y EL CAMINO DE LAS AGUILAS (para menores).

PRINCIPAL-HOY

VERMOUTH 6.45 y NOCTURNA a las 10

ÉXITO ENTUSIASMANTE de la suprema creación pasional de la sensual favorita:

JOAN CRAWFORD

en el precioso y conmovedor poema pasional Metro Goldwyn Mayer:

SADIE Mc KEE

Mañana **MATINEE: POR SENDAS DISTINTAS,** la conmovedora creación de *CLARK GABLE*

Las populares de hoy en la Cía. de Revistas del Coliseo

A manera de un aguinaldo de clausura de Fiestas Patrias, la Compañía de Revistas que con éxito trabaja en el Teatro Coliseo, ha preparado para hoy funciones populares a precios rebajados, en vermouth doble, a las 6.30, y en noche doble, a las 9.30.

En ambas secciones subirán a escena "Cachitos p'al cielo" revista cómica criolla en 2 cuadros, original de Pepe Rojas y cuyo autor la interpreta en forma regocijadísima, que mantiene al auditorio en permanente hilaridad; y también "Candelillas", la revista de Cariola, cuya visualidad escénica ha merecido entusiastas éxitos de la crítica y del público.

A fines de semana la Compañía renovará su cartel con "4 de Junio", nueva revista de Cariola sobre este tema de actualidad política; y en seguida estrenará otras obras de Campaña y Malbrán, autores que renovarán su colaboración artística, noticia que sin duda será recibida con agrado por todos los aficionados a los espectáculos ligeros.

Una vermouth popular dará hoy la Compañía Flores

La Compañía Alejandro Flores ha tenido en estos días de fiestas patrias un arduo trabajo, pues ha debido hacer tres funciones diarias en cinco días sucesivos. Por esta causa, para descanso de la Compañía y del público, el conjunto ha decidido dar hoy una sola función. Esta se realizará en la tarde y tendrá carácter popular.

La obra elegida para esta vermouth es la comedia en tres actos de Manuel Linares Rivas, intitulada "La jaula de la leona", pieza que ha tenido un éxito franco y que la crítica ha colocado al nivel de las buenas producciones del autor de "Cobardías", "La garra", "Fantasmas", "María Victoria", "La flor de los pasos", "Oristobalon", etc., etc.

La Compañía de Alejandro Flores hace un trabajo muy meritorio a través de los tres actos de esta comedia. Las primeras figuras, especialmente, destacan con acierto los rasgos característicos de los principales personajes.

Mañana, en la nocturna, se estrenará "Mi prima de Varsovia", comedia en tres actos de Louis Verneuil.

La feria de atracciones funcionará hoy desde las seis de la tarde

Desde hoy la Feria de Atracciones del Parque de Providencia modificará el horario de funcionamiento. Todos los días de semana ésta abrirá sus puertas al público a las seis de la tarde, salvo los días sábados, que se iniciará el funcionamiento de las máquinas a las cuatro en punto y los domingos y festivos que estará abierta desde las diez de la mañana.

Ayer, como último día festivo el público concurrió en igual número al de los días anteriores. Todas las maquinarias se vieron concurridísimas, y los asistentes disfrutaron de las entretenciones en medio del entusiasmo y alegría que predomina en el recinto de la Feria.

Los autos "Dodgem" fueron los preferidos de grandes y chicos, consiguiendo más o menos igual acogida a la rueda Johnson, los torpedos voladores, el carrusel, las carreras de conejos y el teatro.

Mañana se estrena en el Victoria "Mi Prima de Varsovia" de Verneuil

En la nocturna de mañana se presentará en el Teatro Victoria la comedia en tres actos de Louis Verneuil "Mi prima de Varsovia", simpática comedia que estrenó entre nosotros, en francés, la Compañía Germaine Dermoz, y que ahora se dará a través de una traducción de José Vizcaya Claro.

Esta pieza de fino diálogo, de amenísima acción, que ha sido divulgada hasta en película, se presta para un buen trabajo interpretativo de la Compañía del Victoria y en especial de sus primeras figuras.

En la carpa de Sam Brown

Interés ha despertado en el público que acude al Circo Sam Brown, el estreno, para una fecha próxima, de los bailes La Carioca y Bolero. Para montar estos bailes la Empresa ha contratado ya a la Orquesta Típica Brasilera, que actúa en el Folklore del Estadio Nacional, y para lo cual ya se habrían finiquitado todos los trámites necesarios.

En las funciones de hoy—vespertina y nocturna—la familia Brown ofrecerá nuevas canciones y un completo acto de variedades. También se presentarán Los Valsanini, artistas de salón; Osvaldo Fitcher, malabarista; Sánchez, zapateador y ciclista humorístico; los Bravo y los Olguín.

Función nocturna popular, da hoy el Circo de Fieras

Terminado el ciclo de funciones de fiestas patrias, el Circo de Fieras Leipzig dará hoy una función popular solamente, en la noche, con un programa que consulta varios estrenos por los Arras en sus ejercicios dentales y homopláticos; los Buckwalds, en pruebas de trapecio a gran altura; los Artons, en saltos prodigiosos; Robledillo, en la cuerda floja; Miss Virginia, en su caballo; Mr. Castell con sus perros y Miss Jule y Ernist con sus leones africanos. Rico y Zapatín harán un seleccionado programa bufo.

Para mañana se anuncia una matinée inglesa a las 3 P. M., destinada especialmente a los colegiales y con rebaja de precios para los niños en las diversas localidades. Con una entrada para grandes podrán asistir dos chicos.

El domingo se harán las últimas tres funciones de la temporada, pues debido a la necesidad de dar comienzo a los trabajos de edificación en el sitio que ocupa, el Circo Leipzig deberá levantar su carpa el lunes.

PLATEA: $ 1.20

HOY — POPULARES

ALMAGRO

Tarde 6.15 — Noche 9.25

Para mayores y menores:

Murió para Vivir

por DOUGLAS FAIRBANKS y LORETTA YOUNG.

Estreno de la primera función de

El Tesoro del Pirata

por RICHARD TALMADGE.

Mañana, matinée social:

Enrique VIII

y programa cómico de dibujos en colores.

Tarde y noche:

Capitán de Cosacos

CLUB DE SEÑORAS

MONJITAS 743 — TELEF. 85020

HOY 6 1|2 y 9 3|4, grandiosas funciones sociales con la preciosa película de Marie Dressler, obra póstuma de esta recordada artista, acompañada de Lionel Barrymore (mayores y menores):

"Fiel a su memoria"

Además, VIDA PRIVADA DE OLIVER VIII, graciosa película de Laurel y Hardy.

PLATEA $ 2.40 — BALCON 1.60

Mañana, matinée inglesa: EL GATO Y EL VIOLIN, R. Novarro y J. Macdonald, preciosa opereta.

Especial y noche: LA SANGRE LLAMA, R. Barthelmess. Domingo, tres funciones.

Guía del espectador

TEATROS

COLISEO. — Cía. Nacional de Revistas. Vermouth y noche: "Candelillas" y "Cachito p'al cielo".

VICTORIA. — Cía. Alejandro Flores. Vermouth "La jaula de la leona". Nocturna, descanso de la compañía y del público.

CIRCOS

CIRCO LEIPZIG — Delicias esquina de Serrano. Función nocturna con estrenos.

CINES

ALMAGRO.— (Popular): Murió para vivir y El tesoro del pirata, 1.a función.

ATENAS —Especial y noche: El tigre del Mar Negro y Una hora contigo.

AVENIDA.— Especial y noche: Un capitán de cosacos.

AVDA. MATTA.—Especial y noche: Príncipe o camarero y La mujer perseguida.

BOLIVAR.— Especial y noche: Madres del mundo y Prohibido

BAQUEDANO.— Especial y noche: Después de esta noche.

BRASIL.— Especial y noche: Popular. Gloria de un día.

CARRERA.— Especial y noche: Después de esta noche.

CLUB DE SEÑORAS.— Especial y noche: Fiel a su memoria y Vida privada de Oliver VIII.

CAPITOL.— Especial y noche: El ladrón galante y El doctor X

COUSIÑO.— Especial y noche: Papá se casa y Nagana.

COMEDIA.— Especial y noche: Yo he sido espía. Rotativa: Afuera toda la noche.

T. CENTRAL.— Especial y noche: La casa de Rothschild.

T. CHILE.— Especial y noche: El tesoro del pirata, 1.a función y En el corazón de Borneo.

DELICIAS.— Especial y noche: La Monjita y Con el frac del otro.

DIEZ DE JULIO.— Especial y noche: Esta noche serás mía y Nagana.

ESMERALDA.— Especial y noche, Popular a $ 1.20: Salvaje y El tesoro del pirata, 2.a

EXCELSIOR.— Doble día popular: Luces de Buenos Aires y Amor, esta noche.

IMPERIAL.— Especial y noche: La monjita y Con el sudor de su frente.

IMPERIO.— Especial y noche: Madre dolorosa.

IRIS.—Especial y noche: Madre del mundo y Castigo de amar.

INDEPENDENCIA. — Especial y noche, Popular a $ 1.20. Risas y lágrimas y Duende relámpago, fin.

IDEAL CINEMA. — Especial y noche: La usurpadora y Frankestein.

LATORRE.— Especial y noche: Popular a $ 1.20: Murió para vivir y El duende relámpago. 4.o

MINERVA.— Especial y noche: El ladrón galante y El Tiburón.

NOVEDADES.— Especial y noche Popular a $ 1.20: Maridos comprados y El tesoro del pirata 1.a

NACIONAL.— Especial y noche, Popular a $ 1.20: Naga y El duende relámpago, fin.

ÑUÑOA.— Especial y noche: Una viuda romántica y la serial.

O'HIGGINS.— Especial y noche Popular a $ 1.20: El hombre invisible y El tesoro del pirata, 1.a

PRINCIPAL.— Especial y noche: Sadie Mc Kee.

POLITEAMA.— Especial y noche: Popular a $ 1.60. Gloria de un día y Tesoro del pirata, 2.a.

REPUBLICA.— Especial y noche: Príncipe o camarero y Caspa el hombre león.

RIALTO.— Especial y noche: Popular. Su majestad el amor.

ROGELIO UGARTE.—La mujer perseguida y La que no se vende.

RECOLETA.— Especial y noche: Popular a $ 1.20: El amor de una casada y Gloria de un día.

SAN MIGUEL.— Especial y noche: Su majestad el amor.

SETIEMBRE.— Especial y noche, Popular a $ 1.60: La viuda romántica y El duende relámpago, fin.

SELECTA.— Especial y noche: Popular: Esta noche serás mía y Radio patrulla.

TEATRO VICTORIA

COMPAÑIA NACIONAL DE COMEDIAS ALEJANDRO FLORES

A LAS 6.45 P. M.

SOLAMENTE EN VERMOUTH COLOSAL FUNCION POPULAR

Por última vez, el formidable drama de Manuel Linares Rivas:

La JAULA de la LEONA

PLATEA $ 4.00 — BALCON $ 2.00 — PARAISO $ 1.00

En la noche no habrá función

MAÑANA, la picantita comedia de L. Verneuil:

Mi Prima de Varsovia

El miércoles 26, festival cómico a beneficio de

Lucho Córdova

Colosal programa cómico.

Teatro Municipal

EMPRESA PASCUAL CAMINO

Gran Temporada Lírica Oficial

Mañana 8.a función de abono volante a las 9.30 P. M. (Hora exacta)

La ópera en 4 actos de Ponchiell

GIOCONDA

Maestro Director y Concertador

FRANCO PAOLANTONIO

Intérpretes principales: Emilia Piave, Dolores Frau, María Teresa Volpe, Oliverio Bellussi, Joaquín Villa y Gaudio Mansueto

FRANCO PAOLANTONIO

DOMINGO, tercera y última vespertina de abono

HOY Funcionará la Gran Feria de Atracciones de Chicago

DESDE LAS 6 ADELANTE

Parque Providencia

FRENTE A CONDELL.

Empresa Stevenson y Cía.

Autos "Dodgem", rueda Johnson, columpio ruso, carreras de conejos, torpedos voladores, Over the John Zoológico.

El más moderno teatro desarmable con valiosos números de variedades.

LA FERIA FUNCIONARA DIARIAMENTE DESDE LAS 3 ADELANTE Y EL DOMINGO DESDE LAS 10 DE LA MAÑANA

DIVERSIONES MORALES PARA GRANDES Y CHICOS.

MUSICA

Mañana se da "Gioconda" en el Municipal

En cumplimiento al programa trazado desde un comienzo por la empresa Pascual Camino, mañana, en la noche, sube a escena, en el Teatro Municipal, "Gioconda" la obra de Pinchielli que cuenta con un crecido número de admiradores en los círculos musicales de la capital. La producción del maestro italiano presenta grandes dificultades para su interpretación, dificultades que han sido salvadas esta vez, en orden a completar un espectáculo digno de todos los elogios.

Desde luego, el cuadro de intérpretes principales ha sido confiado a Emilia Piave, Dolores Frau, María Tereza Volpe, Oliverio Bellussi, Joaquín Villa y Gaudio Mansueto.

Los bailables corren a cargo de las alumnas de Jan Kawesky y la dirección total del espectáculo lo tendrá Franco Paolantonio.

La Acción Católica recomienda la ópera de Debussy "El Hijo Pródigo"

Una de las mayores preocupaciones de la "Acción Católica" ha sido combatir los espectáculos inmorales y para el logro de este objeto ha propiciado aquellos que no lo son. Inspirada en este propósito de reeducación moral, por comunicado oficial, de fecha 8 del presente, que lleva la firma de su Presidente y Secretario General, ha hecho presente al señor Eduardo Silva Yoncham, empresario de "El Hijo Pródigo" que: "ha luchado y luchará siempre en contra de los espectáculos inconvenientes, como demoledores de la moral y las buenas costumbres, por lo que cree su deber estimular decididamente, la representación de una obra, que reune armoniosamente la calidad artística, con su elevación moral, y recomienda a todos los católicos cooperen con su asistencia y propaganda, al éxito de un espectáculo que exalta en la más artística de las formas, los más nobles sentimientos cristianos".

Hoy hablarán dos delegados a la Conferencia Interamericana de Educación

A las 11 y a las 18.30, la señorita Elena Torres y el señor Luciano Martínez, darán interesantes conferencias en la Universidad de Chile

En el Salón de Honor de la Universidad de Chile habrá hoy dos interesantes conferencias de los delegados a la Segunda Conferencia Interamericana de Educación, señorita Elena Torres y Luciano Martínez Echemendía.

La señorita Torres hablará a las 11 horas, y el tema de su conferencia será el siguiente: "La sublimación de los impulsos". He aquí el sumario de su disertación: Del símbolo de la ciencia; De lo universal a lo biológico; Hombre y mujer; Etica y jurisprudencia en la organización social; Educación del instinto sexual; Su sublimación.

El señor Martínez Echemendía dará su conferencia a las 18 30 horas, y versará sobre "La Educación en Cuba".

Damos a continuación el sumario: El ejemplo que ofrece Cuba a la consideración del proceso educativo en América. Reseña del proceso de la educación en la Gran Antilla; El experimento norteamericano. El esfuerzo del magisterio en Cuba. La obra de la República y el estado actual de la educación; Los problemas de hoy: a cambiar el tipo de todas las escuelas; b) la inquietud de la juventud escolar; c) la relación entre el proceso de la educación y la vida nacional cubana; d) Cuba entre dos grandes influencias; La elección cubana por el sentimiento de la raza y de ley histórica; Chile y Cuba: sus problemas comunes en materia de educación.

Delicias

Popular. Platea $ 1.20. 6.30 — HOY 9.30

LA MONJITA

CON EL FRAC DEL OTRO

Mañana: MELODIA DE PRIMAVERA

Hoy funcionarán los Tribunales

Hoy viernes y mañana sábado trabajarán como de costumbre los Tribunales de Justicia.

Las tablas de las Cortes están formadas casi en su totalidad por causas criminales, especialmente de aquéllas en que existen reos presos.

Entre las causas de mayor interés figuran:

CORTE SUPREMA

Viernes 21: 1.er lugar, Fisco con Astolfo Santander y Ernesto Velasco, defraudación en los Talleres Fiscales de Prisiones.

El mismo día, en 3.er lugar, recurso de Queja de Cardone Hnos., en proceso por incendio del garage de Av. Matucana.

CORTE DE APELACIONES

Primera sala. — Viernes 21, 5.o lugar, Fisco con Marcial Larenas y otros, proceso por defraudación de caudales públicos.

Sábado 22: 3.er lugar, contra Juan Luis Mery, director de "La Opinión", Mario Hermosilla y José Ignacio Severino.

Tercera sala. — Sábado 22, 6.o lugar, recurso de hecho de Oscar Zahry, sobre funcionamiento del Canódromo de Santiago. Son partes don Senén Alvarez de la Rivera y don Fernando Irarrázaval.

CONCURSO

Llámase a concurso para proveer el puesto de Encargado del Laboratorio de la Dirección General de Aprovisionamiento del Estado.

Condiciones y antecedentes en la Sección Adquisiciones de dicha Dirección.

EL DIRECTOR GENERAL.

DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS

Departamento de Arquitectura

Solicítanse propuestas públicas para la construcción de:

1.o Una escuela en Llay-Llay:
2.o Una escuela en la comuna Quinta Normal, de Santiago.

Bases y antecedentes, de 15 a 17.30 horas, en el Archivo Técnico del Departamento.

Santiago, 12 de setiembre de 1934.

EL DIRECTOR.

Resultados de ayer en el Canódromo

1.a CARRERA (300 METROS)

1.a—Zanzibar (4)	$ 20.70	$ 11.40	$ 7.70
2.a—Fakir (2)		$ 16.80	$ 8.60
3.a.—Flor de Lys (8)		$ 7.20	

Tiempo: 21 1|5. Ganado por 1|2 cuerpo. El 3.o a 3 cuerpos.

2.a CARRERA (350 METROS)

1.o—Sarapo (1)	$ 23.60	$ 6.20	$ 7.30
2.o—Violuz (8)		$ 6.20	$ 6.10
3.o—Guau (7)			$ 11.80

Tiempo: 25". Ganado por 5 cuerpos. El 3.o a 2 cuerpos.

3.a CARRERA (400 METROS)

1.o—Duraznito (6)	$ 128.70	$ 40.80	$ 24.20
2.o—Alex (5)		$ 17.70	$ 11.70
3.o—Meribella (1)			$ 15.50

Tiempo: 28. Ganado por 4 cuerpos. El 3.o a 1 cuerpo.

4.a CARRERA (300 METROS)

1.o—Sarcasmo (7)	$ 18.20	$ 9.—	$ 7.80
2.o—Mavis (2)		$ 7.60	$ 7.80
3.o Viña del Mar (1)			$ 16.60

Tiempo: 20 1|5. Ganado por 1 cabeza. El 3.o a 1|2 cabeza.

5.a CARERRA (350 METROS)

1.o—Adú (8)	$ 38.10	$ 21.—	$ 11.40
2.o—Viuda Alegre (4)		$ 31.—	$ 16.—
3.o—Perla (2)			$ 10.70

Tiempo: 25 1|5. Ganado por 1 cabeza. El 3.o a 1 cabeza.

6.a Carrera (400 metros vallas)

1.—Muleño (6)	$ 11,30	$ 7,10	$ 6,70
2.o—Travieso (8)		" 10,70	" 6,70
3.o—Morea			" 9,90

Tiempo: 30" gan. por 1|2 pesc. El 3.o a 1 cabeza.

7.a Carrera (500 metros)

1.o—Venecia (3)	$ 8,70	$ 6,90	$ 6,80
2.o—Righty (1)		13,50	" 9,70
3.o—Yira (8)			" 11,40

Tiempo 31 4|5 gan. por 20 cuerp. El 3.o a 3 cuerp.

8.a Carera (400 metros, Clásico)

1.o—Clara Bow (7)	$ 106,70	$ 32,10	$ 12,10
2.o—Kennel Part (1)		" 23,20	" 10,40
3.o—Trujillano (8)			" 7,20

Tiempo 27" ganado por 1 cabeza. El .o a 2 cuerpos

En la sexta carrera, parte del público y nosotros vimos marcar claramente a Travieso, perro que llegó por fuera y que por ello tenía ventaja. Sin embargo, fué colocado en segundo término por los jueces de llegada.

VIDA SOCIAL

COCKTAIL EN LA LEGACION DE FRANCIA.—

El Excmo. señor Ministro de Francia, Conde de Sartiges, ofrece en la tarde de hoy, de 19 a 21 horas, un cocktail en honor de los condecorados con la Legión de Honor chilenos y extranjeros, residentes en Santiago.

MATRIMONIOS.—

—Ha quedado concertado el matrimonio del doctor don Juan Malfanti con la señorita María Gatica Cousiño.

—Se ha efectuado privadamente el matrimonio de la señorita Laura Lavín Z., con el señor Alfredo Larreta Z.

VIAJEROS.—

—A Viña del Mar han partido las señoritas Constanza y Ester de Agüero Herboso.

—Han regresado de Viña del Mar el doctor don Armando Larraguibel y señora Bianchi de Larraguibel.

—Han regresado a Puerto Montt las señoritas Auristela Serón Barría y Tadea Santana Sotomayor.

—A Viña del Mar, la señora Concepción Rojas de Joglar.

—Al mismo punto, las familias Montt Joglar y Vergara Joglar.

—Ha regresado de Viña del Mar la señora Josefina Ríos de Joacham, con sus hijas Ximena y Silvia.

NACIMIENTO.—

En el Pensionado del Salvador ha nacido una hijita del señor Julio Piña Ramírez y de la señora Luisa Zorrilla de Piña.

IN MEMORIAM —

Mañana, a las 9 horas, se ofrecerá una misa por el descanso del alma del señor Enrique Thomas, en la Iglesia de San Francisco, altar de la Purísima.

BAUTIZOS.—

—En la Parroquia de la Santísima Trinidad ha sido bautizada María Fanny de la Luz, hija del señor José Miguel González y de la señora María Zulema Polanco. Sus padrinos fueron el señor Euduvaldo Soldevila y la señora Juana María Riquelme de Soldevila.

—El 18 del presente ha sido bautizado Héctor Enrique, hijo del señor Ramón López y de la señora Berta Fuentes de López. Fueron sus padrinos el señor Juan Cabrera y la señora Elsa Saegner.

—Ha sido bautizado en la Parroquia de San Antonio Sergio Enrique Fernando, hijo de don Hernán Argomedo Valenzuela y de la señora Elena Albarracín de Argomedo.

Fueron sus padrinos el señor Jacob Guzmán Baeza y señora Delmira Valenzuela de Guzmán.

DON JUAN MUÑOZ CABRERA.—

Víctima de una bronco-neumonía que lo llevó a la tumba en pocas horas, ha dejado de existir al mediodía de ayer, el señor don Juan Muñoz Cabrera, distinguido joven de esta capital, vastamente conocido en los círculos comerciales y políticos de esta ciudad.

Juan Muñoz Cabrera muere en plena juventud, cuando tenía derecho a esperarlo todo de la vida, por sus bellas dotes de carácter y por su reconocida inteligencia. En todas partes donde le tocó actuar supo dejar una honda huella de simpatía, por su carácter franco, abierto, generoso. Desde muy joven se había dedicado al comercio, en cuyos círculos era sinceramente apreciado por su seriedad, por su rectitud y por su hombría de bien, que le habían hecho acreedor a la confianza de cuantos le conocieron.

El señor Muñoz Cabrera, era miembro distinguido del Partido Radical, que lo contaba entre sus hombres, como un mozo idealista y lleno de anhelos generosos que puso siempre al servicio de esa entidad. Pertenecía además a la Milicia Republicana, en donde se había destacado por su disciplina y por su amor a esa institución.

Pocas veces puede decirse con más propiedad que la muerte ha segado una vida que era toda una esperanza a corto plazo, pues a donde llevó su actividad el señor Muñoz Cabrera supo demostrar una valiosa personalidad, que se acendraba en el seno de su familia, en donde fue durante toda su existencia el sostén de ella y el hombre de corazón que deja en todos lados un vacío imposible de llenar, ya que su muerte constituye una desgracia irreparable.

ENFERMOS —

—Enfermo de cuidado se encuentra el señor Adolfo Altamirano.

—Mejor sigue la señora Rosa Salinas de Vargas.

—Guarda cama, a consecuencia de un accidente, la señorita Lucía Velasco Lavín.

—Delicada de salud se encuentra la señora Rita Rojas de Gaete.

—Mejor sigue el señor Alejandro Maturana Larraín.

—En el Pensionado del Hospital de San Francisco de Borja ha sido operada últimamente la señora Verónica Sánchez de Barzelatto.

—La señora Sofía Martner de Letelier ha sido sometida a una operación en la Clínica Alemana.

En homenaje al Presidente Balmaceda



Asistentes al tradicional almuerzo con que los miembros de la Vieja Guardia de Balmaceda pusieron término ayer, en el Club de Setiembre, a los diversos actos en homenaje a la memoria del Excmo. señor José Manuel Balmaceda

En el Restaurant Da Osvaldo



Grupo de familias asistentes a un Dinner Danzant, en el Restaurant Da Osvaldo, durante las pasadas festividades patrias

PRIMERA MISA —

El domingo próximo, a las 9.30 horas, cantará su primera misa en el templo de la Recoleta Dominica el religioso de esta Orden Fr. Raúl García.

El nuevo sacerdote es un miembro distinguido de la Comunidad de Santo Domingo. Hizo sus primeros estudios en el Colegio de la Recoleta, y en seguida pasó a cursar los ramos de Teología al Convento Máximo de la Orden, en donde se distinguió siempre por sus dotes de inteligencia y contracción al estudio.

Después de recibir las órdenes mayores, ha vuelto a su Comunidad de origen para ejercer en ella el apostolado de su misión.

FALLECIMIENTO —

Víctima de una dolorosa enfermedad ha fallecido la señora Tránsito Soto de Sanguinetti.

Matrimonio Pizarro Bravo-Guerraty Villalobos



Hoy a las 12.30 horas, en la Iglesia de San Vicente de Paul, (Delicias 1620), será bendecido por el Vicario General Castrense, Monseñor Rafael Edwards, el matrimonio de la señorita María de la Luz Pizarro Bravo con el señor Alberto Guerraty Villalobos.

Serán padrinos de la novia: El señor José Miguel Pizarro Mujica y doña Natalicia Bravo Luco.

Testigos en el acto religioso: El señor Carlos Bravo Luco y don Jorge Urrutia Zañartu.

En la ceremonia civil: El señor Fernando Astorquiza Parot y don Omar Pizarro Bravo.

Padrinos del novio: El señor Víctor Guerraty Saliene y la señora Elena Guerraty Villalobos.

Testigos en el acto religioso: El señor José Guerraty Villalobos y don Carlos Guerraty Villalobos.

Testigos en la ceremonia civil: El general don José María Barceló Lira y el teniente coronel don Osvaldo Valencia Zapeta

Profundo pesar ha causado la muerte del Sr. Víctor Mercante, deleg. de Argentina a la II Conf. Interamericana de Educación

El fallecimiento del ilustre pedagogo se produjo en Los Andes, a la 1.30 de la madrugada de ayer, a consecuencia de un ataque al corazón. — Sus restos partieron ayer mismo a Buenos Aires. — El Ministro de Relaciones envió su condolencia al Gobierno argentino

Profundo y justificado sentimiento de pesar ha causado en nuestro país la noticia de la muerte del pedagogo argentino señor Víctor Mercante, ocurida ayer en Los Andes, mientras hacía el viaje de regreso a su patria.

Como se recordará, el señor Mercante figuró en la delegación de Argentina a la II Conferencia Interamericana de Educación realizada últimamente en esta capital, y tanto por sus condiciones de hombre de ciencia como por sus dotes de caballero, logró hacerse estimar de todos cuantos tuvieron oportunidad de conocerlo.

DE NUESTRO CORRESPONSAL

Nuestro corresponsal en Los Andes nos comunicó los siguientes detalles acerca de la muerte del señor Mercate:

LOS ANDES, 20. — Dolorosamente ha repercutido en todos los círculos de esta ciudad, la noticia del fallecimiento repentino del delegado de la República Argentina a la II Conferencia Inter-Americana de Educación, don Víctor Mercante, ocurrido en las primeras horas de la madrugada de hoy, y momentos antes de embarcarse, junto con los demás miembros de la delegación argentina, de regreso a su patria.

NADA HACIA PREVER SU PROXIMO FIN

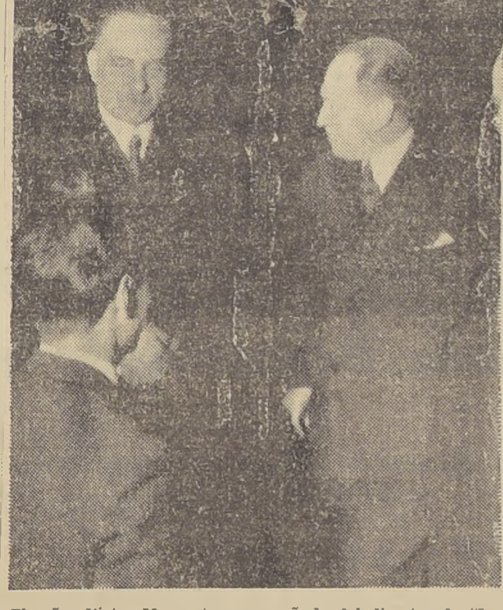
Este corresponsal fué uno de los primeros en imponerse de la noticia que hoy enluta a la delegación argentina. He conversado con los demás miembros de la representación del vecino país, y todos ellos se muestran profundamente consternados ante la pérdida de un hombre que era, a la vez, un amigo y un efectivo valor intelectual.

El deceso del señor Mercante, según estos mismos informes, se produjo en condiciones verdaderamente inesperadas, ya que desde su partida de Santiago hasta su arribo a Los Andes, nada evidenciaba en el estado de salud del delegado argntino, que su vida estaba próxima a extinguirse.

SE INTENTO SALVARLO INUTILMENTE

El fallecimiento del señor Mercante se produjo exactamente a la 1.30 de la madrugada de hoy. Quince minutos antes sobrevino el ataque cardíaco que había de provocar el desenlace.

Al presentarse los síntomas de la afección los demás miembros de la delegación argentina hicieron desesperados esfuerzos por salvarlo, solicitando la atención médica, pero desgraciadamente, estos esfuerzos y las atenciones solícitas prestadas por los médicos de la ciudad, resultaron inútiles.



El señor Víctor Mercante, acompañado del director de "La Nación", durante la visita que hizo a nuestro diario en los primeros días de este mes

Sus restos, a Buenos Aires

Las autoridades de Los Andes y los miembros de la delegación doliente, dispusieron el inmediato envío de los restos a Buenos Aires, para lo cual, en la mañana de hoy, partió un tren especial con destino a Mendoza, en donde el cadáver será trasbordado a la combinación que parte rumbo a la capital del Plata.— Corresponsal.

PESAME DEL MINISTRO DE RELACIONES

El Ministro de Relaciones Exteriores, don Miguel Cruchaga Tocornal, a quien entrevistamos en la mañana de ayer, nos expresó desde luego, su sentimiento por la inesperada muerte del señor Mercante, personalidad intelectual de América y uno de los más ilustres pedagogos de Argentina.

El Canciller Cruchaga remitió ayer mismo un cablegrama de condolencia al Gobierno de la Casa Rosada en el cual expresa el sincero sentimiento del Gobierno de Chile ante el desaparecimiento del ilustre delegado argentino.

OTRAS CONDOLENCIAS

Por su parte el señor Agustín Edwards, Presidente del Congreso Pedagógico celebrado en la capital, envió el siguiente cablegrama de condolencia al Ministro de Educación de Argentina, don Manuel Iriondo:

"Consternado con repentina pérdida Dr. Víctor Mercante, que tan brillante colaboración acaba de prestar en Conferencia Interamericana de Educación, envíole a nombre delegación chilena y en el mío propio expresión de nuestra honda simpatía. Ruégole manifestar al profesorado argentino que aquí consideramos como nuestra la desgracia que hoy le aflige. — (Firmado). — Agustín Edwards".

El señor Edwards, juntamente con don Raúl Ramírez, delegado chileno a la Conferencia, envió también el siguiente cablegrama de condolencia, al doctor Joaquín Argonz, de Mendoza:

"Dolorosamente sorprendido inesperada pérdida doctor Mercante, que tan gratos recuerdos dejó entre nosotros, enviámosle a Ud. y demás colegas delegación argentina, la expresión de nuestra profunda simpatía y condolencia. — (Firmados). — Agustín Edwards y Raúl Ramírez".

EN BUENOS AIRES

BUENOS AIRES, 20.—El Ministerio de Justicia e Instrucción acordó rendir homenaje al delegado argentino a la Conferencia Educacional Interamericana, don Víctor Mercante, quien dejó de existir durante el viaje a Buenos Aires.

El Ministerio, en su acuerdo, dice que se le rendirá homenaje al "hombre cuya acción en beneficio de la educación de la nación lo destacó como uno de sus eminentes servidores, tanto por su obra como publicista, cuanto por su actuación como profesor funcionario".

El Ministerio designó una comisión encabezada por el Subdirector de Enseñanza Secundaria, don Manuel Aller, para que represente al Ministerio en el sepelio: el señor Aller hará uso de la palabra. Se envió una nota de pésame a la familia. — (U. P.)

El desfile de la Juventud Católica recorrerá la Alameda de las Delicias, desde Av. República a Plaza Baquedano.

Desde los balcones de la Universidad Católica presenciarán el paso de la manifestación los Excmos Señores Arzobispos Extranjeros, el Excmo. Señor Arzobispo, Legado Pontificio, las Autoridades de la Acción Católica, etc.

En la Plaza Baquedano se instalará una tribuna, desde la cual hablarán numerosos oradores de la Juventud Católica.

Los desfilantes llevarán antorchas y luminarias, lo que dará al desfile un espectáculo maravilloso.

REUNION DE JEFES

Mañana, a las 10 P. M., se efectuará la reunión de los jefes de organización del desfile en la casa del Sr. Luis Fresno, Agustinas 1817, con el objeto de estudiar todo lo relacionado con el orden del desfile. Se nos encarga recomendar de manera especial la asistencia de los dirigentes que usarán motocicletas para la dirección del desfile.

LA SECRETARIA GENERAL

La Secretaría General del desfile funciona en calle Carmen 637 — Teléfono 60179, en cuyo local se atiende todo lo relacionado con esta manifestación de la Juventud Católica.

Se ruega a los presidentes y dirigentes de los organismos católicos se sirvan pasar por este local a recoger el material de propaganda, de 3 a 9 P. M.

LAS JOVENES CATOLICAS

Numerosas dirigentes y socias de la A. J. C. F de todo Chile traerán al Congreso la representación de las jóvenes de su ciudad o pueblo.

Las jóvenes celebrarán varias sesiones de estudio en el Teatro del Hogar, Teatinos 766, y participarán en los actos del Congreso.

El Consejo Nacional les ruega presentarse al día siguiente de su llegada en la secretaría de la J. C. F., Teatinos 765, donde se les dará el programa de los diversos actos en que tomarán parte.

También allí se les dará el disco blanco que llevarán como distintivo durante el Congreso.

LA DELEGACION COLOMBIANA

En estos días llegará a Valparaíso la Delegación Colombiana al Congreso Eucarístico Internacional de Buenos Aires. Vienen allí las señoritas Carmen Restrepo, Elena Nel Ospina y otros miembros de la J. C. F. de Colombia, que asistirán a las sesiones de estudio de la J. C. F. de Chile y se impondrán detalladamente de su marcha y desarrollo. Serán saludadas en Valparaíso por el Consejo Diocesano del Puerto.

CONGRESO EUCARISTICO DE NIÑOS

Hoy y mañana, a las 3 P. M., se desarrollarán en los diversos centros que indicamos a continuación, funciones de biógrafo gratuitas para los niños. Estos centros serán los siguientes: Teatro San Alfonso, calle San Alfonso; Gratitud Nacional, Delicias esq. de Cumming; Teatro de los Capuchinos, Santo Domingo 2328; Lourdes, Santo Domingo esq. de Lourdes; parroquia de San Rafael, Av. Matta 1031; Oratorio de San Juan Bosco, Coquimbo 585; Casa de Ejercicios de San José Moneda 1761; para los alumnos mayores de 14 años de edad de los cursos superiores de las escuelas, estudiantes de liceos patronatos y centros catequísticos parroquiales.

El viernes será para las niñas y el sábado para los niños. Terminada la función de biógrafo, se predicará una hora santa, como preparación al sacramento de la Penitencia.

ACCION CATOLICA DE CHILE

El Secretariado Nacional de las Mujeres Católicas de Chile, en cumplimiento a las órdenes impartidas por el Consejo Nacional, nos pide poner en conocimiento de las Mujeres de la Acción Católica de Chile, asistentes al Congreso Eucarístico de Santiago, que a fin de poder atenderlas lo mejor posible durante su permanencia en ésta, y facilitar su asistencia a los diversos actos religiosos y sociales que se efectuarán en esos días, ha organizado un servicio permanente de información en la casa de la Acción Católica, Huérfanos 1515, teléfono 85040.

Por consiguiente, se ruega a todas las Congresales de esta rama que en cuanto lleguen a Santiago, den inmediato aviso a la Secretaría, indicando su nombre, dirección en Santiago y diócesis a que pertenecen.

Se publicará diariamente el programa de reuniones y actividades congresales de esos días. Y desde luego se les avisa que durante los días 26, 27, 28 y 29 habrá reuniones especiales de 11 a 12 de la mañana, en Huérfanos 1515.

BELLAS ARTES

El Salón Nacional de 1934

Durante los días de las festividades patrias, el Salón Nacional ha sido visitado por numeroso público y por personalidades educacionales extranjeras y autoridades gubernativas.

La presidenta de la delegación norteamericana al reciente Congreso de Educación, señora Faith Hunter Dodge, acompañada de Miss Elizabeth Major, miembro de la misma, tuvieron oportunidad de felicitar al presidente de la Sociedad Nacional de Bellas Artes, por el acierto y valor intrínseco con que se ha constituído este "Salón", digno, según su expresión, de figurar en cualquier capital de su gran país, como una lucida demostración de progreso artístico. Prometió volver nuevamente con más numerosa comitiva para hacerles partícipe de esta grata emoción educadora.

No menos grata fué la visita hecha por el señor Director de Museos y Bibliotecas, Presbítero señor Vicuña, que quiso imponerse de la justicia y acierto con que el Gobierno había concedido a esta sociedad el uso del palacio para estas exposiciones anuales. Reconoció el señor Vicuña la seriedad de su organización, la selección atinada de las obras expuestas, que le recordaba con igual agrado los antiguos "salones".

El Salón permanece abierto diariamente en la Sala Chile del Museo de Bellas Artes, de 10 a 12 y de 14 1/2 a 20 horas.

Próximamente publicaremos la versión oficial de las recompensas de todas las secciones.

Se activan los preparativos para el Sexto Congreso Eucarístico Nacional

Mañana se comenzará a levantar el altar monumental en la elipse del Parque Cousiño. — En trenes especiales llegarán jóvenes católicos de todo el país. — El desfile de antorchas del sábado 29, promete adquirir grandes proporciones

Los organizadores del VI Congreso Eucarístico Nacional han redoblado en estos últimos días sus actividades para la celebración de este torneo, en el que participarán delegaciones de todos los puntos del país.

Mañana comenzarán en la elipse del Parque Cousiño los trabajos para la construcción del altar monumental para la misa pontifical.

Los planos de este altar fueron hechos por el arquitecto don Alejandro de la Noi, y su construcción estará a cargo del ingeniero don Alfonso Zegers Baeza.

EL CARRO

Arrastrado por 20 sacerdotes, 20, socios de los Hombres Católicos, 20 obreros y 20 jóvenes, irá el Santísimo Sacramento, bajo palio, en el carro de la Virgen del Carmen y llevado por el Legado Pontificio.

Sobre el carro se armará un precioso altar de bronce y flores, cubierto con un palio de seda blanca bordada en oro.

SOBRE EL ALTAR

En los pináculos del altar flamearán las banderas del Papa, de Chile y de la Argentina.

En el centro del mismo flameará la bandera roja con la cruz blanca, que se enarbola en todos los buques de guerra cuando en ellos se celebran los oficios divinos.

En el frontis principal se colocará el escudo chileno, como una plegaria por la paz, grandeza y prosperidad de la patria.

CONFESIONES DE LOS NIÑOS

En las parroquias y demás iglesias, el día de hoy y el de mañana están destinados a las confesiones de los niños que han de concurrir a la comunión general de pasado mañana, en el Parque Forestal.

En la Avenida de los Plátanos se colocarán varios altoparlantes para facilitar la audición a los asistentes.

LA ILUMINACION DEL SAN CRISTOBAL

Se están haciendo los últimos preparativos para la iluminación del San Cristóbal.

Sobre un gran telón que se proyectará sobre los pies de la Inmaculada, se ha pintado un cáliz con la hostia y dos banderas nacionales.

Desde la Plaza de Armas se dominará perfectamente esta iluminación y se verá como una prolongación del monumento.

HOY HABRA REUNION

En el aula del Palacio Arzobispal se reunirán hoy, a las 3 P. M., los curas de Santiago, los miembros del Secretariado Eucarístico y dirigentes de la Acción Católica.

Se ruega encarecidamente la puntual asistencia.

EL DESFILE DEL 29

En trenes especiales que llegarán el sábado 29, arribarán miles de Jóvenes Católicos que vendrán a participar en el desfile nacional de la Juventud Católica, que tendrá lugar en la noche de aquel día, en homenaje al VI Congreso Eucarístico Nacional.

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIO

DE NUESTROS CORRESPONSALES ESPECIALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCS., VIAS ALL AMERICA CABLES Y WEST COAST CABLES

ALEMANIA

No regirá la cláusula aria cuando se trate de exportaciones

Se ha nombrado una comisión para promover exportaciones, la que no hará distinción entre judíos y no judíos. — Los pastores luteranos bávaros no ceden. — Cincuenta alpinistas muertos en una tentativa loca

BERLIN, 20. — Un Departamento especial para la "promoción de las exportaciones", que no hace distinción entre los judíos y los gentiles, ha sido establecido en el Ministerio de Economía. El jefe de este nuevo departamento, hombre de confianza de Hjalmar Schacht, ha pedido a los círculos comerciales que le informen acerca de cualquier caso en que puedan eliminarse las restricciones a fin de aumentar las posibilidades de exportación. Ha dicho que hará todo lo posible para remediar estas cosas.

El nuevo bureau es considerado como un movimiento para limpiar la gran mayoría burocrática que los nazis crearon con su economía [illegible] y que ahora se considera ineficaz en vista de que afecta al comercio exterior. — (U. P.)

Los luteranos bávaros se mantienen firmes

MUNICH, 20. — La Iglesia luterana bávara está determinada a continuar la lucha en contra del Obispo del Reich, Ludwig Mueller, según lo proclama lanzada por el obispo luterano bávaro, Meiser. Esta proclamación ha sido publicada en el órgano oficial de la Iglesia luterana.

La proclama dice que el decreto de Mueller que unifica las iglesias es ilegal e inconstitucional. Declara, en seguida, que los luteranos bávaros están determinados a no obedecer a Mueller en este respecto.

Además de las diferencias dogmáticas entre la Iglesia del Reich de Mueller, y los luteranos bávaros, el abismo entre estas dos partes se ha agrandado recientemente con el pedido hecho por Mueller que todos los pastores juren obediencia a Hitler en una forma personal.

Se recuerda que el sínodo nacional, de Berlín, aceptó el 9 de agosto el juramento, a pesar del voto de oposición de los representantes de los sínodos alemanes del sur, quienes sostuvieron en aquella fecha que los pastores sólo podían jurar obediencia a Cristo. Este dogma de los sínodos de Baviera y Wuerttemberg todavía se mantiene. — (U. P.)

Arzobispo del Reich

BERLIN, 20. — Anuncia el Gobierno de la Iglesia Evangélica que el Obispo del Reich, Ludwig Mueller, se iniciará definitivamente el 23 del corriente como Arzobispo del Reich. La ceremonia tendrá lugar en esta capital.

Se recuerda que durante los últimos doce meses se fijó la fecha de su ordenación en diversas oportunidades, pero que fué postergada debido a diversas circunstancias. — (U. P.)

No podrían hablarse lenguas judías en los mercados

MUNICH, 20. — El Ministro de Economía bávaro, Esser, ha prohibido el uso del idioma yiddish (judío) en los mercados de ganado de Baviera. La razón de esta prohibición es que "era usado por esos comerciantes judíos que deseaban informarse mutuamente, sin que los agricultores y campesinos se impusieran de lo hablado".

Hace dos semanas Esser prohibió el hebreo en los mismos mercados.

Ahora ha extendido la prohibición del yiddish, por el solo hecho de que los judíos alemanes no hablan ni comprenden el hebreo. — (U. P.)

50 alpinistas muertos

BERCHTESGADEN, 20. — Cincuenta alpinistas intentaron la ascensión de la fase casi perpendicular del lado oriental de la llamada Torre Watzmann, sobre el Koenigsee, equipados solamente con zapatos de tacos altos y paraguas. En esta forma lograron trepar a 1.700 metros por encima del lago famoso, pero cayeron y murieron. — (U. P.)

Curas milagrosas

MUENSTER, 20. — Con motivo de la procesión anual de Muenchen-Gladbach al santuario famoso de Kevelaer, erigido a la Virgen María, se ha informado acerca de la quinta cura milagrosa ocurrida en dos semanas.

Dos mil peregrinos vieron a la señora Rochstrass, de 62 años de edad, salir por sus propios pies del santuario. Esta señora estaba hace cinco años atrás completamente paralizada. Fué llevada al santuario y rezó fervorosamente, pidiéndole a la virgen que la mejorara. Mientras élla salía la multitud cantó el Te Deum.

Hace dos semanas un niño ciego de nacimiento recobró la vista. La semana pasada dos hombres paralíticos y un sordo mudo recobraron su normalidad. Las autoridades de la Iglesia están investigando los casos, porque han causado mucha sensación.

El boxeador Eder, contratado en los EE. UU.

BERLIN, 20. — Dentro de algunos días se dirigirá a Nueva York el campeón de peso welter de Europa, Gustav Eder, a pelear por el promotor Jimmy Bronson con quien firmó contrato por 8 años.

Los entendidos en box aquí están de acuerdo en que Eder tendrá una oportunidad de medirse con el campeón mundial, pues ya Baronson está negociando un match. — (U. P.)

Semana contra los incendios

BERLIN, 20. — La semana nacional contra incendios, que comenzó el lunes 17 del corriente y motivada por el extraordinario número de incendios habidos el año pasado, se caracterizará por un concurso con premios abiertos para todos los alemanes y por un total de cinco mil marcos, para los que hagan las mejores sugestiones.

Se declara que el año pasado murieron mil cuatrocientas personas en los incendios, aparte de un total de quinientos mil marcos en daños. — (U. P.)

GRAN BRETAÑA

El Partido Laborista no quiere viol[aciones] territoriales contra la Chin[a]

Pedirá sanción contra las potencias que violen los tratados de paz. — El descuido del Go[bierno] no, de serias consecuencias para la paz

LONDRES, 20. — Según la declaración oficial de política, redactada por el comité nacional ejecutivo y que se presentará a la conferencia anual del partido, en Southport, en octubre, los preparativos del Partido Laborista británico para las elecciones generales de 1935 incluirán, entre otros puntos nacionales y extranjeros, la discusión de la situación en el Lejano Oriente.

La declaración mencionada dice:

"El problema de Asia es considerado por el Partido Laborista como primordial para la paz del mundo.

Es aquí en donde el descuido del Gobierno respecto a sus obligaciones de tratado ha tenido serias consecuencias — nada menos que la amenaza de una gran guerra.

"Aquí el gobierno Laborista tomaría su posición firme en el Convenio, el Tratado de las Nueve Potencias y el Pacto de París, como se ha interpretado en el informe unánime de la Asamblea de la Liga. Se mantendría en contacto estrecho con los Estados Unidos y la Unión Soviética, respecto a una actitud concertada en contra de la agresión y violación de tratados en el Lejano Oriente.

"Pondría en claro que cualquier nueva apelación a la guerra se encontraría con la acción mundial, sobre la base de los tratados que prohiben la guerra.

"Utilizaría toda su influencia para impedir cualquier esfuerzo que trate de hacer a China una víctima de la explotación imperialista y no permitiría la violación de la integridad del territorio de China ni la violación de la independencia política de este país." — (U. P.)

LONDRES, 20. — Las cámaras cinematográficas registrarán dentro de poco esas razas primitivas que amenazan extinguirse en dos o tres generaciones más.

El primer Congreso Internacional de Ciencias Antropológica y Etnológica, reunido en Londres, ha decidido enviar expediciones especiales con cámaras filmográficas para registrar la vida entre las tribus que se consideran agonizantes.

También se ha acordado instalar una biblioteca central en esta capital, con sucursales en las partes principales del mundo en donde podrán conservarse tales registros. Además se pedirá a las expediciones especiales, viajeros, exploradores, comerciantes, colonizadores, cultivadores y otros que filmen la vida de esta gente primitiva, que envíen copias de sus cintas a esta biblioteca.

La comisión especial nombrada con este objeto piensa reunir material para la biblioteca revisando las cintas antiguas de actualidades, films tropicales y restos de películas que han quedado en las salas de corte. — (U. P.)

Venta de municiones a Alemania

LONDRES, 20. — Las informaciones procedentes de Manchester de que los importadores alemanes habían pagado al contado por grandes cantidades de sobras de hilado de algodón — que se usa para explosivos — ha causado gran desconcierto entre el pueblo británico. Se cree que las hilanderías de Lancashire han vendido todo el stock que tenían en bodega.

Dada la coincidencia que ante la comisión investigadora del Senado americano se declaró que se habían enviado grandes cargamentos de aviones y motores para aviones a Alemania, los políticos estiman que estas compras a las hilanderías británicas traerán como consecuencia una petición en el Parlamento para que se lleve a cabo una investigación con el fin de conocer la posición de Gran Bretaña en el problema de armamentos. — (U. P.)

Hay confianza en Chile

LONDRES, 21. — El redactor financiero del "Daily Mail" Hubert Meredith, comentando el mejoramiento de las condiciones económicas en Sud América, dice: "este es un buen argumento en favor de la inteligencia financiera de varios de los gobiernos sudamericanos, los cuales no han perdido las oportunidades que se les ha presentado para mejorar su comercio interior y exterior con el fin de reforzar la posición de sus finanzas.

"Más aún, el llamativo aspecto de las varias medidas adoptadas prueba un aparente respeto por los métodos ortodoxos ya probados de financiamiento mentado.

"Antes de la cri[sis] Chile tenía una reputac[ión] ble de nunca haber dejad[o] gar sus deudas exter[nas] razón creemos que l[os] des están ansiosos de [...] na oferta a los tenedor[es] nos con el fin de termina[r] tado actual en que se [...] Chile de nación deudor[a]

"Se han efectuado [...] nos del 6 por ciento [...] se les ha ofrecido un [...] 2 por ciento". — (U. P.)

Miller, camp[eón] mundial de [peso] pluma

LIVERPOOL, — En el match [por] el Campeonato M[un]dial del Peso Pl[uma] Miller venció por [pun]tos a Nel Tarleton. (U. P.)

Chaco

Bombardeo de [una] población [para]guaya

ASUNCION, 20. — (U. P.) Por cuarta vez desde el co[mien]zo de la guerra del Chaco [la] aviación boliviana [bom]bardeó Puerto Mihanovitch.

En efecto, una escuadr[illa] ya base está en Puerto [...] volo sobre Puerto Mihan[ovitch] durante veinte minutos [...] durante el cual dejó ca[er] bombas que causaron esca[sos da]ños.

Tal es lo que informa[n los des]pachos de esa localidad q[ue han] llegado aquí.

Combate aére[o]

LA PAZ, 20. — (U. P.) [Se] anuncia oficialmente que [...] aviones bolivianos se enc[ontra]ron con seis aeroplanos [para]guayos cerca de Bahía [...] las máquinas paraguayas [...] tiraron "pero una de él[las fué] alcanzada y derribada ce[rca de] Puerto Mihanovitch".

ITALIA

Hacia la organización integral de la nación armada

tienden los acuerdos tomados recientemente por el fascio. — Las estadísticas demuestran un indiscutible mejoramiento económico. — Repentinamente enfermó el inventor Marconi

ROMA, 19. — Ayer se reunió el Consejo de los Ministros en Roma. Entre las decisiones tomadas hay la que se refiere a la completa ejecución del plan sobre la instrucción preliminar que había sido decidida en una reunión del Estado Mayor, hace una semana. Las medidas tomadas son de trascendental importancia porque coordinan y renuevan las instituciones ya existentes como los Balilla, los Jóvenes Fascistas y la Milicia premilitar y postmilitar. Esas medidas corresponden a la teoría fascista de introducir la enseñanza de las ciencias militares en todas las escuelas secundarias y en las Universidades para llegar verdaderamente al concepto de la Nación armada. El servicio militar en el sentido antiguo y estricto queda ahora sobrepasado y el recluta que llega a los ventiún años al regimiento tendrá que llegar con una instrucción militar física y moral completa. Los Ministros también se ocuparon de la reducción de las deudas agrícolas y quedó establecido que los créditos agrícolas hipotecarios que ahora pagan un interés que varía entre 4% y el 6 quedarán todos reducidos desde el 12 de abril de 1935 al 4% por ley. (Italpress).

ROMA, 20. — Las decisiones tomadas en el Consejo de Ministros de anteayer en lo que se refiere a la organización militar de Italia, establecen las siguientes reglas que se aplican a todos los ciudadanos del Reino. De los 6 a los 8 años los niños pertenecerán a la organización de los Pre-Balilla, de los 8 a los 14 a los Balillas de los 14 a los 18 a los Vanguardistas, de los 18 a los 21 a los Jóvenes Fascistas, efectuando en ese período la verdadera instrucción premilitar, de los 21 a los 32 efectuarán el servicio militar y post-militar, de los 32 a los 55 pertenecerán a la reserva inmediatamente movilizable del Ejército. La prensa francesa ha comentado muy favorablemente esas decisiones por la organización integral de la Nación armada en Italia. El "Temps" escribe que esta experiencia del Facismo en el campo militar es una de las más maravillosas en su especie y que hace revivir en pleno siglo XX la antigua Sparta. El diario afirma que ese nuevo sistema aumentará mucho la influencia de Italia en el extranjero. El "Petit Parisien" dice que el Sr. Mussolini no piensa en absoluto con estas medidas alimentar las ideas de guerra o desarrollar ambiciones de conquista territorial, sino sencillamente quiere tener su país listo para cualquier emergencia y habiendo aprovechado bien las duras lecciones del pasado practica el famoso adagio que es mejor prevenir las enfermedades que tener que curarlas después. El "Matin" escribe que después del fracaso de la Conferencia del Desarme Italia va buscando su camino en el sentido de tener en permanencia un Ejército de gran potencia con su leva anual de más de 250.000 hombres y un ejército permanente que sobrepasa un millón de soldados. El diario agrega que con esta nueva fuerza militar Italia se encontrará en mejor posición en las discusiones europeas. (Italpress)

Situación económica

ROMA, 20. — El déficit del Tesoro llegó a la suma de 181 millones de liras en agosto, comparado con 364 millones en el mismo mes de 1933.

El total del déficit de los dos primeros meses del año fiscal en curso fué de 324 millones de liras, comparado con 718 millones del período correspondiente de 1933.

La deuda pública estaba a final de agosto en la cantidad de 103 159 millones de liras. Y la circulación bancaria llegó a 13,194 millones de liras. — (U. P.)

Hacia la coordinación de la cinematografía

ROMA, 20. — Ha sido creado bajo la jurisdicción del Subsecretario Galeazzo Ciano, un nuevo departamento de control para que coordine todas las actividades de la industria del cine. Su jefe es el conocido periodista Luigi Freddi. — (U. P.)

Enfermó repentinamente Gulielmo Marconi

FIUME, 21. — El inventor italiano, Marconi, cayó enfermo repentinamente, se ignora la naturaleza de su mal. La ceremonia para nombrarlo "ciudadano ilustre de la ciudad", y para la cual había hecho un viaje especial en su yate "Electra" fué cancelada. Personas bien informadas, consideran que la enfermedad no es de cuidado. — (U. P.)

PERU

Importante ferrocarril unirá Pisco con Castrovirreina

LIMA, 20. — (U. P.) — Después de una persistente intervención diplomática de parte del Embajador argentino y del representante diplomático de Suiza en Perú, el gobierno de este país ha resuelto nombrar una comisión de ingenieros para que, teniendo en cuenta los antecedentes y haciendo las investigaciones que crea necesarias, practique la liquidación general del contrato de construcción del Ferrocarril de Pisco a Castrovirreina; y deduzca el saldo a favor o en contra de la firma contratista de ese ferrocarril, que está constituída por capitales argentinos, suizos y peruanos.

Esta firma inició los trabajos de construcción del ferrocarril en 1929, pero la caída del régimen que presidía el señor Leguía, produjo la total paralización de las obras y enjuiciamiento de los contratistas por "peculado", cosa que se desvaneció más tarde, pues se probó que la acusación había tenido carácter netamente político.

La obra costará treinta millones de soles, y tiene enorme importancia para esa zona, porque unirá el puerto de Pisco con la región de Huancavélica y Castrovirreina, conocida como la más rica del Perú en minerales de plata y cobre, además del mayor impulso que daría a la agricultura y ganadería. El Ferrocarril de Pisco a Castrovirreina empalmaría con el de Huancayo-Huancavélica - Castrovirreina. Este ferrocarril está construído sólo de Huancayo a Huancavélica y avanza unos kilómetros más hacia Castrovirreina. Su costo es también de 30 millones de soles.

Se sabe aquí que algunos capitalistas alemanes de Buenos Aires están interesados en la obra.

Recepciones de diplomáticos

LIMA, 20. — El Excmo. señor Isidro Ramírez y Orlando Freire, nuevos Ministros Plenipotenciarios de Paraguay y Cuba respectivamente, presentaron esta tarde sus credenciales al Presidente Benavides, con el ceremonial de costumbre. — (U. P.)

Sudeslavia

Muchas cantinas y pocas escuelas

LAIBACH, 20. — Sudeslavia posee sólo un escuela por cada 2.600 habitantes, pero por cada 360 habitantes hay una cantina. Esto ha sido revelado durante el Congreso de médicos sudeslavos que se celebra en esta ciudad.

Uno de los oradores dijo que Sudeslavia gastaba cerca de 6.000 millones de dinars (cerca de 120 millones de dólares), todos los años en licor, o sea, un equivalente de ocho dólares por habitante, lo que es un monto tremendo para un país pobre.

Los doctores han recomendado que el Gobierno haga obligatorio el Seguro de Enfermedad para todos los sudeslavos. Este seguro sería obligatorio para toda persona que tenga una entrada anual de más de 8.000 dinars. Según los médicos un proyecto de esta clase haría que los sudeslavos pagaran al Gobierno todos los meses 15 dinars, en cambio de lo cual obtendrían una completa atención médica. — (U. P.)

SOCIEDAD DE LAS NACIONES

26 naciones acuerdan el embargo de armas a los beligerantes del Chaco

Alemania declaró adoptar medidas decisivas, siempre que haya países que exporten armamentos a dichos beligerantes

GINEBRA, 20.— La Comisión de Asuntos Legales de la Asamblea de la Liga de las Naciones quedó virtualmente de acuerdo en que el artículo XV del Pacto de la Liga es enteramente aplicable al problema del Chaco razón por la cual el rechazo de las objeciones paraguayas será elevado a la Comisión de Asuntos Políticos.

Los miembros de la Comisión Legal concordaron en considerar que la pregunta de Italia sobre la decisión de si el embargo es legalmente aplicable de acuerdo con el Convenio.—(U. P.)

GINEBRA, 20.—Alemania y Lituania aplicaron el embargo de armas a los litigantes del Chaco, haciendo con esto que ya sean 26 las naciones que han adoptado esta medida.

El británico Eden informó al presidente del comité de los Tres, delegado mexicano Castillo Nájera, que el Reich había notificado al Embajador de Su Majestad en Berlín que "ahora se darán pasos como hasta ahora jamás se habían dado" para impedir la exportación de material de guerra a Bolivia y Paraguay, sujeta esta determinación al derecho de ser revisada en el caso que otro Gobierno no aplique el embargo. — (U. P.)

El asunto de las minorías

GINEBRA, 20.—La Comisión de Asuntos Políticos de la Asamblea abrió el debate sobre el problema de las minorías nacionales.

El polaco Eduard Raczinsky, evidentemente retrocediendo un poco del desafiante pronunciamiento expresado hace poco por el Ministro de Relaciones del Gobierno de su país, declaró que la universalización de los tratados sobre minorías era todo un solo asunto, y terminó diciendo que "la cuestión exige una contestación clara y definida de la Asamblea". Sin embargo, se privó de repetir abiertamente la amenaza de repudiol de los tratados que hizo Beck.

La delegación argentina aceptó el reto de los polacos cuando su miembro Roberto Levillier anunció que "la delegación argentina no puede aceptar el establecimiento de un acuerdo general sobre vigilancia de la protección de las minorías". A continuación explicó que "muchos extranjeros de diversas nacionalidades viven en mi país, pero ninguno de ellos se halla en condiciones inferiores a los otros. Nuestras leyes al respecto son de lo más liberales. Todos los ciudadanos gozan de los mismos derechos, sin tomar en cuenta su raza ni su religión".

Poco después se discernió en la audiencia la silueta de un acercamiento germano-polaco-sudeslavo cuando el sudeslavo Constantin Fotitch apoyó la demanda polaca de generalización de los tratados de minorías, declarando que la Pequeña Entente respetaba los acuerdos existentes pero "que debe ser abolida la diferencia desfavorable entre las minorías protegidas y las no protegidas. No estamos dispuestos a tolerar la intromisión en nuestros asuntos internos por la virtud de los acuerdos existentes. Nos reservamos el derecho de poner término a los abusos de los tratados que al presente no sirven los verdaderos objetivos con que fueron concedidos".

La Comisión suspendió su debate sobre el problema en tabla hasta mañana viernes, después de que una docena de oradores indicó que el concenso de la Liga favorecía la universalización de los tratados sobre protección de minorías, aun cuando se opusieron Argentina, Cana[dá y] otros países de importa[ncia]. Los Países Bajos apoya[ron la] prótesta anglo-franc[esa en contra] na contra la acción [unila]teral.—(U. P.)

La situación au[s]tríaca

GINEBRA 20. — Los c[írculos] de la Liga de Nacione[s] una vez más preocupados [por el] problema austríaco, d[...] las conversaciones entre [...] el Barón Aloisi y Berger [...] negg y las de Aloisi con [...] y Barthou. Los círculos [de la] Liga estiman que estas [...] des diplomáticas demue[stran la] falsedad de las noticias [...] de la recusación británica [...] tar determinados pactos [...] rantizar la independencia [de Aus]tria, y la probabilidad de [que las] potencias más directamen[te intere]sadas, concluyan algo ent[re ellas] en vez de buscar acuer[dos sobre] principios generales. — [(Ital]press)

ESPAÑA

Totalmente desbaratado el movimiento revolucionario

El Gabinete Samper-Salazar Alonso recibió un voto de confianza. — No ha sido declarado el estado de alarma. — Interesante hallazgo arqueológico en Santander

MADRID, 20. — En todos los edificios públicos se han tomado extraordinarias precauciones necesitándose de autorización escrita para entrar a ellos. — (U. P.)

MADRID 20. — Se van conociendo los propósitos de los revolucionarios. Estos propósitos consistían en promover incidentes con las fuerzas de la ciudad y alejar a esta fuerza de los edificios públicos, mediante el uso de fuelles y pimienta para cegar a los guardias.

También abandonarían los automóviles cargados con bombas y otros explotivos, para que en el momento en que fuerza pública abriera las portezuelas las bombas hicieran explosión.

El Juzgado ha decretado la iniciación de un proceso y la prisión incondicional de los miembros del grupo directivo de la Casa del Pueblo, Juan Pérez, Román Fuente, Miguel Tosende, Angel Simón, Giordano Bruno, Ignacio Atalaya, Félix Pozo, José Penelver, Domingo Sabbé, Román López Castillo y Evaristo Gutiérrez.

El Ministro de Gobernación, señor Salazar, ha declarado a un corresponsal de la United Press que el plan revolucionario está totalmente desbaratado y que se trata ahora del derrumbamiento de los elementos marxistas.

Salazar Alonso, declaró que en el Consejo de Ministros se propuso la declaración del estado de alarma, pero él la rechazó por considerarle innecesaria, pues bastaba con el estado de prevención y las medidas adoptadas.

Se otorgó un voto de confianza a Sámper y a Salazar para que obren enérgicamente. En caso que se intensificara la acción revolucionaria, el estado de alarma se declararía el 22 del presente, ya que en esa fecha puede hacerse legalmente, pues las Cortes abrirán ocho días después. — (U. P.)

No buscan a Trotsky

MADRID, 20. — La policía desmintió las informaciones de que ellos estaban buscando a Trotsky. — (U. P.)

Interesante hallazgo arqueológico

SANTANDER 20. — Un grupo de jóvenes que hacía picnic en Susano, descubrió en una cueva que hay por allí, cuarenta esqueletos de hombres prehistóricos. Hallaron la entrada a las cuevas sólo accidentalmente. En dos horas de exploración encontraron restos de alfarería prehistórica y de esqueletos. — (U. P.)

100 pesetas por llevar una joya monárquica

BILBAO, 20. — Un policía ordenó a una joven dama que asistía a una carrera de automóviles, que le hiciera entrega de un broche, porque la joya llevaba los colores monárquistas, la joven objetó diciendo que se trataba de un recuerdo de familia. Sin embargo, el gobernador la multó con cien pesetas. — (U. P.)

¿Por rompehuelgas?

MADRID, 20. — El linotipista del diario "ABC" Pablo Linares, fué gravemente herido por unos desconocidos que en seguida huyeron. Linares enseñaba actualmente el manejo de linotipias a los nuevos obreros de "La Nación". — (U. P.)

La huelga de Cádiz

CADIZ, 20. — Ha mejorado la situación de la huelga general, trabajando algunos obreros de los arsenales, de la fábrica elaboradora de tabacos y del puerto. Circulan algunos tranvías y autobus conducidos por guardias. En el domicilio del socialista Muñoz Arenillas estalló un petardo que hirió a una mujer. — (U. P.)

ARGENTINA

Fooballistas ve[n]drán a Chile

BUENOS AIRES, 20.— [La Aso]ciación Argentina [...] aprobó las condiciones [...] concurrirá a disputar lo[s] partidos en Chile confo[rme a la] invitación hecha por el [...] lo Co'o.

No dió jugar a las [...] del Club de los Ferrov[iarios del] Estado para jugar en [...] en las mismas fechas [...] refiere la invitación [...] rido club chileno [...] Asociación, por no [haber re]cibido comunicación [...] este último, desistiendo [de la] mencionada invitación.

India

Catástrofe provo[ca]da por el viento

CALCUTA, 20. — [...] cinco personas se han [...] causa de que un vent[...] una embarcación en la [...] jaban cincuenta navegan[tes] El hecho ocurrió frente a [...] hulli, en la boca del Gan[ges]. (U. P.)

JAPON

Tifón

TOKIO, 20. — Un tifón [...] a Tokio y gran parte del [...] central del Japón. El [...] turno que viajaba de [...] ka se volcó. Hay cente[nares de] postes del telégrafo y [...] rrumbados. — (U. P.)

FRANCIA

Tropas italianas actuarán en plebiscito del Sarre

Deberán hablar alemán. — Constance Bennet en París. — El Cardenal Verdier, en viaje a Buenos Aires. — El juez Prince se habría suicidado

PARIS, 20.— Se ha sabido en buenas fuentes que las potencias llegaron al acuerdo de reclutar tropas italianas que hablen alemán para enviarlas al Sarre a reforzar las fuerzas locales de policía de ese territorio durante el acto plebiscitario próximo, de acuerdo con las decisiones de la Comisión de Gobierno, la que hizo el pedido correspondiente por intermedio de la Liga de las Naciones.

Se declara que la mayor parte de los dos mil policías que la referida Comisión necesita, será reclutada entre los triestino y sud-tiroleses, con el consentimiento del Premier Mussolini, puesto que hay que cumplir con el requisito de que hablen alemán y que sean neutrales, es decir, ni franceses ni alemanes.

Se cree que Mussolini sugirió el envío de policía italiana al Sarre, a fin de impedir las dificultades que se anticipaban para el acto prebiscitario de enero próximo, especialmente porque la mayoría de las potencias rehusó permitir que sus súbditos o ciudadanos se enrolaran, pero se consideró que no era aconsejable que se enviaran tropas de habla italiana solamente. Se entiende que se logró la solución de enrolar gendarmes de habla alemana de entre los austríacos de los hoy día territorios italianos.

Por teléfono se ha sabido desde Saarbruecken, que el jefe de la policía del Sarre, Arthur Hemsley, declaró a la United Press que "esperamos los refuerzos pedidos para mantener el orden y la correcta realización del plebiscito. Entre tanto, estamos reclutando gente de aquí para reforzar a los mil trescientos policías existentes". Añadió que aún no se le había avisado lo relativo a las fuerzas italianas, lo cual era posible, aunque probablemente no fueran todas enteramente italianas.— Ralph Heinzen.

(Correspondencia especial para "La Nación, de Ralph Heinzen)

Constance Bennet, Marquesa de la Falaise en París

PARIS, 20 — Constance Bennett, cuya dirección en París es Mme. la Marquesa de la Falaise et de la Coudraye, declaró hoy que el mundo perdería la oportunidad de saber de su divorcio de su esposo, el Marqués Henri.

"Cualquiera habladuría sobre mi divorcio es ridícula y absurda", dijo.

Miss Bennett se dirigió apresuradamente a un hospital en donde su esposo, el Marqués, se halla postrado a causa de un envenenamiento, y dijo que en tendía que "no es grave".

"Estaré en París por un mes únicamente con el objeto de descansar. Aún no he trazado del todo mis planes".—(U. P.)

El Cardenal Verdier a Buenos Aires

PARIS, 20. El cardenal Verdier, Arzobispo de París, se dirigió a Burdeos para embarcarse en el "Massilia", en viaje a Buenos Aires; para concurrir al Congreso Eucarístico de esa capital.

Monseñor Verdier va acompañado de varias personalidades del mundo eclesiástico, entre las cuales figura Monseñor Chaptal.

En la estación, el cardenal fué saludado por el Nuncio Papal, Monseñor Maglione; por el Embajador argentino, señor Lebreton; por el Embajador brasileño, señor Souza Dantas, y por otros sudamericanos distinguidos.—U. P.)

Informe parlamentario sobre el caso Stavisky

PARIS, 20 — La comisión parlamentaria que investiga el escándalo Stavisky y la muerte del juez Albert Prince, dió hoy a la publicidad el texto del informe policial sobre la muerte del referido magistrado. Este documento contiene sensacionales declaraciones relativas a la vida privada del juez, especialmente sobre sus amistades con mujeres.

Una mujer, por ejemplo, declaró que Prince le había dicho que tenía intenciones de suicidarse, agregando que sus creencias religiosas serían una manera de evitar la sospecha de un suicidio. Declaró, además: "Yo prepararé el plan".

El Gabinete se reunirá mañana viernes bajo la presidencia del Premier Doumergue, para considerar el conflicto que se ha creado entre el Ministro de Justicia Henri Cheron y la Comisión Investigadora, la cual publicó el referido informe, a pesar de la prohibición dictada por M. Cheron.

El informe contiene, además, una declaración hecha a la policía por la esposa del [...] la Corte Suprema, qu[ien dijo] que Prince le había [dicho en] cierta ocasión: "A vece[s me asal]ta la idea de que mi [...] cubra cosas que des[...] en secreto". La [...] que el juez Prince sufr[ía una] pronunciada depresión [...] y que le escribía cartas [...] claramente expresaba [...] tud.

El informe hace menci[ón de un] misterioso llamado [...] otras circunstancias [...] dieron a la muerte [...] que tiene relación co[n la vida] privada y sus amistades [con mu]jeres.—(U. P.)

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES ESPECIALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCS. VIAS ALL AMERICA CABLES Y WEST COAST CABLES

ESTADOS UNIDOS

Comienza a descorrerse el velo que envolvía el rapto de Baby Lindbergh

Richard B. Hauptmann fué detenido en el momento de pasar uno de los billetes. — Es el mismo a quien el doctor Condon entregó los 50,000 dólares.— Prosiguen las investigaciones sobre armamentos. — No se resuelve aún la huelga de textiles. — Estados Unidos triunfó en la competencia de yates

NUEVA YORK, 20.— Se tiene entendido que la policía ha arrestado al individuo sobre quien recaía la sospecha de complicidad en el secuestro del hijo de Lindbergh, hace dos años y medio atrás. No hay más detalles.—(U. P.)

NUEVA YORK, 20.— La policía anunció haber detenido a Bernard Richard Hauptmann, en poder del cual se encontraron 13,760 de los 50,000 dólares, que el coronel Lindbergh pagara como rescate por su hijo, que más tarde fué encontrado muerto.

Hauptmann, fué detenido en los momentos que trataba de pasar un billete de diez dólares.—(U. P.)

WASHINGTON, 10. El Secretario de Justicia, Cummings, anunció que Richard Hauptmann fué detenido en la ciudad de Nueva York, por la culpabilidad que tenga en el asesinato y rapto del hijo del coronel Lindbergh.

Agrega el Secretario de Justicia que Hauptmann había pasado parte del dinero que el coronel Lindbergh entregó como rescate "y gran parte del dinero de Lindbergh ha sido encontrado en la casa del detenido". —(U. P.)

NUEVA YORK, 20.— Con la detención de Bernard Richard Hauptmann y el recobro de 13,750 dólares de los 50,000 pagados, los que fueron encontrados bajo el suelo de un garage, cerca de la casa de Hauptmann, se espera poder descorrer el velo de misterio que cubre el rapto de "Baby" Lindbergh.

Hauptmann, cuyos ojos son de color café, fué traído hasta el cuartel de Greenwich Street, donde se le sometió a un largo interrogatorio.

Hauptmann, amurrado, contestaba con movimientos de cabeza cuando los reporteros de los diarios locales le interrogaban: "¿fué Ud. quien raptó a Baby Lindbergh?".

La policía anunció oficialmente que el Dr. Condon había identificado a Bernard Richard Hauptmann, como la persona a quien él había hecho entrega de los 50,000 dólares. Las autoridades recalcan que, hasta el momento, no se le ha hecho oficialmente el cargo de rapto. —(U. P.)

WASHINGTON, 20. — Los funcionarios federales creen que el arresto de Hauptmann, ha resuelto virtualmente el rapto de Baby Lindbergh. — (U. P.)

NUEVA YORK, 20. — La policía entregó una declaración que dice que la detención de Hauptmann completa "una de las etapas importantes de la labor de la policía" en la solución del rapto de "Baby" Lindberg, aún cuando recalcan que esto no resuelve el rapto.

Agrega que de las declaraciones contradictorias que ha hecho resulta que tiene 35 años de edad, nacido en Sajonia, sirvió en el ejército alemán, huyó de Alemania para evitar de regresar a la cárcel después de haber sido puesto en libertad condicional, llegó a los Estados Unidos como "pavo" en 1923.

Es de gran significación que Hauptmann admitió haber estado empleado en las vecindades de la casa de Lindbergh en Hopewell como carpintero. "Más aún los detectives establecieron que, sin lugar a dudas, él tenía acceso a una barraca donde había una madera que tenía una marca peculiar similar a la con que estaba hecha la escalera encontrada en el sitio del rapto". —(U. P.)

Prosiguen las investigaciones sobre armamentos

WASHINGTON, 20. — (U. P.) —Los miembros del comité senatorial de investigaciones sobre las ventas de armas y municiones ha sabido que una fábrica norteamericana de gases y bombas trató de colocar en una de las naciones sudamericanas equipo moderno de gases lacrimógenos, y con tal objeto acordó incluir en el contrato de ventas una provisión relativa a la instrucción de oficiales y tropa. Asimismo ofreció construir en ese país fábricas para la manufactura de gases y bombas.

WASHINGTON, 20. — (U. P.) —Las declaraciones presentadas hoy demuestran que la Lake Eric Chemical Co. de Cleveland le ofreció en el mes de enero al Gobierno de Colombia, establecer un departamento completo con materiales químicos de guerra y enseñar a la tropa a hacer uso de gases asfixiantes.

Un pastor agente de municiones

WASHINGTON, 20. — John Young, presidente de los Federal Laboratories, describió ante el comité de municiones cómo su hermano Paul Young combinó su trabajo religioso entre los indios, siendo misionero en Ecuador, con el trabajo de interesar a los altos funcionarios del Ecuador en granadas de mano y otros materiales de guerra.—(U. P.)

WASHINGTON, 20. — John Young declaro que su hermano, Paul, era miembro de la "Christian Missionary Alliance" (Misioneros Cristianos).

Una carta de Paul, fechada en abril de 1932, describe que un día rezaba con los indios mientras el otro hacía demostraciones con granadas de mano, etc., en presencia del Ministro de la Guerra, Jefe de Policía de Quito, y otros oficiales de ejército.

Se refiere después al éxito que tuvo "al hacer estallar una bomba dentro de una pieza, invitando después a los funcionarios a ver lo que quedaba de ella. Esto fué un éxito; el Ministro de la Guerra me solicitó cotizaciones. La carta continúa diciendo que los "indios están hundidos en el pecado y necesitan muchas oraciones". Pierre Du Pont declaró a la comisión que había contribuído con la suma de 107,600 dólares para las campañas del partido democrático, desde 1919 a 1932.

Una carta de T. V. Hubér, gerente de exportaciones de la United States Ordenance Engineers Ic., dirigida al coronel B. C. Goss, presidente de la Lake Erie Chemical Co., con fecha 11 de mayo de 1933, insinúa un plan para evadir el embargo de armas al Chaco. Este plan consistía en poner fechas atrasadas a los contratos para hacerlos aparecer como que habían sido firmados antes de la promulgación de esta ley.—(U. P.)

Una escritora inglesa también

WASHINGTON, 20.— El Comité de Municiones ha recibido la evidencia de que el Departamento de la Guerra se opuso a la proposición de embargo de armas a los beligerantes del Chaco, en 1933, durante la Administración Hoover.

John Young, presidente de los Federal Laboratories, hizo una objeción cuando se lanzó el nombre de una conocida autora de la sociedad británica, Miss Patricia Kendall, como evidencia de que era agente de la compañía en la India, en donde Young insistió en que Miss Kendall no era agente comercial, sino que estaba interesada en los gases lacrimógenos por razones humanitarias.

El senador Bone replicó: "Ustedes los fabricantes de municiones parecen proceder sobre la teoría de que todo está bien si no son sorprendidos".—(U. P.)

Se prolonga la huelga textil

HYDEPARK (Nueva York).— 20. — (U. P.) — Después de presenciar las carreras por la Copa América en Newport (Rhode Island), el Presidente Roosevelt regresó a su residencia de esta a reanudar su trabajo en la reorganización de la NRA, y también para tomar conocimiento de los sucesos relacionados con el desarrollo de la huelga textil.

NUEVA YORK, 20.— (U. P.)— Mientras en Hydepark el Presidente Roosevelt conferencia con el secretario del Trabajo, Miss Frances Perkins, y John Winant, medidor federal, la huelga textil se ha extendido más al sur, pues 350 trabajadores de las usinas de Alden, en Nueva Orleans, se declararon en huelga pidiendo salarios más altos y el reconocimiento de su sindicato.

WASHINGTON, 20. — (U. P.) —La huelga textil se ha prolongado ante la orden emitida por el líder de la huelga, Gorman, de que el lunes salgan a unirse a los huelguistas 20,000 obreros de la industria de tintorería.

AYDEPARK (Nueva York).— La secretaria del Trabajo, Frances Perkins, y Mr. Winant presentaron al presidente Roosevelt un informe de 37 páginas sobre la investigación de las recomendaciones hechas por la Junta de Conciliación para poner término a la huelga textil. Miss Perkins declaró que el presidente había aprobado el informe.

WASHINGTON, 20. — Casa Blanca dió a la publicidad el informe de la Junta Mediadora dirigido al Presidente Roosevelt, en el que la Junta insiste que se ponga término a la huelga, en espera que se establezca varias juntas que estudien las condiciones dentro de la industria.

Los líderes huelguistas declaran que la huelga continuaría y tildan el informe como "una acusación" contra los propietarios de las fábricas textiles.

El informe divide los problemas textiles en cuatro secciones y hace recomendaciones especiales para cada uno de ellos: primero, nombramiento de tres hombres y parciales de la Junta de Relaciones del Trabajo para que proteja los derechos de los obreros, de acuerdo con el código de la industria; segundo: que el Presidente Roosevelt ordene a la comisión de comercio del Departamento del Trabajo que investigue la capacidad que tienen las industrias textiles de algodón, seda y lana, para apoyar un número igual o mayor de empleados con altos sueldos; tercero, una enmienda al código de la industria, de manera que se consulte un comité especial que regule el uso del sistema de expansión del trabajo dentro de la industria y cuarto, obtener las informaciones necesarias que sirva como ayuda en la regulación de sueldos que estén sobre el mínimum establecido por el código. —(U. P.)

Triunfo del yate americano "Rainbow"

NEWPORT (Rhode Island), 20. — (U. P.) — El yate inglés "Endeavor" en proporción de 4 a 1 como ganador de la Copa América, y en proporción de 7 a 5 como vencedor del "Rainbow" en la carrera de hoy de 30 millas de barlovento y sotavento. Las predicciones del tiempo son que la atmósfera estará despejada con vientos moderados.

NEWPORT, 20. — (U. P.) — A las 11.40 horas se dió la largada a la carrera de yates por la Copa América. Corría en esos momentos una débil brisa de apenas 4 nudos por hora. Al terminar los primeros 15 minutos, las dos embarcaciones iban casi iguales.

NUEVA YORK 20. — (U. P.) —Se informa que el yate americano "Rainbow" ganó la tercera carrera.

NEWPORT 20. — (U. P.) — El yate americano Rainbow derrotó al británico Endeavor por 3'26", después que el británico había mantenido la delantera durante las dos terceras partes de la distancia.

El tiempo del "Rainbow" fué de 4 horas 15 minutos 34 segundos y del Endeavor de 4 horas 19' 00". Durante las últimas 15 millas el yate de Vanderbilt guardó una sola dirección, mientras el británico, hizo varios cambios de ruta que le hicieron perder terreno.

El mar estaba en completa calma y corría una leve brisa. Asistió una enorme cantidad de público.

Sobre la catástrofe del "Morro Castle"

NUEVA YORK, 20.— Durante la investigación sobre el incendio del "Morro Castle", el operador de radio ayudante, George Alagna, prestó una sensacional declaración, diciendo que el capitán Warms, que pasó a reemplazar en el mando del barco al comandante fallecido, evidentemente se confundió completamente durante el desastre y no pudo encarar la situación.—(U. P.)

Industria cuprífera

PHOENIX (Arizona), 20.— P. G. Soillsbury, ingeniero consultor de la Anaconda Copper Company, que estudia las posibilidades del mercado, informa que el panorama para la industria cuprífera del país ha mejorado mediante el desarrollo de nuevos usos del metal y la disminución de los stocks de reserva.

Ha dicho que las aleaciones de cobre están provocando una demanda marcada del metal. Entre los nuevos usos del metal ha mencionado las aleaciones de cobre en los materiales de construcción, papeles para murallas, tubos, papel de envolver, etc.—(U. P.)

Guatemala

Complot revolucionario descubierto

CIUDAD DE GUATEMALA, 20. — (U. P.) — Se ha descubierto un complot en contra del Gobierno. Doce complotados han sido sentenciados a muerte. Otros comprometidos esperan ser procesados.

El Gobierno ha dado una entera publicidad a los planes para investigar la conspiración.

El país se encuentra en una atmósfera de orden.

GUATEMALA, 20. — (U. P.) —Todos los sentenciados a muerte fueron ejecutados.

Austria

Dinamitero condenado a muerte

LEOBEN (Austria), 20. — La Corte Marcial condenó a Max Kaclher, de 23 años de edad, y a Karl Stromberger, de 25, a morir en la horca, acusados de atentados dinamiteros.

Ambos quedaron convictos de haber dado muerte al capellán Franz Kibel, con una bomba que pusieron en la vicaría de Kapfenberg.

Como la sentencia ha emanado de una corte juramentada, los abogados de la defensa apelaron retardando la ejecución.—(U. P.)

Brasil

Crítica a la investigación de los armamentos

RIO DE JANEIRO, 20. — "Nação" critica la investigación del Comité de Municiones del Senado americano y dice "Nosotros no pedemos comprender qué es lo que los investigadores piensan obtener. Después de haber puesto en el tapete de la duda la honestidad de varios funcionarios de gobiernos extranjeros, ahora enfoca sus sospechas en el comercio de los Estados Unidos".

Polonia

Avión loco

KATTOWITZ (Polonia), 20. — Un avión que estaba con su motor en marcha y en punto de decollar y el piloto de pie a su lado, comenzó repentinamente a correr a toda velocidad, yéndose sobre la concurrencia, entre la cual se hundió. Murió una persona y tres quedaron gravemente heridas.—(U. P.)

Lituania

Cuestión de idiomas oficiales

MEMEL (Lituania), 20.—El Directorio lituano del territorio de Mel ha dictado una ordenanza, disponiendo que todas las planchas de casas comerciales y anuncios comerciales deben imprimirse primeramente en idioma lituano.

Los habitantes alemanes consideran que esta ordenanza viola el Estatuto de Memel, que hace de carácter oficial a ambos idiomas por lo que los alemanes le interpretan en el sentido de que tienen libertad para usar indiferentemente el uno o el otro. —(U. P.)

UN APRECIABLE PORCENTAJE DE LA LECHE QUE SE CONSUME EN SANTIAGO ESTA SOMETIDO A ADULTERACION

A PESAR DE LOS ESFUERZOS DE LAS AUTORIDADES, ELEMENTOS INESCRUPULOSOS CONTINUAN JUGANDO CON LA SALUD DE LOS HABITANTES. — DE LA LECHE QUE SE EXPENDE EN LA CIUDAD. SOLAMENTE LA DE LOS ESTABLOS URBANOS ESTA SUJETA A UN CONTROL PERFECTO. — LAS DEMAS FUENTES DE APROVISIONAMIENTO QUEDAN FUERA DE LA JURISDICCION MUNICIPAL. — NO HAY FORMA DE EFECTUAR UNA MEDIANA FISCALIZACION SI NO SE LOCALIZA EL REPARTO EN DOS O TRES CENTRALES, PARA EXPENDERLA EN ENVASES INVIOLABLES. — PELIGROS QUE OFRECE EL CONSUMO DE LECHE DE MALA CALIDAD

Es un hecho comprobado que gran parte de la leche que se consume en Santiago es mala y, a veces, de pésima calidad.

En incontables ocasiones la prensa, las autoridades y no pocas instituciones que se preocupan de velar por la salubridad pública, han emprendido campañas que han dejado al descubierto esta dolorosa verdad, y cuyo objetivo final lo constituía el propósito de poner término a esta anomalía de tan funestas proyecciones.

En el curso de esas campañas se han publicado innumerables artículos, informaciones y folletos de diversa índole; se han dado conferencias de indiscutible valor científico; se ha hecho amplia obra de divulgación tendiente a procurar que la leche en general, y de preferencia la destinada a los niños, sea verdaderamente apta para el consumo.

Sin embargo, el peligro se mantiene latente, y mal que pese a los higienistas, a los bacteriólogos y a todos cuantos se interesan por la salud pública, nada ha podido conseguirse en definitiva para remediar este verdadero problema nacional. No obstante los buenos deseos y los esfuerzos de las autoridades, elementos inescrupulosos continúan jugando con la salud de los habitantes, a trueque de obtener un fácil aumento de las ganancias que su comercio está llamado a reportarles.

"La Nación" se propone ahondar en este delicado aspecto de interés colectivo para contribuir a que se ponga atajo a la situación expuesta. Iniciamos con tal objeto una campaña breve, destinada a abordar el problema desde sus diferentes puntos de vista y allegar con ello, un nuevo concurso en favor de su solución.

HABLA EL Dr. MELENDEZ

La primera persona a quien entrevistamos para dar forma a nuestros propósitos, fué el doctor don Oscar Meléndez, conocido profesional que desempeña las funciones de médico jefe sanitario del Departamento de Salubridad e Inspección de la Municipalidad de Santiago.

Al iniciar la conversación, nuestro entrevistado se refiere extensamente a las cualidades que por lo común se observan en la leche, comenzando por dar a este producto el verdadero valor que tiene como elemento de nutrición.

—Como ustedes saben—nos dice a este respecto—, la leche está considerada como un alimento esencial y perfecto para el hombre a través de sus diversas edades. Contiene todos los elementos indispensables para el desarrollo humano, y tanto para el niño como para el adulto, para el enfermo como para el sano, para la madre que cría como para la que está próxima a concebir, su empleo regular y constante en el sistema de alimentación es un poderoso factor de salud.

Habla el doctor Meléndez, Médico Jefe Sanitario del Departamento de Salubridad e Inspección

LA LECHE EN SANTIAGO

Nuestro informante se extiende en seguida en diversas consideraciones sobre la composición, el valor nutritivo, las operaciones, variedades, alteraciones y adulteraciones de la leche, y luego entramos a fondo en la materia que motiva nuestra entrevista.

—¿Cómo considera usted la leche que se consume en Santiago?—lo abordamos resueltamente.

—Antes de contestar a esta pregunta, quiero hacer una relación de la forma cómo se produce la leche y cómo se la transporta, desde sus puntos de origen, hasta hacerla llegar al consumidor.

La leche que se expende en Santiago proviene de tres fuentes:

1.a De los establos de la ciudad;

2.a De los fundos cercanos (camino de Puente Alto, Santa Rosa, Colina, etc.);

3.a De los fundos distantes, hasta más o menos 150 kilómetros, y que llega por ferrocarril a las estaciones de Alameda, Yungay y Pirque.

CONTROL PERFECTO

—Con respecto a la primera—continúa el Dr. Meléndez—, puedo declararles que existe un control perfecto, tanto en los locales como en el ganado y su producto. Las reses lecheras son tuberculinizadas y examinadas por el Servicio de Veterinaria; los establos son de tipo standard y el personal tiene que observar las reglas de higiene indispensables.

En tales condiciones, la leche debe ser considerada como higiénica, y da garantía de que no contiene gérmenes patógenos y de que no ha sido adulterada. Corresponde a la leche del tipo A de los Estados Unidos, que es consumida cruda en aquel país.

Esto representa un poco menos del diez por ciento del consumo total de la población.

FUERA DE FISCALIZACION

—Las otras dos fuentes de aprovisionamiento — agrega nuestro interlocutor — no tienen ningún control de la autoridad municipal, por estar fuera de nuestra jurisdicción.

El ganado no está controlado por la tuberculina; los establos dejan mucho que desear; la refrigeración post ordeña sólo se hace en muy pocos fundos, y en algunos se usa hasta el agua corriente de una acequia; la ordeña misma se efectúa en forma deficiente; el personal es poco limpio; los utensilios, en su mayoría, sucios e inadecuados.

La leche producida en estas condiciones es trasladada a Santiago en tarros que no han sido, muchas veces, bien aseados, en circunstancias que debieron haber sido esterilizados. Como medio de transporte se emplean los ferrocarriles, camiones y carretelas, que no poseen medios convenientes para evitar su calentamiento, lo que influye para que el producto llegue con una temperatura muy propicia a la proliferación microbiana. En seguida es trasportada a los depósitos, o bien llevada por los repartidores, hasta dejarla en poder del consumidor. Ahora bien: ni unos ni otros están provistos de medios de refrigeración. Finalmente, la leche es expendida en envases abiertos, con lo cual no se hace otra cosa que favorecer su fácil adulteración.

NO HAY CALIDAD

—¿De manera que usted cree, doctor, que la leche que se consume en Santiago es realmente mala?

—No puede considerársela de buena calidad, por las siguientes razones:

1.a Desde el punto de vista bacteriológico: por las condiciones de su producción, su envase, transporte, etc., que no son adecuados y que fatalmente tienen que dar una leche con flora microbiana variada y abundante. A esto debe agregarse, en algunos casos, la presencia del bacilo de la tuberculosis, ya que, como antes he dicho, las vacas que se encuentran fuera de la comuna de Santiago no son examinadas para comprobar si son portadoras del germen de esta enfermedad.

2.a No es higiénica, por las mismas razones anteriores (materias extrañas, como ser pelos, moscas, guano, etc., provenientes de la ordeña poco limpia).

3.a Por los fraudes, ya sean de los productores, intermediarios o repartidores: aguado, descremado parcial y agregación de algunas substancias conservadoras.

EL SERVICIO AMBULANTE

—¿Podría explicarnos cómo se ejerce la fiscalización municipal?

—La inspección de la leche se efectúa por medio del Servicio Ambulante Examinador de Leche, que está atendido por dos químicos, un ayudante, un auxiliar y un chófer.

El camión hace dos turnos diarios, de tres horas cada una, y controla la leche de las estaciones, eso sí que no en su totalidad, por el hecho de llegar a Santiago casi simultáneamente por tres estaciones. También fiscaliza a los puestos fijos y a los vendedores ambulantes.

Como ustedes comprenderán, en la forma actual es imposible el control completo, dadas las condiciones como llega y se reparte la leche en la ciudad.

SOLUCION DEL PROBLEMA

—En resumen, ¿cuál cree usted que sería la solución más viable?

—El Departamento ha venido estudiando desde hace mucho tiempo este problema; lo ha consultado con eminencias en la materia, como el profesor Porcher, y ha estado de acuerdo con él en que no hay forma de efectuar una mediana fiscalización, si no se procede a localizar el reparto de leche en dos o tres centrales. Estas reparticiones estarían encargadas de recibir directamente del productor la totalidad de la leche, la cual sería higienizada, pasteurizada y depositada en envases cerrados inviolables, para dejarla en condiciones de ser consumida por el público. En esta forma se facilitaría el control, pues bastaría mantener un técnico fiscalizador en cada Central, lo cual significaría una economía para la Municipalidad y una completa fiscalización del producto.

La Ley de Pasteurización y su reglamento vendrían a resolver en parte este problema, por cuanto ella exige la centralización, facilitando con ello el control, como ya les he expresado; pero esto no significaría la solución total, pues quedaría por resolver el problema de los establos productores que están fuera del límite de la comuna. Porque es necesario decirlo de una vez por todas: la pasteurización no va a mejorar las leches que ya vengan alteradas con alta contaminación microbiana, toda vez que sólo se consigue buenos resultados con las leches perfectamente higienizadas desde su producción.

Al dar término a la entrevista, el doctor Meléndez nos declara:

—Por lo demás, estoy en antecedentes para manifestarles que la Dirección General de Sanidad ha elaborado un proyecto, en el que se contempla la totalidad de este problema, comenzando por el establo productor, donde quiera que se encuentre, hasta entregar a la población una leche apta para el consumo.

LA PROXIMA ENTREVISTA

En la próxima información sobre el problema que venimos tratando, daremos cuenta de una entrevista que nos concedió el doctor don Oscar Cerda, facultativo que tiene a su cargo la Dirección del Departamento de Salubridad e Inspección de la Municipalidad de Santiago.

CIENTO VEINTE MIL LITROS DIARIOS

El consumo de leche de la población de Santiago está calculado en un término medio de ciento veinte mil litros diarios.

Esta cantidad proviene, como se expresa en el curso de esta información, de los establos que existen en la ciudad y de fundos cercanos o algo alejados, hasta una distancia de más o menos ciento cincuenta kilómetros.

Desgraciadamente, como también se deja constancia en las declaraciones que reproducimos, gran parte de esa leche no presenta las condiciones bacteriológicas necesarias al consumo, en lo cual influyen múltiples factores que iremos analizando en informaciones sucesivas.

Ultimamente el Departamento de Salubridad e Inspección Municipal ha dado mayor importancia a la fiscalización de la leche que expenden los puestos o los vendedores ambulantes, que a la que se interna por las estaciones de ferrocarril; pero, no obstante esto, las alteraciones o adulteraciones han continuado presentándose en forma que constituyen un evidente problema de salubridad e higiene.

Es interesante anotar que el porcentaje de muestras buenas de la leche que es analizada en el Laboratorio de Bromatología de la Municipalidad, es menor en los meses de verano que en la época de los fríos. Esto indica, precisamente, la necesidad de adoptar urgentes medidas en lo que respecta a una de las fases más importantes del problema de la leche, como es el relativo a los medios que se emplean para su transporte.

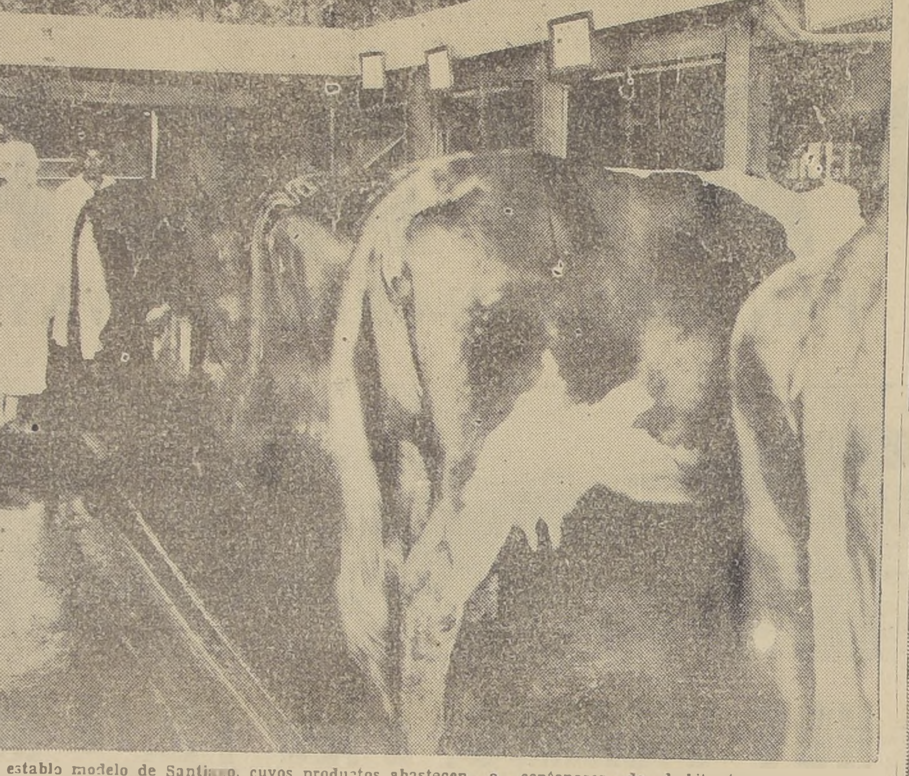
59,2 POR CIENTO DE LECHE DE MALA CALIDAD

De las estadísticas que se llevan en el Departamento de Salubridad e Inspección de la Municipalidad de Santiago, se desprende que durante los años 1929, 1930, 1931 y 1932, se examinaron 5.559 muestras de leche, de las cuales 2.272 resultaron buenas y el resto, o sean 3.287, de mala calidad. Esto da a las primeras un porcentaje de 40.8, promedio que todavía es muy relativo, si se toma en cuenta que el número de colonias (microbios) contenido por centímetro cúbico, queda muy lejos de corresponder a lo que fija la ciencia para que el producto pueda ser considerado perfectamente apto para el consumo.

En el primer semestre del año en curso, se ha hecho el análisis de 608.681 litros de leche. De éstos fueron decomisados, por no presentar las necesarias condiciones de higiene, 4.861 litros, lo que equivale a 0,92 por ciento.

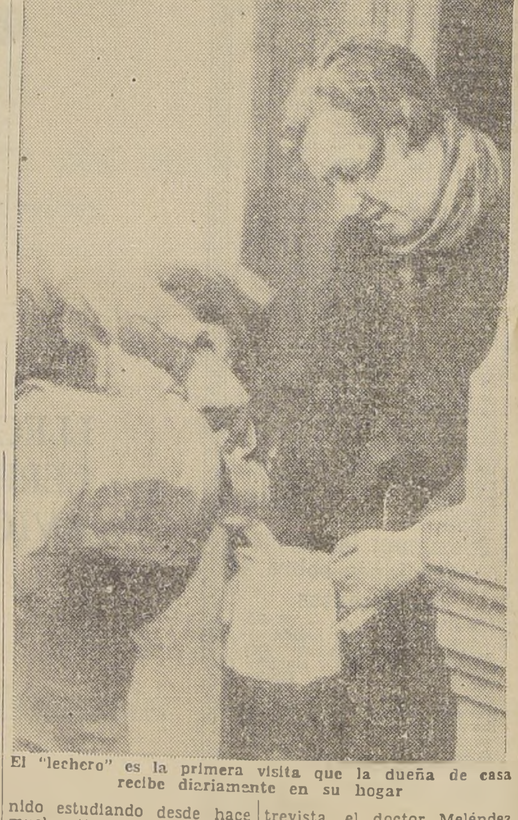
En el mismo plazo, el personal del Departamento controló a 1.018 puestos y a 1.185 vendedores ambulantes. Además, el camión fué 52 veces a las estaciones de ferrocarril con el objeto de fiscalizar la leche proveniente de los fundos cercanos a la capital.

El año pasado hubo mayor fiscalización en las estaciones ferroviarias, pero en cambio, se controló un número menor de puestos o de vendedores ambulantes, lo que se explica fácilmente por la falta de medios con que se tropieza en la práctica para ejercer una vigilancia estricta con respecto al consumo de leche en la población.



Un establo modelo de Santiago, cuyos productos abastecen a centenares de habitantes

La ordeña es una de las operaciones más importantes en la producción de la leche



El "lechero" es la primera visita que la dueña de casa recibe diariamente en su hogar

LECHE BUENA

Sería largo e inoficioso detallar los elementos que entran en la composición de la leche, como lo sería también referirse a las diversas modificaciones que se hace experimentar a este producto. Bastará anotar que, tomado en su conjunto, un litro de leche de vaca tiene un equivalente de energía igual a setecientas calorías, lo que representa la cuarta parte de la ración diaria de un hombre, expresada en calorías.

Además, debe considerarse que los elementos de que se compone la leche son aprovechables casi íntegramente, y con la carne constituyen la principal fuente de proteínas para el organismo.

En general, puede estimarse que un litro de leche equivale, como fuente de energía, a medio kilo de carne flaca o a ocho huevos de gallina.

LECHE MALA

Si apreciables son los beneficios que se obtienen con el empleo de leche de buena calidad, no deben olvidarse los males enormes, y a veces irremediables, que se derivan del consumo del producto adulterado.

En esta última forma, la leche de vaca puede servir de vehículo a muchos contagios. La tuberculosis, la fiebre tifoidea, la difteria, la aftosa, son enfermedades cuya transmisión por la leche cruda es un hecho comprobado. Asimismo, la terrible gastroenteritis, que origina una crecida mortalidad infantil, se debe casi siempre a la mala calidad de la leche empleada en la alimentación de los niños.

La mantequilla puede ofrecer también igual peligro con el agravante de que no se puede hervir antes de utilizarla en la alimentación.

Especial brillo alcanzó la velada de ayer en honor del señor Teodoro Picado

Se llevó a efecto en el salón de honor de la Sociedad Dávila Baeza, bajo la presidencia del Ministro del Trabajo

Bajo la presidencia del Ministro del Trabajo don Alejandro Serani, se realizó ayer la velada que en honor del Ministro de Educación de Costa Rica, don Teodoro Picado, ofrecía el Directorio de la Sociedad "Dávila Baeza", que componen los empleados secundarios de los Bancos nacionales y extranjeros, Caja Hipotecaria, Compañías de Seguros, etc.

En la mesa de honor tomaron colocación, además del festejado, el rector de la Universidad, don Juvenal Hernández; los directores de Educación Secundaria y Primaria, señores Carlos Atienza y Claudio Salas; el secretario jefe de la Presidencia de la República, don Nelson Bravo; los senadores Artemio Gutiérrez, vicepresidente del Senado y don Juan Pradenas Muñoz; don Catalino Arrocha, delegado de Panamá; don Maximiliano Salas Marchant, delegado de Chile y los presidentes de numerosas instituciones sociales.

Dió comienzo a la velada el presidente honorario de la institución don Luis Ramírez Sanz, quien agradeció al Ministro del Trabajo, señor Serani, por haber aceptado la presidencia del acto, como asimismo la gentileza del Ministro de Educación de Costa Rica, señor Picado, al no querer ausentarse del país sin haber visitado un hogar educacional obrero. Tuvo expresiones de especial reconocimiento también, para los señores Nelson Bravo, secretario de la Presidencia; para los señores Salas y Atienza, directores de Educación, y muy especialmente para el Rector de la Universidad de Chile, señor Hernández. Dió a conocer en breves términos la vida ascendente de la institución, que se formó hace quince años con una caja social no mayor de cincuenta pesos y que tiene hoy día ciento sesenta mil pesos, debido a la ayuda constante de los Bancos, Caja Hipotecaria, etc.

El secretario de la sociedad, don Eduardo Cubillos, dió lectura a un discurso en que se refirió al programa educacional de la institución, a la formación y rol de su escuela nocturna, biblioteca, sala de dactilografía, etc.

El Ministro de Costa Rica, Excmo. señor Picado, empezó agradeciendo la presencia de los eminentes cooperadores del Gobierno en ese acto cultural, y después de rendir un homenaje al Excmo. señor Alessandri, tuvo pensamientos muy elevados para referirse al deseo de los trabajadores de América para levantar su nivel intelectual. Aludió a la comunidad de ideas entre el maestro y el obrero, y al referirse a la institución que lo festejaba, dijo que el mejor recuerdo que llevaba era su visita a ese hogar embellecido por el trabajo y que era, sin duda, el mejor exponente del alto grado de cultura del pueblo de Chile. Finalmente, rindió un homenaje a la democracia chilena en la persona del senador don Artemio Gutiérrez, a quien calificó como el patriarca de una bien entendida democracia americana.

Funerales de un artista y empresario de circo

A una sentida manifestación de pesar dieron lugar los funerales del artista señor Francisco Guajardo, efectuados a las 11 horas de ayer. El cortejo partió desde la calle Robles 1058, y formaron en él numerosos amigos y relaciones del extinto, y una delegación de artistas del Circo Sam Brown.

El señor Guajardo fué un antiguo artista de las pistas chilenas, y en varias ocasiones llegó a ser representante y empresario de circos.

Con entusiasmo continúa desarrollándose la Semana Scoutiva Nacional

Hoy se efectuará el día de Baden Powell. — Visitarán los hospitales, brigadas de scouts y guides. — Mañana y pasado se celebrará el día del Rover y el del Scout

Ayer se efectuó la anunciada concentración del sector de Guirl Guides, en el parque de las Escuelas Recreativas Dominicales.

Asistieron numerosas guides, las que desarrollaron trabajos de sanidad, economía doméstica y concursos de mujer útil.

Estos ejercicios estuvieron a cargo de la señora Esther de Cifuentes y señoritas Caviedes y Sa[illegible].

A las 2 de la tarde se efectuó un Congreso de Decuriones de guides, que tuvo gran desarrollo y que estuvo a cargo de la señorita Filomena Salinas.

Se puso fin a la tarde scoutiva con el tradicional té scoutivo, que anualmente celebra la oficialidad del scoutismo de la capital.

EL PROGRAMA DE HOY

Hoy se desarrollará la jornada de la Buena Acción, en conmemoración del aniversario del fundador del scoutismo mundial, Baden Powell.

En la mañana visitarán todos los establecimientos de beneficencia en que hay niños asilados.

Las Brigadas efectuarán las siguientes visitas:

Al Hospital del Río, lo harán las brigadas del 2.o Sector, a cargo de su jefe, don Julio Quiroz; al Hospital Arriarán el Sector de Brigadas de Guirl Guides, a cargo de doña Filomena Salinas, ayudante provincial; y al Hospital [illegible] las Brigadas del Primer Sector, a cargo del ayudante don Santiago [illegible]rrel.

En la tarde, las Brigadas visitarán los distintos diarios de la capital para imponerse de su funcionamiento, y a las 15 horas en el local de la Asociación, se celebrará un Congreso de Decuriones, a cargo de don Santiago [illegible].

PROGRAMA DE MAÑANA Y PASADO

Mañana se efectuará la Fiesta del Rover. El Rover Jefe Nacional, don Pedro J. Maldonado, dará una conferencia sobre el rol del rover en el movimiento scoutivo, a las 10 horas, en el local de la Asociación. En la tarde, se efectuará un concurso de [illegible], a cargo del rover provincial, señor Julio Quiroz.

El domingo, por fin, se clausurará la Semana Scoutiva con una gran concentración en el Estadio de Carabineros. Este acto se iniciará con la Revista de Brigadas, que pasarán las autoridades scoutivas, y al término de los ejercicios habrá una gran función de circo.

Junta de socios en la Unión Comercial

Se efectuará el miércoles próximo

El miércoles de la próxima semana se efectuará en los salones de la Sociedad Unión Comercial, calle Estado N.o 33, una junta general ordinaria de socios. En ella serán proclamados los 9 directores que resultaron elegidos en las últimas votaciones y, además el presidente de la institución dará a conocer la memoria anual y el balance de fondos de la institución.

Los nuevos directores se reunirán con los antiguos, el primer domingo de octubre, para hacer la elección de mesa directiva. El 8 del mismo mes será proclamado solemnemente el nuevo directorio en la sesión que se verificará para conmemorar el aniversario de fundación de la Sociedad.

Pasado mañana domingo, como de costumbre, se realizará la velada para los socios y sus familias, de 19 a 21 horas.

Ante enorme concurrencia se...

(DE LA 1.a Pag.)

ca por Dominador, quedando tercera Realidad, y más atrás, La Pineda, Queenie, Boleña, Popetina y cerrando el paso, Mazurca Azul.

Bombin giró muy bien la curva, lo que le permitió mantenerse en punta buen trecho de la recta.

Faltando trescientos metros para la raya, el pupilo de Jara decayó y Dominador, Queenie y Popetina le dieron alcance, al tiempo en que Mazurca Azul, buscaba un peligroso paso por el lado interior. En los tramos finales, la hija de Minué encontró el claro preciso y pasó al frente empeñada en lucha con Popetina, a la que batió por 3/4 de cuerpo, quedando tercera Queenie a un cuerpo.

Cuarto, Dominador.

Quinta, La Pineda.

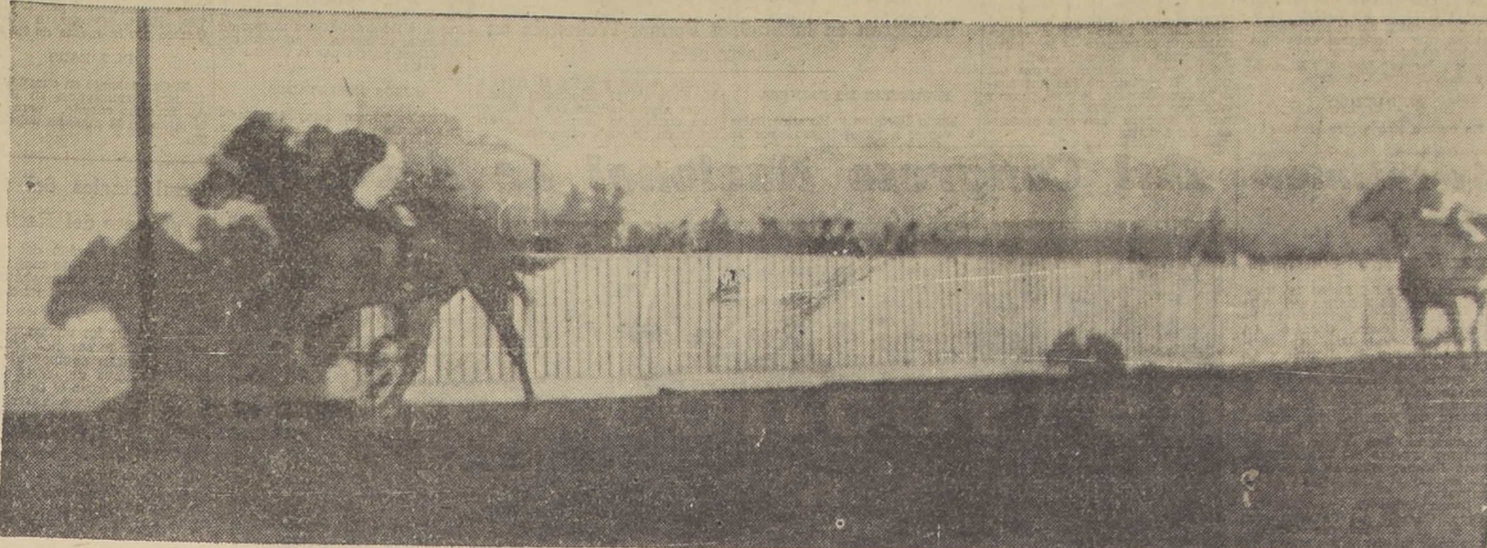
Sexta, Realidad.

Sétima Boleña, y octavo y último, Bombin.

SEXTA CARRERA

También en bonito final dió cuenta Fraltrarco de Falsantúa en el handicap de la sexta, y en donde la favorita Carintia no tuvo figuración.

El pequeño grupo fué despachado sin dificultad y Carintia surgió en el acto a la vanguardia seguida de cerca por Gacel y





Despues de prolongada lucha, el favorito Chansonier domina a Loredano por cabeza rematando tercera, distanciada, Sal

3.a CARRERA

Se acordó no permitir correr al caballo Chateau Mouton hasta que el Veterinario acredite que está bien de la vista.

Se acordó suspender por tres reuniones al jinete A. Fletcher por la forma descuidada de correr a Estupendo, siendo la causa de la rodada de El As y La Chanson.

4.a CARRERA

El preparador de Ripley se presentó a dar cuenta de que no está conforme con la carrera de su pupilo, y cree que puede atribuirse a que estaba mañoso en la partida.

5.a CARRERA

Se multó con $ 50.— al preparador de Dominador por no presentar a su pupilo con sus colores.

6.a CARRERA

Reclamó C. Rebolledo (Falsantúa) contra J. Molina (Gacel) por molestarlo en la tierra derecha. Oídas las declaraciones de los jinetes se acordó no dar lugar al reclamo, por haberse comprobado que el hecho fué casual.



La favorita Sirenia y Tiyen, finalizan en empate en el premio "Piecette". 3.o Estocolmo y 4.o Ripley



Tofee, por Citoyen y Golosina, que salió de perpedores. Jockey: J. Zúñiga

En pleno disco, Fraltrarco aventaja a Falsantúa por 1/2 pescuezo; tercero, a cabeza Gavel y 4.o Sol a Sol

Fraltrarco, los que precedían a Falsantúa, Rosalba y Sol a Sol, que cerraba la marcha.

En los comienzos de tierra derecha, Falsantúa dominó a sus rivales, pero Gacel luego reaccionó y dió alcance a la pupila de Donati con la que se empeñó en porfiada lucha. A la altura del poste de distancia, Fraltrarco en violento rush cayó sobre los punteros, y sin esfuerzo aparente se adjudicó el triunfo por 1/2 pescuezo sobre Falsantúa, que aventajó a Gacel por una cabeza.

Cuarto, Sol a Sol; quinta, Rosalba, y sexta y última, Carintia.

SETIMA CARRERA

El handicap de fondo y que hacía las veces de clásico en la reunión, tuvo un bonito final entre Chansonnier y Loredano, correspondiéndole el triunfo al primero, por una cabeza.

Rendija, hizo de "leader", cortada un cuerpo sobre Loredano, el que precedía por igual distancia a Sal. En cuarto lugar se situó Chansonnier y más atrás Cataplúm y Marjolaine, que seguía el tren con dificultad.

En la recta opuesta, Loredano y Sal trataron de desplazar a Rendija, pero ésta, llevada con muy poco tino, siguió fuerte al frente sin entregar sus posiciones, y en tren violento que tenía que serle fatal. En la forma citada desembocaron los competidores a tierra derecha. Allí Loredano pasó a la punta, y, rápidamente, tomó dos cuerpos de ventaja sobre el grupo, pero luego recibió la ofensiva de Chansonnier, con el que se fué hasta el mismo disco en impresionante tete a tete, correspondiéndo al fin la jornada a Chansonnier por una cabeza.

El tercer lugar, a dos cuerpos, lo conservó Sal, delante de Marjolaine.

Quinto, Cataplúm
Sexta y última, Rendija.

OCTAVA CARRERA

El gran favorito Salteo tuvo que apelar a todas sus energías para dar cuenta en la octava carrera de Wrangel, un golpe de proporciones y que falló apenas por una cabeza.

Wrangel se adueñó del puesto del peligro apenas funcionaron las cintas, y Salteo quedó segundo con apreciable ventaja sobre La Beata, la que precedía a Enrique IV, Diabólica, Armónica, y cerrando el paso, Bohemienne.

Los dos punteros se distanciaron del grupo, y apenas en tierra firme, el favorito dió alcance al "leader", pero éste, demostrando un estado insuperable, defendió el terreno palmo a palmo, llegando al disco en una línea con su rival y tuvo que producirse el fallo del juez, para que el público se diera cuenta que el vencedor había sido Salteo.

El tercer lgar, a 2 1/2 cuerpos, lo ocupó La Beata, delante de Mala Seña. Quinta, Armónica. Sexto, Enrique IV. Sétima Bohemienne, y octava y última, Diabólica.

NOVENA CARRERA

Clausuró la reunión el premio Freire, también handicap sobre 1.500 metros, y en donde se impuso Santurrón con pequeño margen sobre Crown. El favorito Cocorocó finalizó tercero en empate, a pesar de haber largado en muy malas condiciones. Al haber movido con el grupo, habría sido el vencedor, con absoluta seguridad.

Reinatita estuvo un momento al frente, pero luego fué substituída por Crown, quedando segunda Reinatita, y los demás agrupados con Cocorocó al fondo. Luego el favorito comenzó a avanzar por fuera y al enderezar a la recta de los 1.100, apareció tercero de Crown y Reinatita. Una vez en tierra derecha, Cocorocó siguió avanzando hasta ponerse a las grupas de Crown, pero el esfuerzo inicial hizo su efecto, y el Ich Dien decayó dejándose aventajar entonces por Santurrón, que de refresco, cayó sobre Crown, batiéndolo por un pescuezo.

El tercer puesto lo empataron Cocorocó con Batatazo. Quinto, Royal Master, y última Isabelita.

NOTICIAS DIVERSAS

CLUB HIPICO

Se multó con $ 100.— al preparador P. Polanco por no presentar oportunamente el compromiso de monta de Waldemar y Chateau Mouton.

Se multó con $ 150.— al preparador R. Allen por no presentar oportunamente el compromiso de monta de Popetina, Salteo y Cocorocó.

Se multó con $ 100.— al preparador A. Grilli por suscribir sin autorización un compromiso de monta.

2.a CARRERA

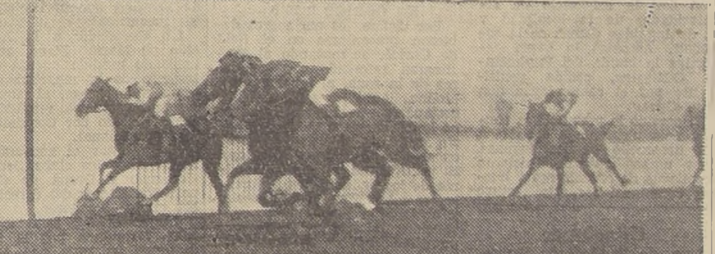
Se multó con $ 20.— al jinete E. Asenjo por llegar atrasado a esta carrera.

Se autorizó el cambio de monta de Dominador por acuerdo entre el preparador y el jinete F. Santander que lo iba a correr.

7.a CARRERA

Reclamaron A. Gutiérrez (Chansonnier) y C. Leiva (Sal) contra L. Ahumada (Loredano) por cruzarlos en la tierra derecha. Oídas las declaraciones de los jinetes y lo visto por lo señores Comisarios, se acordó suspender al jinete L. Ahumada por 2 reuniones.

Mazurka Azul da cuenta de Popetina, Queenie y Dominador



Tofee (al centro), bate por 1/2 cabeza a Tangee, quedando a continuación Via Triunfal y Wimbledon

Montas y competidores para las carreras del domingo en el Club Hípico

PRIMERA CARRERA. — 1.100 METROS. — (Condicional)

2 Flamenco 57, J. Contreras.
6 Tintorera 57, M. Cuevas.
7 Aversa 55, L. A. Morgado.
9 Quintín 53, R. Asenjo.
13 Russell 51, C. Sánchez.
8 Coquito 47, H. Jara.
11 Cuarenta y Tres 47, C. Cuevas.

5 Don Francisco 47, M. González.
4 Magdalín 47, C. Leiva.
12 Ramallo 47, C. Chávez.
1 Redoble 47, N. N.
10 Sierra Madre 47, R. Hinojosa.
15 Campeona 45, L. Ahumada.
14 Fontanella 45, R. Olguín.
3 Panchilla 45, N. N.

SEGUNDA CARRERA. — 1.400 METROS — (Perdedores)

6 Cumberland 56, A. Gutiérrez.
5 Estupendo 56, A. Fletcher.
3 Firmamento 56, R. Donoso.
2 Little Fool 56, R. Pérez.
1 Spear 56, J. Zúñiga.
4 Destronado 54, C. Chávez.
10 Loba 54, O. Gutiérrez
8 Picaroncilla 54, A. Jacial.
11 Soltura 54, J. Carrasco.
7 Tangee 54, J. S. Vergara.
9 Vía Triunfal 54, J. Molina.

TERCERA CARRERA. — 1.400 METROS — (Condicional)

7 El As 56, J. Alarcon.
4 La Chansón 56, A. Jacial.
10 Maginot 56, N. N.
2 Piojito 56, A. Fletcher.
5 Tofee 56, no corre.
6 Comadreja 54, F. Santander.
9 Flor Morada 54, J. Herrera.
8 Hapiness 54, L. A. Morgado.
1 Huesca 54, L. Ahumada.
3 Mitzi 54, N. N.
11 Noctícula 54, J. Carrasco.
12 Popole 54, J. Orellana.

CUARTA CARRERA. — 1.100 METROS — (Condicional)

2 Biroquete 57, J. Alarcon.
10 El Veronés 55, A. Jacial.
8 Kapurtala 55, J. Silva.
6 Ditirambo 53, J. Carrasco.
7 Loncotraro 51, J. L. Díaz.
11 Interregno 49, A. Valdés.
13 Danzig 47, H. Jara.
9 Epinard 47, C. Leiva.
4 Lindbergh 47, C. Cuevas.
14 Martín Rivas 47, O. Gutiérrez.
3 Mujer 47, M. Erazo.
12 Nabab 47, A. Agurto.
1 Neápolis 47, J. Zúñiga.
16 Sayal 47, J. Morales.
5 Breakway 45, L. Ahumada.
18 La Guaguita 45, N. N.
17 Joan Crawford 45, R. Olguín.
15 Reina Margot 45, C. Sánchez.

QUINTA CARRERA — 1.400 METROS — (Handicap)

1 Reinatita 53, R. Dohoso.
9 Chansón 52, J. L. Díaz.
3 Nevers 52, A. Pérez.
5 Suecia 52, J. Carrasco.
7 Picacerito 51, J. Zúñiga.
10 Frisa 50, A. Jacial.
11 Delta 52, H. Jara.
13 Rosalba 49, N. N.
12 Esquela 48, J. Herrera.
2 My Saxofón 48, no corre.
4 Safé 48, R. Olguín.
8 La Mona 46, C. Cuevas.
6 Sandino 46, J. Morales.

SEXTA CARRERA — 2.000 METROS — (Handicap)

7 Fuenterrabía 60, J. Carrasco.
5 La Paca 58, A. Gutiérrez.
8 Ku Ka 56, J. M. Baeza.
9 Rendija 55, R. Donoso.
10 Ruggero 52, J. Zúñiga.
3 Volga 52, F. Santander.
2 Homobono 51, R. Urbina.
1 Buen Gesto 49, H. Jara.
6 Ivanita 48, R. Olguín.
4 Sal 46, C. Leiva.

SEPTIMA CARRERA — 2.000 METROS — (Clásico)

1 Castigador 56, L. A. Morgado.
2 Gran Emir 56, J. M. Baeza.
6 Rosellón 56, R. Ravello.
4 Koeningsmark 56, A. Gutiérrez.
1 Vitelio 56, J. Salfate.
3 La Concordia 54, J. Carrasco
9 Pilatuna 54, R. Donoso.
5 Quemazón 54, J. Molina.
8 Sahri 54, J. Zúñiga.
7 Taia 54, F. Santander.

OCTAVA CARRERA. — 1.500 METROS — (Handicap)

8 Periodista 56, L. A. Morgado.
8 La Pubilla 55, J. M. Baeza.
5 Mala Seña 54, J. Carrasco.
1 Chiripazo 53, R. Olguín.
2 Amado Nervo 52, J. Molina.
6 Alegrón 51, M. Erazo.
3 Folklore 51, F. Santander.
7 Aborigen 49, R. Urbina.
4 Repentino 48, C. Rebolledo.

NOVENA CARRERA. — 1.500 METROS — (Handicap)

5 Papito 58, J. M. Baeza.
14 Everest 57, J. L. Díaz.
12 Garboso 55, J. Zúñiga.
13 Batatazo 53, J. Alarcón.
2 Cedrovich 53, C. Rebolledo.
10 Da Gusto 53, L. A. Morgado.
4 Estambul 52, J. Herrera.
1 Groenlandia 52, J. Carrasco.
9 Pelargonia 52, J. Guajardo.
3 Ilíria 54, F. Santander.
15 La Gatita 49, J. Molina.
6 Con Su Amigo 48, A. Jacial.
11 Pataleo 48, C. Guerra.
8 Pafnuncio 46, R. Olguín.
7 Savonarola 46, C. Sánchez.

RESULTODOS GENERALES DE LAS CARRERAS DE AYER (Pista liviana)

Primera carrera. — Premio POLYMELA. 1,600 metros. — $ 5,000 al 1.o y $ 1,000 al 2.o

	Gan.	Pl.
1.o Ilíria, con 56 kilos, por El Tango e Ilatina, del corral Botafogo, jockey A. Gutiérrez	706	385
2.o La Chute 46, L. Ahumada	186	162
3.o Cunco 47, H. Jara	1077	823
4.o Marny 53, R. Donoso	1883	1277
0 Pataleo 52, J. Molina	714	405
0 Adony 47, R. Olguín	962	626
0 Garabito 44, Henríquez	51	48
	6253	3721

Ganado por pescuezo; el 3.o a 3/4 de cuerpo.
Tiempo: 1.40
Preparador del ganador: D. Sotomayor
No corrieron: Escalón 58, Coronel Parra 51 y Clairón 44.

Dividendos	Tribunas
Ganador de Ilíria	$ 37.60
Placé de Id.	22.—
Id. de la Chute	46.45

Segunda carrera. — Premio OLDEMBURGO. — 1,400 metros. — $ 6,000 el 1.o y $ 1,200 al 2.o

	Gan.	Pl.
1.o Bala de Oro, con 56 kilos, por Nid d'Or y Badalona, del corral Porteño, jockey J. M. Baeza	3731	1995
2.o Smoke 56, R. Donoso	1174	882
3.o Piojito 56, A. Fletcher	828	737
4.o Destronada 51, C. Chávez	333	267
0 Cailleaux 56, J. Carrasco	550	440
0 Waldemar 53, J. Herrera	421	303
0 Astoria 54, E. Asenjo	250	163
	7444	4733

Ganado por 1 cuerpo; el 3.o a 4 cuerpos.
Tiempo: 1.26 3/5.
Preparador del ganador: R. Astudillo.
No corrieron: Compadre 56, Miguelito 56, Patrulla II 56 y Alegrona 54.

Dividendos	Tribunas
Ganador de Bala de Oro	$ 8.50
Placé de Id.	6.00
Id. de Smoke	6.30

Tercera carrera. — Premio MILIMETRO. — 1,400 metros. — $ 6,000 al 1.o; $ 1,200 al 2.o y $ 600 al 3.o

	Gan.	Pl.
1.o Tofee, con 56 kilos, por Citoyen y Golosina, del corral Parsifal, jockey J. Zúñiga	1214	1040
2.o Tangee 51, J. 2.o Vergara	961	803
3.o Vía Triunfal 54, J. Molina	4928	2912
4.o Wimbledon 56, A. Gutiérrez	3392	2338
0 Chateau Moutton 56, W. Fuentes	434	281
0 Confidente 56, L. A. Morgado	1346	587
0 El As 54, J. Alarcón	356	369
0 El Pelao 53, J. A. Herrera	204	301
0 Estupendo 56, A. Flecher	1286	440
0 La Chansón 54, A. Jacial	1981	1489
0 Mitzi 53, L. Ahumada	267	306
	16346	10074

Ganado por 1/2 cabeza; el 3.o a pescuezo.
Tiempo: 1.26.
Preparador del ganador: H. Pérez.
No corrieron: Maginot 56, Quilapalo 56 y Leticia 54.

Dividendos	Tribunas
Ganador de Tofee	$ 57.20
Placé de Id.	12.50
Id. de Tangee	16.—
Id. de Vía Triunfal	7.70

Cuarta carrera. — Premio PIECETTE. — 1.800 metros. — $ 6,000 al 1.o y $ 1,300 al 2.o

	Gan.	Pl.
1.o Sirenia, con 48 kilos, por Tagore y Mythologie, del señor A. Huidobro, jockey J. Molina	6528	2427
1.o Tiyen, con 48 kilos, por Tropero y Tierra Alta, del corral Transandino, jockey H. Jara	1404	839
3.o Estocolmo 50, F. Santander	4044	1749
4.o Ripley 50, R. Olguín	4504	2568
0 Aderezo 50, J. Zúñiga	2245	1049
	19825	8663

Ganado por empate; el 3.o a 1/2 cuerpo.
Tiempo: 1.51.
Preparadores de los ganadores: J. Cavieres y J. E. Bustamante.
No corrieron: Copérnico 50, Saduceo 50 y La Concordia 48.

Dividendos	Tribunas
Ganador de Sirenia	$ 8.40
Id. de Tiyen	20.90
Placé de Sirenia	0.20
Id. de Tiyen	17.20

Quinta carrera. — Premio PREGONERO. 1 100 metros. — 5,000 al 1.o; $ 1,000 al 2.o y $ 500 al 3.o

	Gan.	Pl.
1.o Mazurka Azul, con 54 kilos, por Minué y Floreta, del corral Popeta, jockey L. A. Morgado	4370	3771
2.o Popetina 57, J. Molina	2677	1734
3.o Queenie 54, J. L. Díaz	4828	3782
4.o Dominador 53, F. Santander	844	781
0 Realidad III 57, R. Ravello	2613	1783
0 Bombín 56, M. Jara	2073	1266
0 Boleña 54, E. Rebolledo	2784	1469
0 La Pineda 53, J. Carrasco	3054	2326
	24153	14048

Ganado por 3/4 de cuerpo; el 3.o a 1 cuerpo.
Tiempo: 1.6 1/5.
Preparador del ganador: F. Peralta.
No corrieron: Cara o Cruz 60, El Manzano 57, Esquela 57, Escribano 56, Loncotraro 55, Pampadunguera 55, Phidias 55, Bribona 53 y Regla 54.

Dividendos	Tribunas
Ganador de Mazurka Azul	$ 23.60
Placé de Id.	8.20
Id. de Popetina	33.10
Id. de Queenie	8.20

Sexta carrera. — 1,100 metros. — Premio DURAZNITO. — Premios: $ 5,000 al 1.o y $ 1,000 al 2.o

	G.	P.
1.o Fraltrarco con 51 kilos, por Malesherbes y Pulsatilla, del señor J. Valk; jokey R. Urbina	1894	952
2.o Falsantúa 57, C. Rebolledo	8148	2712
3.o Gacel 52, J. Molina	5160	2792
4.o Sol a Sol 53, L. A. Morgado	1814	1206
0 Carintia 53, J. Carrasco	10619	4877
0 Rosalba 52, R. Donoso	2589	1456
	27233	14138

Ganado por 1/2 pescuezo; el 3.o a cabeza.
Tiempo: 1.6 1/5.
Preparador del ganador: E. Inda.
No corrieron: Six Sous 60, Divina Dama 55, Monarquía 53, Ranita 52, My Saxofón 51 y Kapurtala 50.

DIVIDENDOS:

Ganador de Fraltrarco	$ 61.10
Placé de Id.	26.90
Id. de Falsantúa	12.70

Séptima carrera. — 2,400 metros. — Premio HEIDELBERG. — Premios: $ 8,000 al 1.o; $ 2,000 al 2.o y $ 1,000 al 3.o

	G.	P.
1.o Chansonier con 60 kilos, por Citoyen y Canción, del corral Siemprevivas, jockey A. Gutiérrez	9299	3509
2.o Loredano 48, L. Ahumada	5270	2351
3.o Sal 44, C. Leiva	4936	3499
4.o Marjolaine 50, F. Santander	6787	2868
0 Rendija 51, R. Donoso	4382	2114
0 Cataplúm 44, C. Chávez	1843	1347
	32727	14606

Ganado por cabeza; el 3.o a 4 cuerpos.
Tiempo: 2.32.
Preparador del ganador: I. Espinoza.
No corrieron: Bucephale 55, Kuka 52, Ruggero 48, Homobono 47, e Ivanita 44.

DIVIDENDOS:

Ganador de Chansonier	$ 14.60
Placé de id.	$ 9.70
Id. de Loredano	12.00

Octava carrera. — 1.500 metros. — Premio CALORIA. — Premios: $ 6,000 al 1.o; $ 1,200 al 2.o y $ 600 al 3.o

	G.	P.
1.o Salteo con 50 kilos, por Salpicón y Pillastrona, del corral Los Alisos, jockely H. Jara	11950	5343
2.o Wrangel 51, R. Urbina	1315	888
3.o La Beata 56, R. Donoso	2204	1387
4.o Mala Seña 51, L. Ahumada	5845	3393
0 Enrique IV 60, A. Gutiérrez	6268	2934
0 Bohemienne 54, J. Molina	2382	1315
do	4783	2563
0 Armónica 54, L. A. Morga-		
0 Diabólica 52, A. Jacial	2055	1019
	36802	18650

Ganado por cabeza; el 3.o a 2 1/2 cuerpos.
Preparador del ganador: R. Allen.
Tiempo: 1.31 1/5.
No corrieron: Tarzán 60, Pillería 59, Estruendo 56, Periodista 53, La Pubilla 52, Valaquia 52, Chiripazo 51, Aleprón 49, Folklore 49 y Sarcasmo 48.

DIVIDENDOS:

Ganador de Salteo	$ 13.10
Placé de id.	7.60
Id. de Wrangel	20.60
Id. de La Beata	14.90

Novena carrera. — 1.500 metros. — Premio FREIRE. — Premios: $ 5.000 al 1.o; $ 1,000 al 2.o y $ 500 al 3.o

	G.	P.
1.o Santurrón con 52 kilos, por Caimacán y Vanidosa, del Sr. J. Suvillan, jockey R. Donoso	7786	3437
2.o Crown 50, R. Olguín	6813	2365
3.os en empate, Cocorocó 49, J. Molina	8714	3198
y Batatazo 50, J. Zúñiga	7564	2919
0 Repentino 55, C. Rebolledo	2874	1607
0 Royal Master 54, R. Ravello	6590	2952
0 Isabelita 50, R. Urbina	1124	774
0 Reinatita 46, C. Leiva	2232	1219
	43237	18471

Ganado por pescuezo; el 3.o a 1 1/2 cuerpo.
Tiempo: 1.31 1/5.
Preparador del ganador: A. Grilli.
No corrieron: Fontana Rosa 58, Nicaragua 58, Everest 55, Llevantina 55, Morea 52, Savonarola 44, La Gatita 47, Junquillar 51, Cedrovich 49, Quiromancia 47 y Frisa 44.

DIVIDENDOS:

Ganador de Santurrón	$ 23.30
Placé de id.	4.80
Id. de Crown	7.70
Id. de Cocorocó	6.00
Id. de Batatazo	6.10

Club de Rayuela Ford

En junta general celebrada últimamente, eligió el siguiente directorio, para la temporada de 1934:

Presidente honorario, señor Cristóbal Vallejos Ramos; presidente efectivo, señor Juan Marín J.; secretario, señor Melitón Armijo; tesorero, señor J. Luis Herrera O.; capitán, señor Eduardo Alcaíno; vicecapitán, señor Angel Vallejos; directores, señores Ramón Carreño, Manuel Rojas Bobadilla y Eduardo Sepúlveda.

Ricardo Lizana y G. Ferrer, campeones de dobles en Santiago

Vencieron en la final, a Fenner-Weinstein en cuatro sets

Continuó desarrollándose durante el día de ayer el Campeonato de Tennis, de Fiestas Patrias, organizado por el Internacional.

En el programa de ayer, se destaca la final de los dobles para caballeros, categoría de campeones, partido que protagonizaron las parejas formadas por Guillermo Ferrer y Ricardo Lizana y Ricardo Fenner y Felipe Weinstein.

EL PARTIDO

En cuatro sets y por la cuenta de 6|3, 6|2, 6|4 y 6|4 se adjudicó el título de campeón de Santiago el binomio Ferrer-Lizana.

Y, en realidad, tenía esta pareja todos los méritos como para conseguir el triunfo, toda vez que tanto Lizana como Ferrer—especialmente el primero — se vienen destacando en nuestro medio entre los más positivos valores del doble. El partido no fué una acabada demostración de buen juego y sólo por momentos hubo acciones de acuerdo con esta modalidad del tennis.

FINALISTAS DE PRIMERA

Mario Bórquez y Rosauro Salas al vencer a Pabst-Salato por la cuenta de 6|1 y 6|4 y H. Silva y M. Taverne, al imponerse sobre López González por 11|9 y 6|2, se han clasificado para la final del doble de primera categoría.

FINAL DE MIXTOS

Las parejas formadas por Mandy Tormen y Rosauro Salas y Gladys Meredith y García, disputaron la final del dobles mixtos de segunda categoría, venciendo esta última pareja por la cuenta de 6|3 y 6|4.

OTROS RESULTADOS

Singles tercera categoría: Enrique Santis ganó a Salaverry por 6|3 y 6|4; Vergara a Zapata por 11|9, 2|6 y 6|4.

Dobles segunda categoría: Rivera Rojas a García-Sir por 10|8, 6|8 y 7|5; Hnos. Cooper a Wernes-Onetto por la cuenta de 6|4 y 6|3.

EL SABADO

El Campeonato en cuestión, continuará disputándose en la tarde del próximo sábado, para darle término en la mañana del domingo.

Peñaflor ganó en el interclubs atlético

Se impuso al Gladiadores por 75 puntos contra 40

El martes 18 se efectuó en Peñaflor el anunciado interclub atlético entre el conjunto local y el Gladiadores de esta capital.

Muy halagador ha sido para los dirigentes y socios del Club Peñaflor el triunfo obtenido, porque con ello ha quedado demostrado que en ese pueblo hay aficionados capaces de llegar a ser con constancia y perseverancia, verdaderos campeones.

Los resultados generales fueron así:

100 metros planos finales: 1.o Varela del Gladiadores, 2.o Godoy del Gladiadores, 3.o José Yusta de Peñaflor, 4.o Díaz del Gladiadores. Tiempo: 12 segundos.

Lanzamiento de la bala, (reglamentaria): 1.o Bernardo Stein del Peñaflor con 11.75 m., 2.o Cabrera del Gladiadores con 10.00 m., 3.o José Yusta del Peñaflor con 10.08 m., 4.o Jorge Saavedra del Peñaflor con 8.41 m.

Salto alto: 1.o Bernardo Stein del Peñaflor, 2.o Luis Ferré del Peñaflor, 3.o Varela del Gladiadores, 4.o Díaz Contreras del Gladiadores. Altura 1.56 m.

Lanzamiento del dardo: 1.o Bernardo Stein del Peñaflor con 40.05 m., 2.o Luis Ferré del Peñaflor con 39.05 m., 3.o Jorge Saavedra del Peñaflor con 35.60 m., 3.o Moraga del Peñaflor con 35.60 m., 4.o Saavedra de Peñaflor.

1.500 metros planos: 1.o Díaz del Gladiadores, 2.o Nicanor Melo de Peñaflor, 3.o Moraga del Peñaflor, 4.o Ravent del Gladiadores.

Salto triple: 1.o Bernardo Stein del Peñaflor con 11.90 m., 2.o Díaz del Gladiadores con 11.30 m., 3.o Díaz del Gladiadores con 10.74 m., 4.o Godoy del Gladiadores con 10.73 m.

Lanzamiento del disco: 1.o Bernardo Stein del Peñaflor con 32.72 m. (nuevo record del club Peñaflorino), 2.o Gmo. Cornejo del club Peñaflorino, 3.o Jorge Saavedra del Club Peñaflorino y 4.o Luis Ferré del Club Peñaflorino.

Carrera por caminos con un recorrido de 4 kilómetros más o menos: 1.o Nicanor Melo, 2.o Moraga del Peñaflor, 3.o Azocar del Peñaflor también, 4.o Lara del Gladiadores. Esta fué una de las mejores pruebas del Campeonato, pues Nicanor Melo en el recorrido empleó el gran tiempo de 14 minutos.

Lanzamiento de martillo: 1.o Gmo. Cornejo del Peñaflor con 31 m., 2.o B. Stein del Peñaflor con 30.80 m., 3.o Luis Ferré, y 4.o Cabrera del Gladiadores.

400 metros planos final: 1.o Gómez del Gladiadores, 2.o Díaz del Gladiadores, 3.o Farfán del Gladiadores y 4.o Díaz Contreras del Gladiadores.

Salto con garrocha: Luis Ferré con 2.83 metros.

RESULTADO GENERAL

Peñaflor Atlético 75 puntos; Gladiadores, 40 puntos.

Asociación de Football de Santiago, Sección Profesional

El Directorio de esta Sección, sesionará hoy viernes, a las 19 horas, para ocuparse de la cuenta pendiente y de los detalles relacionados con el programa en beneficio de la Asistencia Pública.

Del Congreso Nacional de Arbitros



Asistentes a la manifestación que la Asociación de Arbitros de Santiago ofreció a los delegados de provincias concurrentes al Congreso Nacional de Arbitros, finalizado antenoche con todo éxito, pues en él se establecieron algunas aclaraciones a los reglamentos que vendrán a uniformar el criterio de los jueces y a evitar en el futuro los incidentes que se venían produciendo por la diferencia de apreciación de diferentes reglas.

A BENEFICIO DE LA ASISTENCIA PUBLICA

Jugarán el domingo los mejores equipos profesionales

Colo Colo con Españoles, e Italianos con Magallanes, en los Campos de Sports de Ñuñoa

En conformidad al acuerdo arribado entre los dirigentes de la Sección Profesional y la Comisión designada por la Asistencia Pública, el domingo habrá de verificarse el programa en beneficio de dicha repartición, acto que promete asumir grandes proporciones, tanto por las finalidades que persigue, como por la calidad de los conjuntos contrincantes.

Refiriéndonos, precisamente, a este último punto, vale la pena recalcar que, nunca se había logrado reunir en un sólo haz a dos parejas tan meritorias, en cuyas filas milita lo más selecto y granado del fútbol metropolitano. En efecto, bastará echar una rápida mirada sobre Colo-Colo, Unión Española, Audax Italiano y Magallanes para ver confirmado plenamente tal aserto.

Ahora bien, como estos clubs se encuentran en excelentes condiciones, no es de dudar que los lances en cuestión satisfagan a los aficionados, brindándoles una serie interminable de intensas emociones, como corresponde a equipos de tal categoría.

El público, por su parte, que está comprometido con la Asistencia Pública por la noble obra que desarrolla, asistirá en crecido número, cooperando así en forma para que pueda desenvolver mejor sus actividades.

El Estadio de Ñuñoa, elegido para la interesante tarde deportiva a que hacemos referencia, será pues el domingo, el punto de reunión de todo nuestro mundo deportivo, dando al terreno la alegría y lucidez proverbial de los grandes espectáculos que hemos tenido oportunidad de presenciar anteriormente en el mismo local.

Con el propósito de obtener el éxito financiero que la Asistencia Pública se merece, se ha conseguido liberar el programa de los diversos gravámenes que generalmente se cobran, tales como el impuesto fiscal, el porcentaje que reglamentariamente percibe la Asociación Santiago, el derecho de cancha, el servicio de los arbitros, etc.

Mañana daremos a conocer el orden completo de esta tarde deportiva que, seguramente, dejará imborrables recuerdos en quienes tengan la suerte de concurrir a presenciarla.

Invicto regresó el Badminton de su jira por el sur

Los partidos efectuados en Molina, Chillán y Curicó

Ayer regresaron a la capital los miembros que componían la delegación del Club de Deportes Badminton, después de haber hecho una brillante jira por diversas ciudades sureñas, la cual ha sido todo un éxito deportivo y financiero para los entusiastas miembros de la delegación, pues regresan a su casa después de haber librado tres encuentros en las ciudades de Molina, Chillán y Curicó, siendo magníficos triunfos para el Badminton y un fiel exponente del poderío de nuestros "grandes" locales.

EN MOLINA 2 X 1

El primer partido lo libraron los badmintiños en el pueblo de Molina, partido éste que fué una verdadera atracción para el pueblo de Molina, ya que se trataba de conocer y había expectación por ver actuar a los representantes del prestigio aurinegro. Este partido fué uno de los más fuertes que debió librar el cuadro del Badminton, por diversos factores, tales como la cancha y la excesiva brusquedad de los jugadores, a pesar de la intervención enérgica del árbitro señor Enrique Didier. A continuación copiamos un comentario del diario "Actualidades" de Curicó, de lo que fué el partido: "El Badminton venció holgadamente al Huracán, de Molina. Decimos holgadamente, porque el Badminton presionó a su contendor durante los 90 minutos de juego, demostrando su clase y la eficiencia de sus líneas. Si el score no fué más favorable a los visitantes ello se debió al pésimo estado de la cancha, lo que influyó enormemente para que no se transformara en goleada la victoria del once santiaguino. A pesar de todo, como decimos, el lance de ayer fué un paseo para los colores aurinegros". Con esto decimos lo que fué el lance.

EN CHILLAN 3 X 2

Este partido fué uno de los más brillantes que jugó el Badminton en su jira, pues debió enfrentar al seleccionado de la Asociación de Chillán, el cual estaba ampliamente prestigiado por haber obtenido dos victorias anteriores sobre los equipos del Unión y del O'Higgins, de esa ciudad.

El partido fué presenciado por tres mil personas, más o menos, siendo prestigiada la reunión con la asistencia de las autoridades de la localidad y de distinguidas damas de la sociedad. Amenizó la tarde deportiva la banda del Regimiento O'Higgins, cedida gentilmente por el comandante don Luis Opazo.

El partido lo presenció la concurrencia plenamente satisfecha del desarrollo de las jugadas, pues ambos cuadros hicieron despliegue de entusiasmo y buenas combinaciones. No estuvo falto de emoción, pues los últimos 10 minutos fueron emocionantes. La victoria vino a favorecer al elenco metropolitano, el cual se jugó entero. Fué comentado vivamente el encuentro y premiado con sonoros aplausos la presentación de ambos bandos, recordándose entre los asistentes que hacía mucho tiempo a esta parte que no se veía en las canchas chillanejas encuentros de la importancia de éste.

Los cuadros se alinearon en la siguiente forma: por Chillán, Olivares, Zamora, Aller, Fonseca, Gallegos, Muñoz, Ferrada, Bello, Fuentes, Aller y Albornoz; por el Badminton, Droguett, Cámus, Donoso, Ampuero, Destefani, Díaz Muñoz, Becerra, Rubio, Saldivar y Escobedo. Sirvió de árbitro el señor Luis Díaz.

EN CURICO 2 X 0

Por último, los aurinegros debieron presentarse en el field de Curicó, enfrentando al Wellington reforzado con jugadores de la zona, al igual que en Molina. Aquí los aurinegros se destaparon, pues jugaron como no lo habían hecho antes, es decir, rindieron el último esfuerzo en aras de un regreso victorioso. El partido fué de amplio dominio de los badmintinos, los cuales se adueñaron de la cancha y accionaron plenamente convencidos del triunfo. Agregamos un comentario de la prensa de esa localidad: "Debemos hacer presente, que en el match jugado ayer, el Badminton dió a entender que es una completa máquina, que acciona sin que le falle uno solo de los once resortes que la componen. Jugadas espectaculares vimos en Cámus, Donoso, Becerra, que es el cerebro de la línea, Saldivar y Escobedo".

Citaciones

Asoc. de Football de Santiago (Secc. Infantil). — Comisión de Disciplina hoy a las 19, en el local de costumbre.

Asoc. de Ping - Pong de Santiago. — Consejo hoy a la hora de costumbre en la Secretaría.

Club de Deportes Estrella. — Jugadores de football domingo, cancha La Cisterna y de basketball a las 9.30, cancha de El Aguila.

Club de Deportes American. —3 equipos domingo a las 13.30, cancha Municipal de La Cisterna.

La Fed. Chilena es ajena a las gestiones para traer un equipo amateur de Buenos Aires

Importantes resoluciones adoptó la autoridad máxima del football

En su última sesión, el directorio de la Federación Chilena de Football adoptó las siguientes resoluciones:

1.o Responder a la Asociación de María Elena, que, no habiendo rendido cuenta el extesorero de la repartición que tenía a su cargo, el directorio no puede todavía remitirle el saldo enviado por Coquimbo del torneo nacional.

2.o Aceptar el convenio firmado entre los clubs Deportivo Comercio y Dropa de Calera, para los efectos del derecho sobre ciertos jugadores.

3.o Reconocer ante la consulta formulada por la misma dirigente calerana que, no estando contemplado en el reglamento el punto relacionado con la petición de segunda discusión en los debates que se promueven no debe tomarse en cuenta.

4.o Tomar nota de los castigos impuestos sobre los señores Manuel Mariño y Leandro Silva, por transgresión del artículo 128 del reglamento.

5.o Acceder, sin sentar precedente, a la prórroga del plazo solicitado por la Asociación Santiago para el traslado de algunos jugadores entre clubs de sus propias filas.

6.o Aceptar el indulto dictado por la dirigente de Viña del Mar en favor del jugador señor Rafael Aguirre; pero se le manifestará, al mismo tiempo, que quedará sin efecto la multa que había denunciado en contra del Santiago Wanderers de Valparaíso.

7.o Acusar recibo y agradecer la cooperación ofrecida al directorio por las Asociaciones de Viña del Mar, Limache, Cura Cautín, Cauquenes, Providencia, Santiago y algunos deportistas particulares.

8.o Reconocer a los directorios acreditados por las dirigentes de Santiago, Calama y Cura Cautín.

9.o Encomendar al vicepresidente señor Alberto Parodi la misión de concurrir a Los Andes, a fin de solucionar las dificultades existentes entre la Asociación local y el Club Victoria, manteniendo entretanto a firme las resoluciones adoptadas por la primera en contra de algunos dirigentes de la referida colectividad.

10. Pedir a la Asociación de Talcahuano que certifique cómo es efectivo que los documentos enviados por la congénere de Concepción no son correctos para resolver sobre el traslado de los señores Carlos Pradenas y Leonardo Gómez.

11. Designar una comisión, compuesta por los señores Parodi, Marchant y Vargas para que, conforme a las facultades que le otorga el reglamento, se constituya en visita en la Asociación Providencia y constate la efectividad de los cargos formulados en contra de uno de sus dirigentes.

12. Reconocer a los señores Alfredo Medina y Gregorio Cornejo como delegados de la Asociación Yungay y Santiago, de planta y suplente, respectivamente.

13. Ratificar el castigo impuesto sobre el jugador señor Reinaldo Jerez, reconociendo que pertenece a la Asociación José Arrieta, de cuyas filas pudo de solicitar traslado al Santiago National al final de la temporada y notificar a la dirigente local que este club debe abstenerse de seguir incluyéndolo entre sus elementos.

14. Aceptar la amnistía decretada por la Asociación de Calera en favor de los elementos que tenía castigados.

15. Aceptar la apelación interpuesta por el Deportivo Requegua de San Vicente, reconociendo en consecuencia que le corresponden los puntos por el tanto reglamentario colocado al Juvenil.

16. Acoger, igualmente la apelación del Osorno Atlético de su match contra el Prat de Osorno, acordándose que procede ordenar la repetición del lance.

17. Rechazar la pena de expulsión dictada por el Gold Cross de Talcahuano en contra del señor Francisco Maldonado, por cuanto en su puesto de secretario de la dirigente local no representaba al Club cuando se trató de una medida disciplinaria aplicada al presidente de dicha institución, sino el mandato del consejo de delegados.

18. Dejar establecido frente a las transcripciones cablegráficas de la prensa que la Federación de Football de Chile es ajena en absoluto a los comentarios que se han hecho sobre las gestiones que se estarían haciendo para reanudar las relaciones con la Asociación Argentina que se encuentran quebrantadas, persiguiendo la traída de un conjunto amateur para competir en el país.

19. Dejar constancia de que el señor presidente, de acuerdo con las facultades amplias que le otorgaran el directorio y el consejo superior de la colectividad, ha iniciado juicio en contra del ex tesorero señor Adolfo Boisen, por no haber rendido cuenta de la repartición que tenía bajo su cargo, a pesar de los insistentes requerimientos.

20. Advertir a las Asociaciones que, en conformidad a lo dispuesto en el artículo 174, todas las apelaciones que se remitan para ser atendidas deberán remitirse acompañadas de la suma de cincuenta pesos, que establece la referida cláusula.

Asociación de Football de Santiago

SECCION INFANTIL

La dirigente infantil del Football Metropolitano, ha fijado el siguiente calendario de encuentros oficiales, los que se cumplirán en la diferentes canchas y horas que indicamos, el próximo domingo:

División Juvenil. — Badminton con Gimnástico; Carabineros 1; a las 11.15; árbitro Santiago Rebolledo; director señor Huerta.

Primera División:

Magallanes con Morning Star; Magallanes; a las 11; árbitro Carlos Aldana; director señor Castillo.

Segunda División

Unión Española con Santiago; Santa Laura 2; a las 11; árbitro Bernardo Ramírez, director Metropolitano;

Magallanes con Morning Star; Magallanes; a las 10.15; árbitro Antonio Palma; director señor Castillo.

Green Cross con Gimnástico; Carabineros 1; a las 10.15; árbitro Adolfo Pizarro; director señor Huerta.

Tercera División

Green Cross con Gimnástico; Carabineros 1; a las 9.30; árbitro Rodelindo Cornejo; director señor Huerta.

Santiago con Unión Española; Santa Laura 2; a las 10.15; árbitro Bernardo Fernández; director Metropolitano.

Semi finales del campeonato del Racing

Siguiendo el orden del calendario, en la tarde de mañana se proseguirá el campeonato del Racing, por su competencia de football.

Se jugarán los encuentros semifinales de la segunda serie, en la que figuran equipos que poseen jugadores de cierta notoriedad; tales como el Carlos Yáñez que enfrentará a Grimalt; Fábricas del Ejército con Europa; y Santa Cruz con Antonio Salas.

La ley del deporte

Al organizarse el Consejo Nacional de Deportes, formado por los Presidentes de las once Federaciones Deportivas con afiliación internacional, actualmente existentes recibí el encargo, como Presidente de dicho Consejo, de propiciar el pronto despacho de una ley del deporte y de obtener que se convierta pronto en una realidad la aspiración tanto tiempo sustentada de que se construya un Estadio Nacional.

La entusiasta acogida que encontré de parte del Gobierno especialmente del Ministro de Educación Pública don Osvaldo Vial y del Ministro de Tierras, Sr. Mandujano Tobar, como asimismo de la Mesa Directiva de la Cámara de Diputados y los miembros de su Comisión de Educación Pública, me hizo afirmar con legítimo optimismo, que en las Fiestas Patrias, el deporte tendría existencia legal y que, seguramente podría colocarse la primera piedra del monumento que para nosotros los deportistas, será el mejor exponente de nuestra pujanza racial.

Creo interpretar al Consejo Nacional de Deportes al expresar la complacencia con que hemos visto que la Comisión de Educación y la Cámara de Diputados se han preocupado de satisfacer los anhelos de la opinión y del deporte, despachando en su último día de sesiones ordinarias un proyecto de ley de educación física post escolar, que más propiamente debía llamarse del deporte post escolar. Nuestra petición, tanto respecto de la ley como de la construcción del Estadio Nacional, ha encontrado ampliamente abiertas las puertas, y ello me induce a creer que el proyecto, al correr sus trámites constitucionales, sufra modificaciones que lo hagan corresponder en toda forma a los propósitos que se persiguen por el Consejo Nacional de Deportes y que, con el mejor espíritu, se ha creído satisfacer por la Honorable Cámara.

Es sensible que la atención constante que el Sr. Ministro de Educación debió prestar en estos últimos días a la Segunda Conferencia Pan-Americana de Educación, le privara de asistir a la sesión de la Cámara en que se despachó el proyecto de ley del Deporte. El Sr. Ministro, informado por sus organismos técnicos del Ministerio, penetrado de que el Deporte, a la par protección de los poderes públicos, necesita de libertad para desarrollarse y llenar sus fines, había hecho suyo el proyecto elaborado por todos los entendidos en la materia, después de sereno y patriótico estudio, y acogido y patrocinado por el Consejo Nacional de Deportes. Su participación en el debate habría evitado las enmiendas fundamentales que el proyecto requiere.

La intervención del Ministro habría evitado también que la Cámara se pronunciara acerca de la ubicación misma del Estadio Nacional, cuando estaba pendiente el informe de una Comisión nombrada por él, y cuyos miembros estudiábamos, bajo todos los aspectos técnicos, deportivos y de movilización, las ventajas y desventajas, no sólo de los terrenos de Renca, sino también de otros predios fiscales, municipales y particulares, todos los cuales ya habían sido visitados.

Convencido que existe el ambiente para que se dicte una ley del Deporte, que satisfaga las aspiraciones de los deportistas, y que lejos de maniatarlo, dé alas para su creciente progreso, y para que el Estadio Nacional tenga la más adecuada ubicación, que consulte las características que la experiencia aconseja, creo que es necesario que tomando como base el proyecto aprobado por la Cámara discutamos y estudiemos con serena independencia las reformas que esperamos obtener del Honorable Senado.

Al desglosarse, como muy bien se ha hecho en obsequio a la mayor expedición del proyecto, todo lo relativo al deporte post escolar, el Art. 1.o del proyecto quedaría redactado como sigue, según lo propuesto por el C. Nacional de Deportes. Art. 1.o La educación física post-escolar, que comprende los deportes y el atletismo, se organizará libremente, y los fondos destinados para su fomento por la presente ley, serán repartidos, según necesidades, entre las Federaciones deportivas con afiliación internacional, por el Consejo Nacional de Deportes, el que será formado por los Presidentes de las Federaciones mencionadas, de acuerdo con el Reglamento que se dicte. De los fondos se rendirá cuenta a la Tesorería General de la República".

La Cámara ha repartido en los tres primeros artículos del proyecto mencionado, las ideas contenidas en el nuestro, desmejorándolas, necesario es decirlo y aprobarlo.

Se excluye, desde luego, el Deporte Profesional, de la tuición del Consejo Nacional de Deportes, al cual, por una indicación de los diputados Srs. Martínez, Merino, Zapata, González don Pedro y Ampuero, sólo se le da intervención para fijar los precios de las localidades para ponerlos al alcance de las familias obreras.

El Consejo Nacional de Deportes había propuesto, a este respecto, un artículo que decía: "Las actividades deportivas profesionales dependerán de las Federaciones respectivas, las que tendrán a su cargo la organización, reglamentación, dirección y control de ellas, y no gozarán de los beneficios que otorga esta ley".

Nada aconseja dejar al margen de la ley, sin sujeción a ninguna autoridad, el deporte profesional.

No necesito insistir más para demostrar que este es un error que no debe perdurar en la ley.

En un próximo artículo estudiaré la proyectada Constitución del Consejo Nacional de Deportes, sus atribuciones y su independencia para ejercerlas.

Enrique O. Barboza B. Presidente del Consejo Nacional de Deportes.

Asociación de Football de Conchalí

Esta institución ha fijado para el domingo los siguientes partidos:

PRIMERA DIVISION

Esfuerzo con Chacabuco; cancha Baquedano; a las 16.30 horas, Arbitro señor Carlos Núñez; director señor Hernán Henríquez.

San Vicente con Vista Hermosa; cancha San Vicente; a las 16.30 horas; árbitro señor Moisés Avila; director de turno, señor Demócrito Silva.

Ines de Suárez con San Lorenzo; cancha Academia, a las 16.30 horas; árbitro señor Arturo Abarca, director señor Nicomedes Araya.

SEGUNDA DIVISION

Esfuerzo con Chacabuco; cancha Baquedano; a las 15 horas; árbitro señor José Flores; director de turno señor Hernán Henríquez.

San Vicente con Vista Hermosa; cancha San Vicente, a las 15 horas; árbitro señor Marcos Molina; director señor Demócrito Silva.

Inés de Suárez con San Lorenzo, a las 15 horas, cancha San Lorenzo; árbitro señor Víctor Cancino y director señor Nicomedes Araya.

TERCERA DIVISION

Esfuerzo con Chacabuco; cancha Baquedano; a las 10.30 horas; árbitro señor Arturo Morcillo; director delegado del Baquedano.

San Vicente con Vista Hermosa; cancha San Vicente; a las 10 y 30 horas, director señor José Ribó; director delegado del Lucero.

Asociación de Football de Yungay

Partidas que se efectuarán el próximo domingo:

Fábrica de Gas, 10 horas. — Walter Muller 4.o con Compañía Industrial 4.o

Director, señor Manuel Sáez. Director de turno: delegado del Chelsea.

Lacámara, 16.45 horas. — Lacámara 1.o con Compañía Industrial 1.o.

Arbitro: señor Ernesto Valdebenito.

15 horas. — Juan de Frutos 1.o con Roca Mapocho 1.o.

Arbitro, señor Tobías Guzmán.

Director de turno: señor José Gómez.

Certamen de fusil para tercera categoría

El próximo domingo se efectuará una selección de los diez primeros tiradores de 3.a categoría, en un certamen con atrayentes premios. La prueba se efectuará en blanco de 12 zonas, a 200 metros.

Los concursantes que resulten elegidos deberán entrenarse durante la semana siguiente para la última rueda por la Asociación, que se llevará a efecto en San Bernardo el domingo 30 del presente.

Se recomienda a todos los tiradores que participen en el certamen del domingo, no hagan disparos antes de la prueba.

Hoy celebra su aniversario el Sindicato Noguera, Anfelt y Cía.

Está reconocido del cumplimiento de las leyes sociales.— Programa

Con todo entusiasmo ha alistado la celebración de su segundo aniversario social el Sindicato Industrial Noguera, Anfhelt y Cía."

Esta colectividad ha ido desarrollando una progresista labor entre sus asociados, uniéndolos alrededor de las finalidades sindicales y en propósitos de cultura y elevación social y moral. Sus miembros suben, en la actualidad, de setenta, y todos cotizan con regularidad.

Hace poco recibió los fondos que le correspondían por el concepto de utilidades de la firma $ 12.300, en conformidad a la ley respectiva, la cual ha sido cumplida en el establecimiento en forma que ha comprometido el reconocimiento de los trabajadores.

Su presidente, señor Alfredo Aguirre, nos encarga informar que el aniversario será conmemorado hoy con un programa deportivo y un almuerzo en una quinta particular de El Salto, de propiedad del señor N. Segovia, ubicada cinco cuadras más allá del terminal de las góndolas Manuel Montt-El Salto.

Por la tarde seguirá una fiesta social.

Han sido invitados al acto funcionarios de la Inspección del Trabajo y dirigentes de instituciones amigas.

Centrales obreras de América saludan a Chile

Con motivo de celebrar nuestro país el 124.o aniversario de la Independencia Nacional, las centrales obreras del Continente han dirigido los siguientes cables de saludos al Centro Internacional Obrero de Solidaridad Latinoamericana:

"Buenos Aires, 18 de septiembre de 1934.

Casa del Pueblo, Argentina, envía efusivos saludos a los hermanos chilenos. — Doctor Palacios".

"Potosí, (Bolivia). — Obreros Potosí gloriosa efeméricas hoy saludamos nación hermana haciendo votos felicidades y bienestar trabajadores. Fortunato Gumiel, Francisco Gómez, Eusebio Iporre, Vidal Solís".

"México, 18 de septiembre de 1934. — Alianza Obreros y empleados de México, rinde homenaje admiración día hermosa patria hermana, obra gigante realiza Centro Latino Americano Chile. — Mancilla, secretario exterior; Alfaro, secretario general".

"Panamá", 17 de septiembre de 1934. — Federación obrera envía fraternal saludo a los sin pan del Continente, ocasión aniversario chileno. — Jelvez, secretario general".

"Arequipa, 18 de septiembre de 1934. — Sociedad Choferes Arequipa felicita aniversario patrio. Abrazos fraternales compañeros. — Saludos.— Muñoz, presidente.

"Cuzco, Perú, 19 de septiembre de 1934. — Nunca olvidaremos a la triunfal delegación Centro Latino Americano, visita Centenario Cuzco, recordándola hoy emocionados. — Luis Coronado Flores, presidente".

Cuzco, 18 de septiembre de 1934. — Felicitolos aniversario patrio. — Mendiburu".

"Cuzco, 18 de septiembre de 1934. — Reciba mis afectuosos saludos en el día de su patria, expresándole que el pueblo peruano jamás olvidará la brillante actuación del presidente delegación Centro Latino Americano, amigo Correa Clate.—Perfecto Coronel Vargas".

"Callao, 18 de septiembre de 1934. — Gremios marítimos Callao envían testimonio admiración sobresaliente labor realiza paz América Unida, simpático Centro obrero Solidaridad Latino Americano pueblo hermano. —Polo, secretario general".

FESTIVIDADES PATRIAS EN LAS INSTITUCIONES OBRERAS



En los diversos locales societarios fué celebrado con lucidas festividades el aniversario patrio. La fotografía muestra los asistentes a una de las veladas en el Centro Prat, calle del mismo nombre N.o 1242, donde hubo general animación

Comité Mixto de la Construcción de Ñuñoa, Providencia y Los Leones

Para hoy viernes 21, se cita a todos los obreros de las construcciones de ese sector, a una reunión general extraordinaria, a las 7 P. M., en la Avenida Manuel Infante esquina Bilbao, para discutir la tabla que publicamos ayer.

Cumplimiento del feriado anual solicitan los panificadores

Labores que desarrolla el Sindicato de Viña del Mar

El Sindicato Profesional de Panificadores de Viña del Mar está activando diversas aspiraciones de interés para el gremio, especialmente las que se refieren al cumplimiento de claras disposiciones del Código del Trabajo, como el feriado anual y otras disposiciones.

Su directorio, en una presentación hecha al Gobierno y suscrita por el presidente, señor Joaquín Pérez, y el secretario, señor Manuel Zavala, ha expresado, hace poco, lo siguiente:

"Solicitamos a V. E., si es que nos asiste justicia, ordene sanción para los industriales infractores al artículo 98 del Código del Trabajo. Según disposiciones de ese artículo, se concede derecho a los obreros a un feriado anual de siete días, con salario íntegro, para los que hubiesen trabajado 220 días en el año, y feriado de 15 días, con salario íntegro, para los que hubiesen trabajado 288 días.

Ahora bien, Excmo. señor, el artículo 98 concede el feriado anual en dos categorías, pero no impone una obligación a los señores industriales para que cumplan con lo dispuesto en el artículo que mencionamos, y, valiéndose de ese requisito, los dueños de panaderías están negando el feriado a los panificadores.

Hemos recurrido a la Inspección del Trabajo, y se nos ha contestado que no hay atribución para obligar el cumplimiento del artículo 98.

En mérito de lo expuesto, solicitamos del Excmo. señor Presidente, si es que sea de justicia, se sirva dictar la sanción que corresponda para ordenar el cumplimiento del artículo 98 del Código del Trabajo".

Dirigente sindical



Señor Alfredo Aguirre, activo dirigente del Sindicato Industrial Noguera Anfeltd y Cía., entidad que celebrará su aniversario social

Comité de Compradores de Sitios y Población San Carlos

Este Comité, deseoso de cooperar tanto a la cultura intelectual como artística de sus asociados, ha formado un Conjunto Artístico, cuyo directorio quedó compuesto de las siguientes personas:

Presidente, señor Luis Seitter; tesorero, señor Andrés Orpina; secretario, señor Luis Capile; Directores: señorita Graciela Morales, y señores Juan Rivero, Eduardo Jorquera, Segundo Palma y José Espinoza.

Conjunto Artístico Aníbal Chacón T.



Integrantes del Conjunto Artístico Aníbal Chacón Toro, institución en la cual figuran elementos artísticos como los señores Emilio Horta, Luis Vásquez, Caupolicán Guerrero, José Horta, Rodolfo Ossa y Juan Guerrero. El Cuadro ha resuelto ofrecer su concurso al Departamento de Extensión Cultural, para colaborar a su obra social.

Servicios hospitalarios al oeste de la ciudad

Los elementos sociales de la comuna Quinta Normal y demás que componen el 2.o distrito, han iniciado campaña para obtener del S. Gobierno un hospital nuevo que sirva a este numeroso sector. Se ha tomado en consideración que el servicio hospitalario todo está ubicado al este. El San José, San Vicente, San Juan de Dios, San Borja, el Salvador, San Luis, Arriarán y Barros Luco.

Terrenos hay en la Quinta Normal de Agricultura, en el Estadio, un poco más al poniente de la Quinta. En cualquiera de las dos partes queda bien instalado y prestaría muy útiles servicios con el hospital Roberto del Río, pues llenaría un vacío de importancia en las comunas desde Talagante, Malloco, Peñaflor, Marruecos, Maipú, Curacaví, Renca Conchalí, Quilicura, Colina, Lampa, Polpaico, Tiltil y Quinta Normal que es la cabecera del distrito.

Los iniciadores han obtenido el estímulo y la cooperación de las distintas comunas, más las sociedades Sindicatos, Asociación de la Habitación Popular y otros núcleos societarios.

Importantes materias tratarán los gráficos

Uno de los motivos mayores que justifican la primera asamblea general de los gráficos a efectuarse el próximo domingo en Santa Rosa 446, es lo que se refiere a las reformas substanciales y definitivas que habrán de hacerse, a fin de subsanar las graves deficiencias de que adolece el actual tarifado que rige para toda la industria gráfica.

Las comisiones de ramas que ya tienen su informe terminado, lo presentarán a la consideración de sus asociados, a fin de dar forma definitiva a esta difícil labor, si es que este domingo alcanza a quedar sancionado y ponerse a la brevedad posible en contacto con la Asociación de Impresores.

En esta situación, ante la importancia que tiene esta asamblea y la necesidad de la presencia en ésta de todos los organizados, la Federación de Obreros de Imprenta hace un llamado a todos los gráficos en general, incluso los personales de los Sindicatos de Universo, Latroph y Molina Lackington.

Nuevo directorio eligió la Agop de Providencia

Actos en celebración de su segundo aniversario

La Agrupación Gremial Obrera de Providencia, ha elegido sus nuevos dirigentes para el período 1934-1935, conforme a los estatutos y reglamentos internos, quedando la mesa directiva formada en la siguiente forma:

Presidente, don Venancio Santibáñez Tolg.

Vicepresidente don Luis Marcos Meynard Bemet.

Secretario general don Osvaldo Contreras Morales.

Prosecretario, don Pedro Meynard Paillar.

Tesorero don Cesáreo Ibarra Salinas.

Protesorero don Luis A. Torres Pérez.

Bibliotecario don Fidel Fernández Fuentealba.

Directores: señores Clodomiro Araya Barcala, Luis Armando Gormaz Espinoza, Rodolfo Cuevas Leyva, señor Isaías Santander Maldonado y señor José Orrego.

Este directorio asumirá sus funciones el 28 del presente día en que esta institución cumple su segundo aniversario social. El día 28 se efectuará en su hogar social una sesión solemne, en la cual se le hará entrega de diplomas a los socios fundadores, directorio honorario y socios que tengan más de un año y que hayan cumplido con sus obligaciones sociales.

El día 29 habrá cine sonoro y números de Variedades y la entrada será enteramente gratuita.

El día 30, a las 9 horas, se servirá un chocolate a los hijos de los socios y a todos los niños indigentes del barrio, y a las 13 horas se servirá un almuerzo a la chilena.

— BOX —

Klausner y Jones han empezado su entrenamiento

El norteamericano Billy Jones y el estoniano Erwin Klausner han iniciado su entrenamiento para la pelea que deberán sostener en el Stadium Nacional a fines del presente mes.

Ambos boxeadores, comprenden que se trata de una pelea dura y difícil, y trabajan activamente para presentarse en buenas condiciones y poder asegurar la victoria.

PELEARAN EL 29 EN LA NOCHE. — UNA PELEA QUE DESPERTARA INTERES

EL MATCH SERA DE NOCHE

La empresa Livingstone ha resuelto efectuar este encuentro en la noche del 29 del presente. Ha tomado la determinación de realizar la pelea en la noche, en vista que ya el tiempo permite iniciar la temporada de boxeo por las noches.

FUERZA Y DESTREZA

Esta pelea tiene la atracción de que lucharán dos púgiles que lucen características distintas; pero igualmente efectivas. De un lado veremos al púgil de color exhibiendo su buena escuela que le ha valido tantas y resonantes victorias y por el otro al estoniano con su dureza y su fuerte pegada que lo califican como un boxeador recio y peligroso para cualquier adversario.

Si Klausner logra llegar a la mandíbula del negro con uno de sus potentes golpes, bien puede que la lucha adquiera una faz distinta y la balanza de las posibilidades se incline entonces a su favor; así la lucha que se entablará entre ambos, debe resultar interesante; el negro estoniano estará buscando la oportunidad de colocar un buen golpe, y el negro pondrá en juego todos los recursos de su técnica para contrarrestar esta acción de su adversario.

Las peleas de mañana en el México Boxing Club

Se inicia una selección para ir a Viña

Mañana a las 21.30 horas tendrá lugar en el local del México Boxing Club, San Pablo 1617, una interesante velada boxeril que esta institución organiza como selección para elegir el equipo que dentro de poco se enfrentará a los del Cultura Física de Viña del Mar.

El festival en referencia se empezará con números artísticos, y terminará con la parte boxeril, siendo su programa de peleas el siguiente:

Fernando Sánchez con Domingo Henríquez, Arturo Flores con Juan Tapia, Filiberto Rojas con Agustín Espinoza, Pedro Leiva con Juan Jerez, René Cerda con Manuel Lagos, José Núñez con Víctor Calderón y Andrés Segovia con Mario Valdebenito.

Cosas del ring

(Traducción exclusiva para "La Nación", por Zorobabel Rodríguez R.)



Hasta 1790 en el box había solamente cuatro categorías: pesado, medio pesado, liviano y la cuarta que comprendía a los plumas, gallos y moscas.

Peso mosca:

(Flyweigth 112 libras). Hasta 50 kilos 803 gr. Durante el desarrollo del combate Johnson-Jeffries, en Reno, algunos cronistas propusieron la creación de esta categoría. El primero que reclamó el título fué Zulu Kid, de N. York, quien fué reconocido como campeón por algún tiempo. Después Franklin Mason y Johnny Rosner también lo reclamaron, siendo escogido el primero por sus performances.

Peso gallo:

(Bantam weight 118 libras). Hasta 53 kilos 524 gr. En 1855 un pequeño grupo de pugilistas fué llamado "barams", de los cuales el mejor era Charlie Lynch. Este fué a Inglaterra y fué batido en 95 rounds por Simon Frenghty. En 1859 pelearon la revancha, ganando Lynch, quien fué proclamado campeón mundial y quien se retiró del ring sin conocer derrota. La categoría quedó vacante hasta 1887, cuando apareció Tan Kelly.

Peso pluma:

(Feather weight 126 libras). Hasta 57 kilos 153 gr. El primer campeón conocido fué Ike Weir, conocido como la Araña de Belfart. En 1887 derrotó a Harry Gilmore, americano, y en 1889 empató con el inglés Frank Murphy en 80 rounds. El 13 de enero de 1880 Murphy combatió nuevamente con Weir, a quien derrotó, consagrándose campeón de esta categoría.

Peso liviano:

Jr. (Light weight junior 130 libras). Hasta 58 kilos 968 gr. En un "meeting" de la Asociación de Box de N. Orleans, en enero de 1922, se creó esta categoría, siendo su primer campeón Johnny Dundee venciendo a George Cheney. En diciembre de 1929 la Comisión Atlética de N. York la consideró fuera de existencia. En algunos Estados americanos el título es válido.

Peso liviano:

(Light weight 135 libras). Hasta 61 kilos 237 gr. Esta categoría fué reconocida en 1868, cuando Ace Hukem derrotó a Pete Mc. Guire, en Pempvilli, en 130 rounds.

Peso medio liviano junior:

(Junior welter weight 140 libras). Hasta 63 kilos 504 gr. Esta categoría fué creada por la Asociación Nacional de Box en enero de 1922 y fué su primer campeón Pinkie Mitchell, y sólo existe en Estados Unidos.

Peso medio:

(Welter weight 147 libras). Hasta 66 kilos 879 gr. Esta categoría fué creada en Inglaterra, y su primer campeón fué Poddigton Tom Jones. En U. S. A. se disputó el título entre sus campeones, y lo obtuvo Paddy Duffy.

Peso medio pesado:

(Light heavy weight 173 libras). Hasta 79 kilos 380 gr. El creador fué James W. Coffro, quien, en 1903, en San Francisco, organizó la pelea entre Bob Fitzsimmons y George Gardner. El primer campeón fué Gardner, quien venció a Jack Root en 12 rounds.

Peso pesado:

(Heavy weight arriba de 175 libras). Arriba de 79 kilos 320 gr. En Inglaterra fué el primer campeón James Figg en 1779, y en los U. S. A. Jacob Hyer, en 1816, derrotando a Thomas Beasley.

Z. R. R.



BILLY JONES

INDUSTRIAS Y COMERCIO

Informaciones comerciales e industriales del exterior

ACCIONES Y BONOS

NUEVA YORK, 20.— Los valores que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:

American Gas Electric, 20.
American Super Power, 1.87.
Brazilean Traction, no se cotizó.
Electric Bond, Shares, 9.87.
Ford Motors (Canadá), 20.62.
Niágara Hudson Power, 4.25.
Niágara Hudson Power (A), no se cotizó.
United Gas, no se cotizó.
City Service Debentures, 41.50.
Chile, Bonos 6 o|o, 1960, 16.25.
Chile, Bonos, 6 o|o, 1961, 16.
Chile, Caja Hip., Bonos, 6 o|o 1931, no se cotizó.
Chile, Caja Hip., Bonos, 6 1|2 % 1957, 16.
Chile, Caja Hip., Bonos, 6 3|4 % 1961, 16.25.
Chile, Caja Hip., Bonos, 6 o|o, 1961, 15.50.
Chile, Caja Hip., Bonos, 6 o|o 1962, 15.75.
Peruvian, Bonos, 6 o|o, 1960, 12.
Perú, Bonos, 6 o|o, 1961, 12.
Perú, Bonos, 7 o|o, 1959, 10.
Allis Chalmers Mfg., 12.
American Foreign Power, 6.
American Metal Co., 16.50.
American Radiator, 12.87.
American Smelt y Refg., 34.12.
American Tel. y Tel., 109.62.
American Tobacco, 74.
American Woollen, 8.62.
Anaconda Copper Co., 11.25.
Andes Copper, no se cotizó.
Atchison Topeka y S. F. RR., 49.25.
Bendix Aviation, 11.87.
Bethlehem Steel, 27.62.
Canadian Pacific RR., 13.87.
Case Threshing Machine, 39.50.
Cerro de Pasco Copper Co., 38.25.
Chrysler Motors, 32.25.
Columbia Gas, 8.37.
Commonwealth Southern, 1.50.
Consolidated Gas, 26.12.
Continental Can, 81.
Dominion Stores, no se cotizó.
Dupont de Nemours, 88.
Electric Power Light, 4.
Fox Films, 11.50.
First National Stores, no se cotizó.
General Electric, 17.
General Foods, 28.25.
General Motors, 28.25.
General Baking, 7.50.
Glidden, 22.25.
Goodyear Rubber, 20.75.
Great Northern Preferred, 14.50.
Howey Gold, no se cotizó.
International Business Machines, 137.12.
International Harvester, 27.12.
International Nickel, 24.87.
International Tel. y Tel., 9.25.
Kennecott Copper Co., 19.
Kroger Crocery, 27.37.
Lehman Corporation, no se cotizó.
Montgomery Ward, 24.62.
National Biscuit, 29.87.
National Cash Register, 13.25.
National City Bank, 19.25.
National Dairy Products, 16.25.
New York Central, 20.75.
North American Co., 13.
Patiño Mines y Enterpr., 13.87.
Public Service New Jersey, 30.25.
Radio Corporation, 6.37.
Radio Preferred, 25.75.
Southern Pacific RR., 17.50.
Standard Brands, 19.
Standard Oil, California, 33.12.
Standard Oil, New Jersey, 43.12.
Texas Corporation, 22.
Texas Gulf Sulphur, 34.12.
Tri-Continental, 3.62.
Union Carbide, 41.87.
Union Pacific RR., 99.
United Aircraft, 8.50 (nueva emisión).
United Corporation, 3.62.
United Gas Imp., 14.
U. S. Steel, 31.62.
Western Union Tel., 22.50.
Westinghouse Electric, 30.37.
Woolworth, 47.87.
Chace National Bank, 20.50.— (U. P.)

LA LIBRA

LONDRES, 20 — Cotizaciones de la libra esterlina en moneda extranjera.

Estados Unidos, 4.995 dólares.
Francia, 74.812 francos.
Bélgica, 22.98 belgas.
Alemania, 12.34 reichsmarks.
Finlandia, 226.75 marcos.
Austria, 26.5 schillings.
Holanda, 7.2875 florines.
Italia, 57.437 liras.
Suiza, 15.105 francos.
Suecia, 19.39625 coronas.
Noruega, 19.90375 coronas.
Dinamarca, 22.3975 coronas.
España, 36.062 pesetas.
Japón, 14.312 peniques.
Argentina, 29.00 peniques.
Checoeslovaquia, 118.75 coronas.
Portugal, 110.12 escudos. — (U. P.)

PARIS, 20.—El dolar abrió hoy en esta plaza a razón de 14.97 francos, y la libra esterlina, a 74.95 francos.—(U. P.)

LONDRES, 20.— El precio del oro es de 140 chelines con 8 peniques para hoy, siendo el valor total de las operaciones en este metal de 549.000 libras esterlinas —(U. P.)

LONDRES, 20 — El dólar abrió hoy día a razón de 4.9987 dólares por libra esterlina, y el franco francés, a 74.87 1|2 francos.— (U. P.)

LA BOLSA DE VALORES

NUEVA YORK, 20. — La Bolsa de Valores cerró en forma irregular, pero tranquila. Las acciones ferroviarias se manifestaron firmes.

CAMBIOS

NUEVA YORK, 20. — Cotizaciones del cambio:

Inglaterra, 4.9950 dólares por libra esterlina.
Francia, 6.6775 centavos por franco.
Italia, 8.8875 centavos por lira.
Bélgica, 2378 centavos por belga.
Suiza, 33.05 centavos por franco.
Alemania, 40.48 centavos por reichsmarks.
España, 13.835 centavos por peseta.
Yugoeslavia, 2.34 centavos por dinar.
Holanda, 68.70 centavos por florín.
Argentina, 33.33 centavos por peso (oficial).
Argentina, 26.70 centavos por peso (no oficial).
Perú, 2.295 dólares por libra peruana.
Suecia, 25.75 centavos por corona.
Noruega, 25.00 centavos por corona.
Dinamarca, 22.39 centavos por corona.
Portugal, 4.5550 centavos por escudo.
Austria, 19.20 centavos por schilling.
Brasil, 8.33 centavos por milreis.
Chile, 10.35 centavos por peso.
Japón, 29.90 centavos por Yen. (U. P.)

BONOS CHILENOS

LONDRES, 20.—Los bonos chilenos de siete un medio por ciento de emisión en 1922 se cotizaron a 25.50 y los del seis por ciento de 1926, a 24.50.—(U. P.)

LAUTARO NITRATE Co.

LONDRES, 20.— Las acciones de la Lautaro Nitrate Co. se cotizaron a 7 chelines.—(U. P.)

METALES

NUEVA YORK, 20 — Al cierre de la Bolsa de Metales, los precios quedaron en la forma siguiente, en centavos oro por libra:

Plomo, 3.70.
Zinc, 4.35.
Estaño:
Septiembre, 51.20.
Octubre, 51.20.
Noviembre, 51.20.
Diciembre, 51.25.

Cobre: este mercado estuvo tranquilo, cotizándose para el interior a 9 y para el exterior a 6.90.— (U. P.)

LONDRES, 20. — Cotizaciones de metales:

Plomo: entrega inmediata, £ 10.11.3; entrega futura, £ 10.13.9.
Estaño: entrega inmediata, £ 230.10; entrega futura, £ 228.2.6.
Cobre standard: entrega inmediata, £ 27.12.6; entrega futura, £ 27.18.9.
Cobre electrolítico: entrega inmediata, £ 30.10; entrega futura, £ 31.
Zinc entrega inmediata, £ 12.11.3; entrega futura, £ 12.15.—(U. P.)

LONDRES, 20. — Cotizaciones de metales:

Plata en barra, la onza, 21.87.
Mercurio, la botella, 11.55.
Tungstano, la unidad, 41.
Bismuto, la libra, 4.60. —(U. P.)

CEREALES

BUENOS AIRES, 20.— El trigo se cotizó a 7.30, la avena a 5.60 y la cebada a 7.70.—(U. P.)

CHICAGO, 20 — Cotizaciones de los cereales en dólares por bushel:

Trigo: septiembre, 1.04, diciembre, 1.0412.
Maíz: setiembre, 0.7762, diciembre, 0.7825.
Avena: setiembre, 0.5875, diciembre, 0.5275.

WINIPEG, (Canadá) 20. — Cotizaciones de los cereales en dólares por bushel:

Trigo: octubre, 0.8262, diciembre, 0.8325.
Avena: octubre, 0.4562, diciembre, 0.4462.

El trigo subió un centavo. El algodón subió más de 25 centavos.

La libra esterlina cerró a 4.9950.

El número de acciones vendidas llegó a 490.000.

CAUCHO

NUEVA YORK, 20.— Al cierre de las operaciones del caucho en este mercado se registraron los siguientes precios:

"Rib" de plantación, 15.
Standard "Latex" ahumado en planchas delgadas, 16.12.
Standard "Ltex" ahumado en planchas gruesas, 16.
"Acre" fino al contado, 11.
Up River, fino al contado, 10.75.—(U. P.)

ALGODON

NUEVA YORK, 20— Las acciones abrieron hoy tranquilas y en parte irregulares. El algodón abrió firme y con precios de 12.50 dólares por bala para las entregas en octubre. La libra esterlina abrió a razón de 4.99 1|4 dólares. Las Patiño abrieron a 14.

LIVERPOOL, 20. — Las ventas alcanzaron hoy a 18.000 balas de algodón, siendo los precios los siguientes en peniques por libras, para su entrega en las fechas que se indican:

Octubre, 6.77.
Diciembre, 6.73.
Enero, 6.71.
Marzo, 6.69.
Mayo, 6.66.

NUEVA YORK, 20. Los precios fijados para el algodón en este mercado han sido los siguientes en centavos por libras para su entrega en las fechas que se indicen:

Al contado, 12.85.
Octubre, 12.62.
Diciembre, 12.75.
Enero, 12.81.
Marzo, 12.87.
Mayo, 12.91.— (U. P.)

AZUCAR

NUEVA YORK, 20. — Al cierre de las operaciones del mercado del azúcar en bruto, se registraron los siguientes precios en dólares por bolsas de cien libras:

Septiembre, 1.85.
Diciembre, 1.92.
Enero, 1.91. (U. P.)

LA LINAZA

DULUTH, 20. — La linaza se cotizó para entrega en octubre a razón de 1.8262 dólares por bushel.

WINIPEG (Canadá) 20. — La Linaza se cotizó para entrega en diciembre a razón de 1.6775 dólares por bushel — (U. P.)

CUEROS

NUEVA YORK, 20. — Al cierre de las operaciones en el mercado de los cueros de frigoríficos se registraron los siguientes precios en centavos por libras, para su entrega en las fechas que se indican:

Septiembre, 6.30.
Diciembre, 6.60.
Enero, 6.75.
Febrero, 7.85.
Marzo, 8.15.— (U. P.)

AÑO XVIII N.o 6,143

LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.)

Fundado el 14 de Enero de 1917

PRECIO EN TODO EL PAIS: 40 CENTAVOS

SANTIAGO DE CHILE, VIERNES 21 DE SETIEMBRE DE 1934

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

LECTOR:

ENTRE LOS "AVISOS CLASIFICADOS" QUE PUBLICA "LA NACION" DE HOY, UD. ENCONTRARA OFERTAS COMO LAS SIGUIENTES:



¡¡APROVECHEN ESTA OPORtunidad!! Ambos de franela, para verano, lo más elegante y económico sobre medida. $ 200. Sastrería M. Blanco. Delicias 2668.



MAQUINARIAS, CALDEROS, correas, descansos, transmisiones, poleas, ocasión venden Manuel y Emilio Salas. Philippi 36. Teléfono 82690.



GRANITO ARTIFICIAL PARA gradas, pisos, zócalos, pulidos con brillo inalterable. Presupuestos. Hennuy y Cía., Grajales 2645. Teléfono 66862.

HUERFANOS 727. RESIDENcial centralísima, piezas calle, espléndida comida chilena e italiana. Pensionistas mesa.

Y MUCHAS OTRAS EN LAS DIFERENTES SECCIONES, QUE A USTED LE CONVIENE REVISAR, EN CADA UNA HAY UN NEGOCIO PARA UD.
DIARIAMENTE REPRODUCIREMOS EN ESTE AVISO 4 DE ESTAS OFERTAS

5. ARBOLES.

PLANTAS CAMOTES, AJI, TOmates, berenjenas y otras variedades. Despachamos provincias. Semillería Valenzuela. Mercado Central. 23—S.

TIERRA DE HOJAS DE LITRE, maceteros greda todos tamaños, ofrece Criadero Corral en sus locales de venta: Bandera 155 y Alameda esquina Arturo Prat. 6 oct.

CRIADERO JUANA INES MAIPO, ofrece: naranjos, limoneros, olivos, paltos injertados. ¡¡Toda clase árboles frutales!! Precios convencionales. Bandera 848. 23 sept.

AZUFRE, ARSENIATO PLOMO Y calcio, sulfato de fierro, etc. para desinfectar árboles y plantas. Desde un kilo. Vaccaro. Huérfanos 1330. Teléfono 85448. 25 set.

6. ANIMALES.

POLLITOS CATALANES, RHODEIsland nuevos, incubar seleccionados. Criadero José Ibarra, Exequiel Fernández, 592. Ñuñoa. Teléfono 89522. 3 oct.

ALIMENTOS PARA AVES OFREce Fábrica Corona. Pedro de Valdivia 94, teléfono 81455. Casilla 252. Depósitos Central: Semillería, Bandera 546. Como fábrica más antigua, mayor experiencia práctica, no nos preocupan imitaciones. Mashfood ponedoras, calidad superior, 44 los 100 kilos, sin envase, puesto domicilio, maíz 44 sacos: triturado con trigo, 42. Además, alimentos pollos, sangre, hueso, etc. Remesa provincias. Una collsa paja gratis por compra de $ 80 mínimum. 30 S.

MASHFOOD "LA GRANJA" PAra ponedoras y pollitos. Su gran calidad garantizamos prueba análisis, no lo confunda con pésimas imitaciones. Compre usted y verá fácilmente la enorme superioridad nuestros alimentos; además, granos y toda clase alimentos y artículos avicultura. Reparto rápido a domicilio. "La Granja" San Antonio 455. Teléfono 87308. 25 sept.

9. PIEZAS Y DEPARTAMENTOS.

EN EJERCITO 77, SE ARRIENDA una pieza con baño, teléfono, a caballero honorable o joven estudiante. 21 set.

13. ARTICULOS PARA CABALLEROS.

SASTRERIA COBO. SAN ANTOnio 239. Casimires ingleses hechuras finas. 28 Sept.

15. ABARROTES.

QUESOS Y MANTEQUILLA, POR mayor y menor, ofrece Ilabaca H. Despachamos a provincias contra reembolso. Andrés Bello 740. Santiago. 23 set.

MANTEQUILLA DE OSORNO, PAra mesa y pastelería. Por mayor y menor. Ofrece Ilabaca Hnos. Andrés Bello 740. Teléfono 80439. 24 set.

¿QUIERE PASAR UN BUEN DIEciocho? Pida Champagne "Protocole" de Fauré a su representante Gustavo Vargas. Teatinos 751. Teléfono 64581. 25—S.

¿COMO CELEBRAR MEJOR LAS Fiestas Patria. Pida sólo "Protocole" la mejor, pídala en todas las botillerías y al sub-agente Adriano Magnolfi San Pablo 1210. Teléfono 86783. 25—S.

SAL COSTA PARA HELADOS, ENtrega inmediata, ofrecen Antilio Escobar Hnos. San Diego esq. Pedro Lagos. 28 Sep.

17. COMPRA - VENTA DE MERCADERIAS.

PARA FIESTAS PATRIAS, COMpre donde Carlos Rubio. Aves, huevos, aceitunas. Existencia permanente, por mayor y menor. Exposición 136. Teléfono 03998. 22 set.

ALUMINIO COMPRO, PAGO BUEnos precios. Serrano 573. 30—S.

¡¡¡COMERCIANTES!!! SACOS DE papel para todos los usos. Bascuñán 457. Teléfono 88783. 30 Sep.t

"FRIGOMAX", EL REFRIGERAdor perfecto. Catedral 1063. Oc. 13

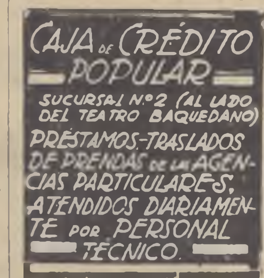


18. CITACIONES.

LLAMASE LA ATENCION A UN aviso que se publica en el Diario Oficial, por el cual se abre un concurso para proveer el cargo de Ingeniero administrador, grado 8.o, contratado del Servicio de Agua Potable de Puerto Montt, dependiente de la Dirección General de los Servicios. Agustinas 1346. Santiago. — L. Lira, Director General. (G.)

19. DINERO.

OPERACIONES SOBRE POLIZAS empeño. Huérfanos 1235. Oficina 16. 3 oct.



20. DIVERSOS.

Jos! ¡Propaganda! Compañía 1041. Pasaje Arzobispal frente Teatro Real. Teléfono 61831. 1.o oct.

AVISO AL COMERCIO: QUE HE comprado negocio de abarrotes, Bulnes 901,—sin responder deudas,—pues, todas ellas quedan de cargo a otro negocio del vendedor, Herrera 1201. Gregorio González. 22—S.

MICROSCOPIO, NIVEL Y TEOdolito Inglés, véndense ocasión. Bascuñán Guerrero 154.— 21 Sep.

21. PARA EL HOGAR.

SEIS PESOS OCHENTA, RICA popelina listada 80 centímetros Carmen 265. 24 set.

RICAS TOALLAS A TRES, SIETE, nueve, doce, quince pesos. Carmen 265. 24 set.

¡CALIDAD EXTRA; LIQUIDAMOS 2,000 metros casimires a $ 35 — Verlos Carmen 265. 24 set.

$ 62 CASIMIR PEINADO Y DECAtizado negro, azul, café. Carmen 265. 24 set.

¡SOLO $ 75! CASIMIR INGLES negro, azul. Carmen 265. 24 set.

IMPORTADA DIRECTAMENTE, crea cruda hilo retorcido, 160 centímetros, $ 12.50. Carmen 265. 21 set.

SOMBRERERIA "PROGRESO". Delicias 403. La más acreditada. Dejará su sombrero nuevo, por más viejo que esté $ 23

22. MODAS.

FABRICA GUANTES CARTERAS. Maison Virginia. Gran realización guantes cabritilla, últimos modelos, desde $ 10. Teatinos 394. Pedidos provincias, reembolso. 21 sept.

SOMBREROS PRIMAVERA, MOdelos últimos figurines parisienses. Transformaciones probadas, desde $ 8. Perfección Elegancia. Maison Virginia. Teatinos 394. Pedidos provincia, reembolso. 21 sept.

CREAS, TOCUYOS PARA SABAnas, lienzos, esponja para toallas, granite, manteles, servilletas, céfiros, popelinas. Precios fábrica ofrece: Almirante Barroso 61, casa particular. 30 oct.

FABRICAS DE SEDERIAS NACIONALES

Hemos concedido la exclusividad para la venta al detalle de nuestras ESPUMILLAS, CREP MONGOL, CREP MARROCAIN CROQUIÑOLS Y CREP GEORGETTE, a los GRANDES ALMACENES



donde usted podrá comprar a PRECIOS DE

FABRICA

CAJA DE CREDITO POPULAR

PASAJE CAPUCHINAS 762, ESQUINA SAN PABLO 1139

REMATE DE PRENDAS DE PLAZO VENCIDO

Desde las 9.30 horas del MIERCOLES 26 DE SETIEMBRE PRESTAMOS concedidos durante el mes de ENERO último, como sigue:

ROPA: Números 177.929 al 185.279. Of. Matriz; y números 110,945 al 119,013 Suc. N.o 1.

MUEBLES: Números 13652 al 13948. Of. Matriz, y números 4824 al 4998. Suc. N.o 1.

EXHIBICION: LUNES 24 Y MARTES 25. PAGO AL CONTADO.

LAS RENOVACIONES SOLO SE ACEPTARAN HASTA MAÑANA SABADO 22 DEL PRESENTE.

LANAS IMPORTADAS "ALMANzor", "Frotté", surtido completo. Hilos, sedas. Brasil 57. 21 set.

MANIQUIES ORTEGA: SEÑORAS vistan a la moda, confeccionando sus trajes en los maniquíes modernos. Provincia se remite contra reembolso. Fábrica: Rosas 1869. 27—S.



CREAS, TOCUYOS PARA SABAnas, lienzos, esponja para toallas, granite, manteles, servilletas céfiros, popelinas. Precios fábrica ofrece: Almirante Barroso 61, casa particular. 30—S.

¡FAJAS! MODELADORES, ULTImos modelos, acinturados, en precil, cotí, loneta desde 60; corpiños, desde 5. Jovita Alvarez, Alameda 227, teléfono 86017. 9—Oc.

GRANDES REBAJAS EN HECHUras colchones, sobrecamas plumas, vicuña, cotíes, lanas. Fábrica García Reyes 736. Teléfono 84523. 23—S.

"LEUCADIA". PRODUCTOS DE belleza de primer orden: gomina, polvos líquidos, loción para la caspa, agua para evitar las arrugas, crema, lo mejor para el cutis, encontrará: Gath y Chaves y principales farmacias. Teléfono 60189. 25—S.

23. PELUQUERIAS.

ONDULACION PERMANENTE, desde $ 40, peluquerías señoras y caballeros. Demetrio Díez. Agustinas 976. Teléfono N.o 81453. 21 Stbre.

CURSO RAPIDO MANICURE. Brasil 168. 3—Oc.

24. INDUMENTARIA.

ECONOMIA Y ELEGANCIA. SAStrería Santiaguina. San Diego 201. 21 Sptbre.

¡¡APROVECHEN ESTA OPORTUnidad!! Ambos de franela para verano, lo más elegante y económico sobre medida. $ 200. Sastrería M. Blanco, Delicias 2668. 27 Sepbre.

¡¡FABRICA DE CAMISAS!! CORbatas, hechuras, composturas perfectas. Calzoncillos, Pijamas, liquida constantemente. San Diego 256. 27—S

SASTRERIA OSORIO. MATUCANA 823. Hechuras trajes, 120 pesos; Viraduras, desde 50 pesos. Teléfono 80378. 10—O.

LA SASTRERIA POLAR, DELIcias 2812, ofrece: lindo surtido en casimires para verano a precios sumamente bajos. Visítenos sin compromiso. 30—S.

"LA SASTRERIA POLAR", DElicias 2812, ofrece: Lindo surtido en casimires para verano a precios sumamente bajos. Visítenos sin compromiso. 30 set.



Eco.—G.

25. EDUCACION.

ENGLISH ACADEMY, DELICIAS 24, enseña privadamente inglés, taquigrafía, contabilidad, dactilografía: prepara señoritas y jóvenes para oficina y exámenes. 26 set.

NIÑOS ATRASADOS, ENSEÑANZA especial, Av. Matta 440. 25 Sept

26. EMPLEADOS BUSCADOS.

CHANSONNIER CON BANDONEON o saxofón, por meses necesito. Buen sueldo, casa y comida. Restaurant Setiembre, Talca. 21 Sept.

28. ARMAS, CAZA.

¡¡¡ARMERIA SAN DIEGO!!! COMpostura de armas. Trabajos garantidos. Precios módicos. ¡¡No confundo!! Armería San Diego 59. 8—Oc.

29. SERVICIOS DOMESTICOS.

"SEÑORA", PIDA SUS EMPLEAdas en la mejor agencia. Londres 15. S 21

TREINTA COCINERAS, MANO, todo servicio, mozos, necesito. Bandera 66. 27 Sept.

EMPLEADA PIEZAS NECESITO. Catedral 2873.

NECESITO UNA MAESTRA DE COCINA. Tratar de 4 a 6. Bandera 831.

30. MUDANZAS.

MUDANZA "LA NUEVA YORK". Camiones, automóviles cerrados. San Diego 41. Teléfono 84505. 22 oct.

34. HOTELES Y PENSIONES.

PIEZA MATRIMONIO, PENSION. Carrera 282. 7—Oc.

35. JUDICIALES.

EN PRESENTACION MIGUEL FErrada, pidiendo lo principal: Citación doña Josefina Lillo de Ferrada, sin domicilio conocido y en preparación vía ejecutiva, a reconocer deuda $ 150,000 bajo apercibimiento tenerla por confesada en tehe día. Primer otrosí, confiriendo poder abogado don Estanislao Zúñiga: segundo otrosí orden de fijar domicilio urbano bajo apercibimiento notificación por Estado de actuaciones gestión y juicio que se siga: tercer otrosí, notificación por avisos por imposibilidad establecer residencia demandada, se han dictado siguientes resoluciones: "Santiago, veintisiete de junio de mil novecientos treinta y cuatro.—A lo principal y segundo otrosí, como se pide, y se fija para la diligencia el segundo día hábil después de la notificación a las nueve y media horas; al primero, venga en forma, y al tercero, para resolver practíquense previamente las diligencias a que se alude. Papel de seis pesos. N.o 46412.—Miguel González.—A. Muñoz.—Santiago, veinticuatro de julio de mil novecientos treinta y cuatro.—Con el mérito de las diligencias practicadas, se acoge lo pedido en el tercer otrosí de la solicitud que antecede, y, en consecuencia, practíquese la notificación a la solicitada por medio de tres avisos en cada uno de los diarios "La Nación", y segunda edición de "Las Ultimas Noticias" y el número correspondiente del "Diario Oficial".—Miguel González.—A. Muñoz.—Habiéndose pedido cambio de hora y avisos extractados con fecha 28 julio pasado, el tribunal accedió. [illegible] las quince horas y las diez, al fuere sábado.—El secretario. G.

EDICTO.—POR SEGUNDO JUZgado Civil denuncia Abraham Siredey vacancia capellanías, Gozaba Beneficencia por $ 6,000. Cítase interesados.

REMATE.—EL 28 DE SEPTIEMbre, a las 15 horas, ante el Juzgado de Temuco, se rematará la propiedad ubicada en dicha ciudad, calle Miraflores 561. Mínimum: $ 23,588.13. Bases: secretaría del Quinto Juzgado de esta ciudad. Juicio: "Caja de Previsión de Empleados Particulares con Jorge Haschke".—El secretario. 22 Sept.

36. MUEBLES.

¡¡¡NOVIOS!!! MUEBLES FINOS modernos, coloniales: facilidades Prat 248 3' Oct. 1934

¡¡COCINAS!! ¡¡PRECIOS RECLAme!! Fábrica Rojas. Adquiéranlas. Coquimbo 1026. 28—S.

¡¡NOVIOS!!: COMPREN SUS muebles a Thunin Cochrane 608 30—S.

Mueblistas

Caoba, desde ... .. 8 pesos
Nogal, desde ... . 10 pesos
Pedules, nogal desde 20 pesos
Bisagras, valvienes, patines. En general, todos los precios rebajados.

"La Introductora"
A. PRAT 183.

Ec.-7 oct.

¡¡LAVAPLATOS!! ENLOZADOS, galvanizados, estampados, marmolina, precios rebajados. Castro 8. 25—S.

¡¡APROVECHE REALIZACION!! Muebles mimbre, amoblado $ 75. Cunas, catrecitos, canastos. "Antigua Fábrica Inglesa". San Isidro 261. 21—S.

REFRIGERADORES Y VITRINAS "Frigomax". Catedral 1063. 14 oct.

COMPRANDO SU MENAJE, UTIles aseos, enlozados, pinturas, etc., en "El Pavo Real", Delicias 1740-A economizará y tendrá entrada gratis al Teatro Iris. 21 set.

37. CONSTRUCCION.



FIERRO GALVANIZADO LISO. San Pablo 1179. 1.o oct.

CEMENTO MELON SACK. 1.o oct.

FIERRO REDONDO PARA CONStrucciones, Sack. 1.o oct.

FIERRO ACANALADO GALVAnizado, Morandé 817. 1.o oct.

PRODUCTOS DE LA "SOQUINA vende Sack. 1.o oct.

PINTURAS EN PASTA SACK. 1.o oct.

S. SACK. BARRACA DE fierro. San Pablo 1179. Morandé 817. Precios bajos. 1.o oct.




PARA FIERRO. SACK. 1.o oct.

PUERTAS, VENTANAS, GALErías, mamparas, el surtido más completo en plaza, listas para entrega y también sobre medida. Despachamos provincias. Grandes talleres "Fenix", Delicias 739. 25—S.

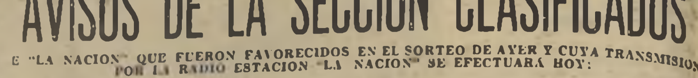


GRANITO ARTIFICIAL PARA gradas, pisos, zócalos, pulidos con brillo inalterable. Presupuestos: Hennuy y Cía. Grajales 2645. Teléfono 66862. 25 sept.



OFRECEMOS SURTIDO MAS grande, cañería ocasión, bombas, etc. San Antonio 421. 23—S.

RECIBIMOS CONSIGNACION CAñerías, bombas, maquinaria en general. Casa reconocida seriedad. San Antonio 421. 23—S.



AVISOS DE LA SECCION CLASIFICADOS

DE "LA NACION" QUE FUERON FAVORECIDOS EN EL SORTEO DE AYER Y CUYA TRANSMISION POR LA RADIO ESTACION "LA NACION" SE EFECTUARA HOY:

NOVIOS: ARGOLLAS DE ORO GARANTIDAS, $ 98 par. Fábrica de argollas. Casas Sostin. Nueva York 66.

FARMACIA MADRID, SAN DIEGO 248, atiende siempre.

COMERCIANTES: GOMA PARA OBJETOS, POR mayor vende. San Alfonso 38.

PIANO 1/4 COLA BLUTHNER Y STEINWAY, ocasión, realizo. Echaurren 31.

VOLTIMETROS, MILLIAMPERIMETROS, TERmicos, ohmetros, radios, todas marcas arreglan, calibran con instrumental precisión técnicos extranjeros. Catedral 1273.

FABRICA DE CAMISAS, PYJAMAS, MORANDE 591. Popelinas finas. Se reciben hechuras.

RASTRAS DE RESORTES Y CLAVOS, ARAdos y repuestos agrícolas. Fábrica: Unión Americana 241.

SOLDADURA ELECTRICA. ESPECIALISTAS. San Alfonso 37.

300 TRAJES DE MEDIDA REZAGADOS, 300 trajecitos, abrigos, pantalón, abriguitos, sombreros, todo mitad de precio. Sastrería Libertad. Libertad 59, cerca Erasmo Escala.

NEUMATICOS PARA CAMIONES. ROYAL Peerless, a los precios más bajos, ofrece Rubio y Vega. Morandé 600.

APROVECHE: REALIZACION MUEBLES MIMbres, amoblados, 75 pesos. Cuna, catrecitos, canastos. Antigua Fábrica Inglesa, San Isidro 261.

GRAN CRIADERO DE CONEJOS FINOS PAra cría; vendo conejitos rusos, gigantes, chinchillas y blancos, por pares y por partidas hasta 500 mensuales. Rosenbluth 281, esquina Inglaterra, dos cuadras pasado Hornillas.

TODA CLASE DE REPUESTOS WHIPPET Wyllis, encuentra donde Copeta. San Antonio 796. Despacho a provincias contra reembolso.

GABINETE OCULISTA, CARTOMANCIA, QUIromancia, mantalismo, magia, grafología, astrología, psiquismo, numerología, psicología. Profesor Mino, Herrera 511, por Catedral.

SAN ANTONIO 108, COMPRO ORO, BRILLANtes, joyas. Recibo todo trabajo del ramo. Abierto durante los días de fiesta.

PITONIZA. CLARIVIDENTE. ESPIRITISTA. Consultorio: Escanilla 431. Profesor Durán.

POLLITOS LEGHORN HASTA 3.000 SEMANAles; también Rhode Island y Plymouth. Criadero Cisterna. Fernández Albano 417, correo Cisterna, paradero 20, fono 149.

TECHO FONOLITAS INSUPERABLE, $ 5 metro cuadrado, entrega inmediata. Tester y Angellini, Av. Matta 375.

¿SU MAQUINA DE TEJER ESTA MALA? Mándela a San Diego 276, teléfono 87580. Trabajo garantido y económico.

ARMERIA SAN DIEGO, COMPOSTURA DE ARmas. Trabajo garantido. Precios económicos. No confunda. Armería San Diego 59.

POR PUERTAS - CORTINAS NO hay quien pueda combatir por calidad ni por precio, con El Nuevo Modelo. San Diego 2158. 10—Oc.

TUBOS Y BALDOSAS DE CEmento "Pau". Precios sin competencia. Chacabuco 59, teléfono 80886. 27—S.

PARA TECHO

EL TECHO CALARTON ha obtenido ya dos primeros premios en las últimas exposiciones y un primer premio otorgado por el público, habiéndolo favorito para toda clase de construcciones por las enormes ventajas sobre los similares.

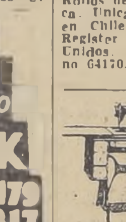
CALARTON mide 55x55, Cuatro planchas hacen un metro2. Es el más liviano y más firme. Vale sólo $ 5 el m2. Pídalo a: Raúl Pinochet S. Delicias 3536. Casilla 4531. Oc. 12

39. SANITARIOS.

¡¡¡LAVATORIOS!!! BIDETS, EXcusados, urinarios, loza importada, líquida, Castro 8. 6 Oct

40. MAQUINAS ESCRIBIR.

MAQUINAS REGISTRADORAS "National", nuevas y usadas, garantizadas, a precios de gran ocasión. Facilidades de pago. Taller de composturas con repuestos legítimos. Mecánicos especialistas. Rollos de papel, precios de fábrica. Unica agencia para la venta en Chile de The National Cash Register Co., Dayton, Estados Unidos. Agustinas 1215. Teléfono 64170. Casilla 115-D. 4 oct.




MAQUINAS "SINGER"

desde $ 300 entregamos, pagaderas $ 40 mensuales.
Teléf. 80120.
CLARAS 162.

Se compran máquinas usadas. Se hacen reparaciones a domicilio. Ec.-G.

41. MAQUINAS.

SU MAQUINA DE TEJER ESTA mala, mándela: San Diego 276, teléfono 87580. Trabajo garantido, económico. 14 oct

CAJA REGISTRADORA "ANKER" vendo ocasión. Mapocho 2098. 23 Sept.

42. MOTORES Y ACCESORIOS.

MAQUINARIAS, CALDEROS, COrreas, descansos, transmisiones; poleas. Ocasión venden: Manuel y Emilio Salas. Philippi 36' teléfono 82690. 26 oct

RASTRAS DE RESORTES Y CLAvos, arados y repuestos agrícolas. Fábrica: Unión Americana 241. 22 set.

SOLDADURA ELECTRICA, ESPEcialista. San Alfonso 37. 24 set.

TECLES "MAXIM" DE 1/2" A 10 toneladas; gatas tipo cremallera y de hotellos; cables de acero galvanizado flexible; cadenas y roldanas de acero, ofrece a precios económicos la Fundición Grajales Calle Grajales 2548. Santiago. Casilla 1794. 23 Sept.

BOMBAS CENTRIFUGAS 4 PULgadas. Ocasión vendo. Philippi 36 25 Sept.

TRILLADORAS "CASE" DE ACEro y madera 40 pulgadas. Ocasión vendo. Philippi 36. 25 Sept.

PRENSAS PICADORAS, SEGADOras pasto. Ocasión vendo. Philippi 36 25 Sept.

HARNEADORA BOBY NUMERO 15, ocasión vendo Philippi 36. 25 Sept.

MAQUINAS "COLUMBUS" PARA hacer chupetes helados, a mano o fuerza motriz. ¡Gran negocio temporada! ¡Reserve una! Provincias contra reembolso. Rigoberto Correa, Delicias 1737. 25 set.

NO BOTE SUS MAQUINARIAS enviándolas remate, envíelas en consignación a San Antonio 421, sacará gran provecho. 23—S.

LIQUIDAMOS 1000 METROS CAble acero 3/4", 200 metros 7/8". San Antonio 421. 23—S.

CHANCADORAS MAQUINARIA aire comprimido Jackhammers, guaguas compresora marca Ingersol Rand. San Antonio 421. 23—S.

CASA DE CONSIGNACIONES "San Antonio 421", recibí, vende cañerías, bombas, maquinaria minera y agrícola, ofreciendo primeras referencias. 23—S.

COMPRO MAQUINAS OVERLOCK máquinas para pegar encajes, máquinas elasticeras. Oferta: Santo Domingo 981. S 21



Eco.—G.

43 NEGOCIOS COMPRA - VENTA.

¡FUENTES SODA! ¡CAFETERAS Expres. ¡Gran novedad!. ¡Negocio seguro! Doy funcionando aquí provincias. Facilidades pago. Unica fábrica: Rigoberto Correa, Delicias 1737. teléfono 80596. 25 set.

¡¡¡TURBINAS!!! CONSTRUCCIOnes, reparaciones, transmisiones, poleas madera. Christen, Vacher y Compañía. Avda. Portales 3184. 2 Oct.

44. OBJETOS PERDIDOS Y PERSONAS BUSCADAS.

CARTERA CAFE SEÑORA PERdida ayer Avenida Salvador entre Rancagua, Irarrázaval. Espléndida gratificación si se devuelve. Avenida Condell 753, cerca Irarrázaval. Teléfono 81819 23 Sept.

BUENA GRATIFICACION a quien devuelva gato angora grande, color gris que responde al nombre TONY a Delicias 1930. 22—S.

45. OPERARIOS BUSCADOS

NECESITO PREPARADORA SOMbreros, buen sueldo. San Diego 289

46. OPERARIOS OFRECIDOS

OPERARIA PARA OBRA CAMIsas de tocuyo y cake, de trabajo necesito. Sotomayor 82. 22 Sept.

SE NECESITA MECANICO COMpetente. Centenario 598. 23 Sept.

NECESITO BARNIZADOR. MONjitas 743, adentro.

51. PROFESIONALES.

LA OFICINA AGRONOMICA COmercial ofrece: quintas en San Bernardo, inmediatas tranvías con plantaciones productivas desde 8 mil pesos. Parcelas casi urbanas en San Bernardo de 1 y 2 hectáreas plantadas con viñas y manzanos desde $ 2 el metro. Grandes facilidades. Morandé [illegible] Casilla 2985. 30 S.

52. MEDICINAS.

BAÑOS MEDICINALES. CALLE San Cristóbal 352 (Carro Recoleta) 21 Sbre

AGOTAMIENTO NERVIOSO, DEcaimiento físico, cerebro cansado falta sueño, pérdida memoria, debilitamiento sexual: Tónico Reconstituyente "Cerebrol". Base: Fósforo, fierro, manganeso, sodio. Llegó Daube, Droguería Francesa, boticas. 22 Sept.

BOTICA "LA NACION", SIMON Bolívar 298. La que vende más barato. Despacho exacto de recetas y drogas. Plaza M. Rodríguez. Teléfono 86075. 8 Oct.

GONORREAS RECIENTES, ANtiguas, rebeldes, estrecheces urinarias, dolores vejiga: cúranse con "Glóbulos Pérsicos". Base: Salifeno, cubeba, hexametilentetramina. Llegó: Daube, Droguería Francesa, boticas. 6 oct.

GONORREA, ESTRECHECES, ORquitis, cistitis, fuera contagio "Glóbulos Kadde". Buenas boticas. Base: Sándalo, hexametilentetramina. 6—Oc.

¡¡NO SEA ENCLENQUE!! TONIfíquese con "Energiol", para postración nerviosa, agotamiento mental, trabajo excesivo, cansancio cerebral. "Energiol" llegó Daube, buenas boticas. Base: Fósforo asimilable, calcio manganeso. 6—Oc.

LA IMPOTENCIA, DEBILIDAD sexual, neurastenia, anemia, se curan con "Bismolan". Base: Fósfuro, bromuro, zinc, nux-vómica, etc. Todas buenas farmacias. 12—S.

FARMACIA MODERNA, SAN Diego 249. Siempre abierta. 23 Sept.

SIEMPRE ESTARA BIEN PEINADO si usa

PEINADINA "18"

Tubo: $ 2.60. M. R.

53. RADIOS, VICTROLAS.

EL MAYOR SURTIDO DE ARtículos para radio lo encontrará siempre en Central Electric, calle Nueva York 63, la casa que le brinda plena confianza. Si su receptor funciona mal, mándelo a nuestros talleres. Reparaciones garantidas. 12—Oct.

VOLMETROS, MILIAMPERIMEtros térmicos, ohmetros, quemados, descalibrados, radios todas marcas, arreglan, calibran con instrumental precisión, técnicos extranjeros. Catedral 1273. 21—S.





"Tarzán, el Indómito" (42) por Edgar Rice Burroughs

A lo largo del Mar Rojo, y bajo las inclemencias de un sol que quemaba como hierro candente, navegaba el transporte británico... Un ventarrón seco y sofocante provenía de los desiertos de Arabia. Un oficial del barco comentó que se aproximaba un mal tiempo.

Y, en realidad, la presencia de la luna enrojecida, al navegar el barco por el Océano Indico, demostró la sospecha del viejo marino con la repentina presencia de un desastroso simún. El ventarrón, cargado en arena, oscureció la luz de la luna.

Desde su cabina observaba Pat el encrespamiento de las olas enfurecidas. Varios días estuvo la embarcación a merced de las olas y las tinieblas. Luego, y casi repentinamente, la tormenta cesó cuando debieran encontrarse cerca de Bombay.

Al desaparecer el terror de la tempestad, oficiales y marinos se dedicaron al goce de la bella noche tropical. En el preciso momento que se retiró de Pat su padre, se sintió el estrépito de una explosión. El barco tambaleó violentamente de popa a proa...